



# Das Ostpreußenblatt

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

In dieser Ausgabe:  
**Glocken der Heimat**

Jahrgang 2 / Folge 21

Hamburg 5. November 1951 / Verlagspostamt Leer (Ostfriesland)

Im Abonnement 1.— DM einschl. Zustellgebühr

## Worum es eigentlich geht

Es kann kein Zweifel daran bestehen, daß das Gespräch und die Verhandlungen um die Herbeiführung der deutschen Einheit zwischen der Bundesrepublik und der sowjetischen „Regierung“ von weitesten Bevölkerungskreisen mit stärkstem Interesse beobachtet, ja miterlebt worden sind. Es war ein wirkliches Miterleben dabei, ein Mitschwingen der Seele von Millionen von Menschen, das beweist, wie sehr die deutsche Einheit eben von den Deutschen in erster Linie als eine ureigene Angelegenheit, als ihre Sache empfunden wird. Es hat sich gezeigt, daß die Auseinanderreißung Deutschlands in Zonen, die Einflußnahme der Besatzungsmächte, die Einwirkung verschiedenster politischer und wirtschaftlicher Kräfte das ursprüngliche und nur zu verständliche Streben der Deutschen, wieder zueinanderzukommen, nicht hat verschütten können.

Wir Heimatvertriebene haben dem Ringen um die deutsche Einheit mit lebhafter innerer Anteilnahme zugeschaut, mehr können wir ja eben nicht tun. Unsere Anteilnahme ist vielleicht noch lebhafter, noch stärker gewesen, als die vieler Einheimischer, denn wir wissen ja, daß ohne die deutsche Einheit für uns eine Rückkehr in die Heimat nicht möglich ist.

Um gleich eines vorweg zu nehmen: eine bedauerliche Erscheinung hat die Rückwirkung dieser Gespräche um die deutsche Einheit in der Bundesrepublik mit sich gebracht. Wir meinen hier die Polemik, die zwischen Bundesregierung und Opposition um die Frage der Oder-Neiße-Linie entstanden ist. Man verstehe diese Worte nicht falsch. Bundesregierung und Opposition haben beide öfters in unzweideutiger Form erklärt, daß sie die hinter der Oder-Neiße-Linie gelegenen Ostgebiete als unabdingbaren Teil Deutschlands ansehen. Die Polemik ist vielmehr um die Frage entstanden, aus welchen Beweggründen der Bundeskanzler die Forderung auf die Oder-Neiße-Gebiete in die Debatte um die deutsche Einheit geworfen hat. Es kann nämlich die Frage entstehen, ob dieses lediglich aus taktischen Gründen getan worden ist, um die genannten Gespräche in die eine oder die andere Richtung zu lenken.

Wir bedauern, daß zum ersten Mal die Frage der deutschen Ostgebiete in den parteipolitischen Kampf hineingezogen worden ist. Hoffentlich ist dieses erste auch das letzte Mal gewesen.

Wenn wir uns nun aber fragen, was die eigentlich treibenden Motive bei diesem Gespräch gewesen sind, und zwar vom Standpunkt der nichtdeutschen Kräfte, die ja hinter diesem Gespräch stehen, so wird man gerade vom deutschen Standpunkt aus versuchen müssen, die Dinge sehr genau zu prüfen.

Jedes Kind in der Sowjetzone weiß, daß hinter der Initiative der Sowjetzonen-Regierung Moskau steht. Man glaubt allzu leicht, der Grund zu dieser Moskauer Initiative sei allein darin zu sehen, daß Moskau mit allen Mitteln eine Wiederaufrüstung der Bundesrepublik verhindern will. Wir glauben, daß die Dinge nicht so einfach liegen. Es hat doch den Anschein, als ob heute bei einer solchen rein militärischen Überlegung doch noch andere Gedankengänge zu suchen sind. Die deutsche Aufrüstung ist im Augenblick politisch nicht so akut, wie sie vor einiger Zeit zu sein schien. Und trotzdem nun die Initiative aus dem Osten! Man kann annehmen, daß die jetzige Moskauer Initiative nur ein taktisches Mittel in einem auf längere Sicht vorgesehenen Plan ist. Und dieser Plan, das darf man wohl glauben, läuft darauf hinaus, die Einbeziehung der Bundesrepublik — wirtschaftlich, sozial, politisch und endlich militärisch — in die westliche Welt auf jeden Fall zu verhindern. Man weiß in Moskau zu genau, daß der bevölkerungspolitisch und wirtschaftlich stärkste Teil des deutschen Volkes im Bundesgebiet vereinigt ist. Man weiß ebenso gut, daß selbst bei einer völligen Einbeziehung der Sowjetzone in den Rahmen der Satellitenstaaten bei einer endgültigen Eingliederung des Bundesgebietes in die westliche Welt die entscheidendsten Kräfte Deutschlands der Weltfront gegen die Sowjetunion angehören würden. Um dieses zu verhindern, wird Moskau bereit sein, einen hohen Preis zu zahlen; vielleicht würde es seine Truppen aus der Sowjetzone abziehen und die SED fallen lassen. Wir wissen es nicht.

Aber man sollte sich im Bundesgebiet einmal überlegen, was für Folgen eintreten werden, wenn etwa nach Abzug der Besatzungstruppen eine Vereinigung zwischen Bundesrepublik und dem Gebiet der heutigen Sowjetzone durchgeführt werden würde. Hat Moskau unrecht, wenn es glaubt, daß durch eine solche Vereinigung eine unübersehbare Fülle von politischen, wirtschaftlichen und sozialen Aufgaben sich vor dem deutschen Volk zwangsläufig auftürmen würden? Sieht man in Moskau falsch, wenn man dort vielleicht annimmt, daß dieses Rumpfdeutschland auf Jahre hinaus durch innere Aufgaben so beschäftigt sein würde, daß es aus dieser Tatsache heraus in der großen Spannung zwischen Ost und West zu einem Faktor werden würde, der durch die Macht der Tatsachen allein neutralisierend wirken muß? Wer kann schon heute eine Antwort auf diese Fragen finden? Aber es ist klar, daß schon die Vereinigung der Bundesrepublik eine Angleichung der



## Rufe getrost - schone nicht - erhebe deine Stimme!

„Ora pro nobis“, „Heilige Maria Magdalena, bitt' für uns“ — das ist die Inschrift, das Gebet dieser Glocke aus unserer Heimat. Inmitten ihrer Schwestern aus Ostpreußen, Schlesien, Pommern steht sie in Hamburg wartend am Kai. Die Schiffe des Welthafens fahren täglich an ihr vorüber, aber noch ist keines dazu bestimmt, sie wieder in ihre Kirche zu bringen. Die Sonne wirft den Schatten des Stacheldrahtes auf ihr dunkles Erz: Das ist der Stacheldraht dieses Krieges, der die Glocken wie die Menschen in der Verbannung festhält, der Stacheldraht der Gefangenenlager, der Internierungslager und Strafkolonien, der eiserne Vorhang widernatürlicher Grenzen, an dem die Suchenden sich wund reißen, das Zeichen all des unbekannten Leides, das aus der Trennung entspringt, — ist er nicht auch die Krone, die der Christus in den Armen der Magdalena trägt?

Der Krieg riß die Glocke aus dem Gestühl ihres heimatlichen Turmes; sie sollte ihm geopfert werden. Aber dann vergaß er sie und ließ sie an seiner Straße liegen. Für die Glocken der Heimat, für unsere verwüsteten Kirchen und zerstörten Städte, für die Toten in unseren verödeten Feldern und an den Straßen des großen Trecks, für uns richtet sie ihre Bitte an den Himmel: „Heilige Maria Magdalena, bitt' für uns!“ Doch wer sie umschreitet, findet eine zweite Inschrift: „Rufe getrost — schone nicht — erhebe deine Stimme!“ Die Glocke kann dieser ihrer eigenen Mahnung nicht folgen. Für sie und die anderen Glocken unserer Heimat hat jetzt aber eine zu sprechen begonnen, die bis vor kurzem neben ihren Schwestern auch in Hamburg stand: eine Glocke aus dem Dom von Königsberg. Nach langen Jahren des Schweigens hat sie in diesen herbstlichen Tagen zum ersten Mal wieder ihre Stimme ertönen lassen, in der Gedenkstätte an den deutschen Osten auf Schloß Burg an der Wupper. Von dort geht ihr erzerer Klang hinaus, — Erin nerung, Bitte, Mahnung und Verheißung.

„Rufe getrost — schone nicht — erhebe deine Stimme!“ An jeden von uns sind diese Worte gerichtet. Rufe getrost, denn das Recht ist bei Dir! Schone nicht, denn was Du sprichst, ist die Wahrheit! Erhebe Deine Stimme, damit auch der Letzte dich hört!

## Würde und Freiheit auch für uns!

Präsident Truman antwortet Königin Juliana — Die Vertriebenen, so sagt er unter anderem, haben die gleichen Bedürfnisse wie die Bevölkerung als Ganzes

Auf den Appell der Königin Juliana (wir berichteten darüber in der letzten Folge) hat Präsident Truman in einem sehr bedeutsamen Brief geantwortet; wir geben hier den vollständigen Wortlaut wieder. Wenn der Präsident auch nicht neue praktische Wege für eine Lösung des Problems aufzeigt, so ist doch für uns wichtig: er stellt die schwere Lage der deutschen Heimatvertriebenen besonders heraus und betont, daß „gerade in Deutschland die Flüchtlinge einen so großen Anteil an der Bevölkerung bilden, daß ihre Bedürfnisse sich nicht wesentlich von denen der Bevölkerung als Ganzes unterscheiden dürfen.“ Die Feststellung des Präsidenten, daß das deutsche Volk nur dann einen Beitrag an der Verteidigung der freien Welt leisten kann, wenn es wieder ein anständiges Lebensniveau erlangt, gilt, wie er noch ausdrücklich hervorhebt, auch für uns Heimatvertriebene. Die Vertriebenenfrage ist also auch seiner Ansicht nach nicht von der Verteidigungsfrage zu trennen; die Auswanderung stellt auch seiner Meinung nach keine Lösung dar.

jetzt so verschiedenen wirtschaftlichen und sozialen Systeme mit sich bringen muß, was eine gewaltige Arbeit bedeuten wird.

Man soll gewiß nicht versuchen, den Schleier der Zukunft allzu sehr zu heben. Aber es dürfte an der Zeit sein, daß man sich Gedanken darüber zu machen beginnt, was alles geleistet werden muß, wenn einmal die Schranken an der

Elbe und im Harz fallen. Und wir alle sollten uns darüber klar werden, daß das ganze deutsche Volk dann eine gewaltige Anspannung an schöpferischer Kraft im Sinne eines wirtschaftlichen und sozialen Aufbaues wird aufweisen müssen, wenn es den Aufgaben gerecht werden soll, die ihm die Zukunft stellen wird.

Das Schreiben des Präsidenten, das in Zukunft noch eine bedeutende Rolle spielen wird, hat den folgenden Wortlaut: „Durch Vermittlung des Niederländischen Botschafters erhielt ich Ihren Brief vom 11. September über die ungelöste Frage der Flüchtlinge. Ihr Appell gibt die Besorgnis Ihres Volkes wieder, das eine solche edelmütige Gastfreundschaft den Flüchtlingen erwiesen hat, besonders den Hochbetagten und den Kranken unter ihnen. Ihr Schreiben befaßt sich mit einem Problem, das auch mich ständig beschäftigt. Mit Ihnen wünsche ich alle Versuche fortzusetzen, den Nöten derer abzuwehren, welche die so schwere Bürde der aus dem Krieg hervorgegangenen politischen Entwicklungen zu tragen haben.“

Wie auch Sie bemerken, müssen wir nicht bei dem, was in der Vergangenheit erreicht wurde, Halt machen, sondern vielmehr unsere Anstrengungen vergrößern, um die Flüchtlinge in die Lage zu versetzen, sich erneut anzusiedeln, um es ihnen zu ermöglichen, wieder ein würdiges

Leben zu führen und sich voll und ganz im Kampfe der demokratischen Welt für Frieden und Sicherheit zu beteiligen. Mit großer Genugtuung stelle ich fest, daß in Ihrem Briefe sowohl das mitfühlende Herz einer Mutter spricht wie das tiefe Interesse, das Sie, als ein königliches Regierungsoberhaupt, verantwortlich für das Wohlgelassen einer bedeutenden Nation, zeigen. Bei dem Suchen nach der Lösung dieses komplizierten Problems wird für uns alle der Geist des Mitfühlens erforderlich sein, dem Ihr Brief so nachdrücklich Ausdruck verleiht.

Ich unterstütze von ganzem Herzen Ihre Überzeugung, daß die Integration und Assimilierung der großen Mehrheit der Flüchtlinge die besten Möglichkeiten bieten. Ich halte aber dafür, daß die Integration und Assimilierung dieser Mehrheit sich innerhalb jedes einzelnen Aufenthaltslandes vollziehen müssen. Die Frage muß in den verschiedenen Ländern auf verschiedene Weise in Angriff genommen werden, entsprechend den jeweils herrschenden Umständen.

In Deutschland z. B. bilden die Flüchtlinge einen so großen Teil der Bevölkerung, daß sich ihre Nöte grundsätzlich nicht von denen der Gesamtbevölkerung unterscheiden. Konstruktive Arbeit zu ihren Gunsten darf nicht von den Versuchen, den gesamten Wohlstand Deutschlands zu verbessern, losgelöst werden. Die Wiederherstellung des wirtschaftlichen Gleichgewichts in Deutschland war seit Kriegsende immer das Ziel der Regierung der Vereinigten Staaten. Das deutsche Volk, einschließlich der Flüchtlinge,

Axel de Vries.



Der Bundesrat beschloß auf diese Ausführungen hin, den Vermittlungsausschuß anzurufen. Es ist zu hoffen, daß die vom Bundestag getroffene Regelung, welche unvereinbar ist mit dem Grundgesetz und mit den Grundsätzen der Gerechtigkeit, vom Vermittlungsausschuß als unzulässig erklärt werden wird und daß die heimatsvertriebenen Pensionäre zu ihrem Recht kommen.



# Die Glocke des Königsberger Doms erklingt

Zu den Mahnmalen, die wir Heimatvertriebene im Gebiet der Bundesrepublik aufgerichtet haben, ist in diesen Tagen eines hinzugekommen, das durch seinen Standort und seine Ausgestaltung besonders eindrucksvoll geworden ist und zu dem wir Ostpreußen noch eine besonders feste Bindung erhalten haben: die Gedenkstätte in Schloß Burg an der Wupper. Dieses über siebenhundert Jahre alte Schloß, früher Sitz des Herrscherhauses der Grafen von Berg, im vorigen Jahrhundert als bergisches Nationaldenkmal wieder aufgebaut, seit vielen Jahrzehnten Heimatmuseum, liegt am südlichen Rande des größten europäischen Industriegebietes, in der Nähe von Remscheid und Solingen, und es schaut von seiner Höhe weit hinein in das schöne bergische Land. Hier wurde in dem ehemaligen Batterieturm, einem alten Wehrturm, eine Gedenkstätte für den deutschen Osten eingerichtet, und hier wurden in einem Glockenstuhl drei alte ostdeutsche Glocken aufgezogen, die vom Hamburger Glockenhof, wo sie mit vielen anderen ostdeutschen Glocken standen, geborgen und hierher geschafft werden konnten: eine große Glocke, die aus dem Dom zu Königsberg stammt, und zwei kleinere Glocken aus der St. Jakobuskirche zu Breslau.

Der weite, runde Innenraum des alten Wehrturmes ist von Professor Blecken, dem früheren Ordinarius für Architektur an der Technischen Hochschule Breslau, würdig als Gedenkstätte für die Heimat im Osten ausgestaltet worden; er wird unverschlossen jederzeit für jedermann zugänglich sein. Später soll in der Mitte des Turmes eine Muschelkalksäule eine Bernsteinplatte mit schlesischer Erde tragen. Büsten von Kant und Eichendorff, dem weltweiten Philosophen aus Königsberg und dem großen Dichter aus Schlesien, werden Sinnbild sein für die schöpferischen Leistungen des deutschen Ostens. Die Nischen, die in den fast vier Meter dicken Mauern einst ausgespart wurden, bleiben den ostdeutschen Landsmannschaften als Erinnerungsstätte vorbehalten. Auch die drei Glocken, die vorläufig in einem Glockenstuhl im Schloßhof untergebracht sind, sollen künftig im Turm aufgehängt werden.

## Bis der Tag kommt

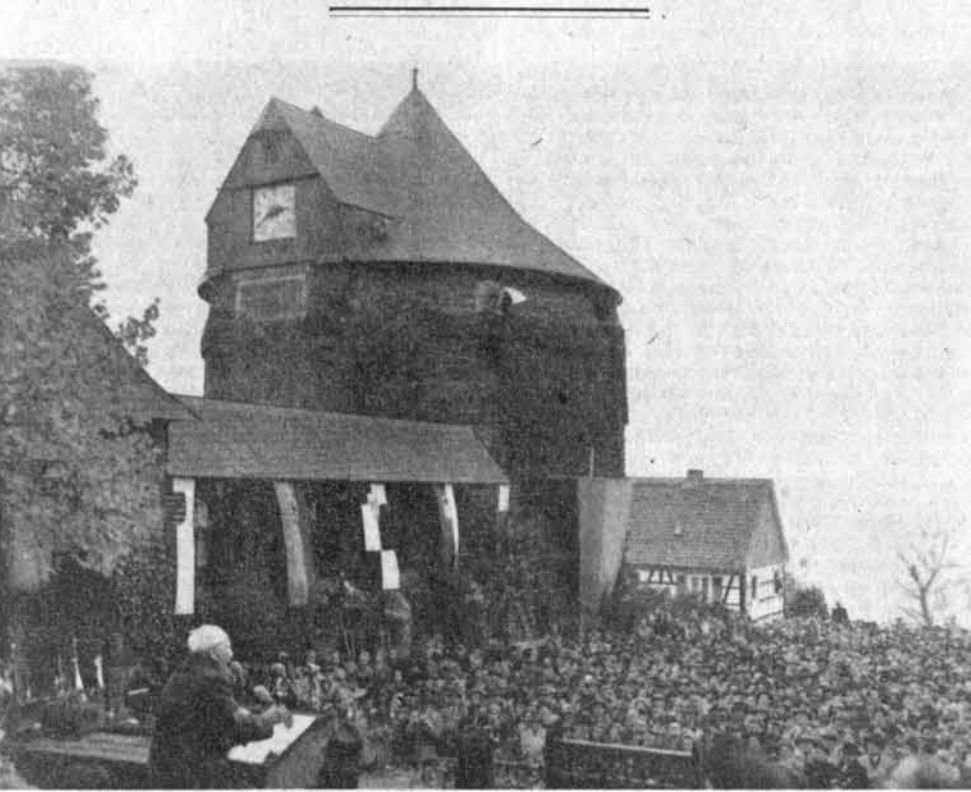
Die Weihestätte soll nun alles andere sein als etwa ein bloßes Museum, sie soll auch viel mehr sein als nur eine Erinnerungsstätte. „Sie mahnt vielmehr an alles das, was überwunden und wiederhergestellt werden muß, um ein geeintes und freies Deutschland wiederzugewinnen. Diese Gedenkstätte wird Heimatvertriebene und Heimatverbliebene näher aneinander heranhelfen. Sie wird alle Deutschen in dem niemals verlöschenden Wunsche einigen, wiederzuerwerben, was unsere Väter besaßen. Durch Einigkeit wird es uns gelingen, zur Einigkeit ruft diese Gedenkstätte auf. Möge Burg an der Wupper Symbol und Mahnruf sein.“ Das schreibt der Bundesminister für gesamtdeutsche Fragen, Jakob Kaiser, in einem Geleitwort für die Weihefeier. Und der Vorsitzende des Schloßbauvereins, Professor Luchtenberg, sagte: „Der seiner ursprünglichen Bestimmung gemäß finster um sich blickende Batterieturm, der vielleicht manchen an das Mausoleum des Totenkönigs Theoderich in Ravenna erinnern wird, könnte dazu verleiten, in ihm das zum Andenken der Gefallenen und Verlorenen des deutschen Ostens im Westen errichtete Grabmal zu sehen, das zugleich ein Symbol des Verzichts auf das geraubte Heimatland sei. Zu derartigen Ueberlegungen wird sich gewiß mancher veranlaßt finden, der die Schwelle zum Innern der ostdeutschen Gedenkstätte überschreitet. Wer wollte oder könnte es nicht gutheißen, an einem weithellen Ort den Abgeschiedenen ein Gedächtnis zu widmen! Aber nicht Trauer darf die Stimmung sein, welche die Räume des Turmes erfüllt. Aus ihnen sollen vielmehr dem Besucher die starken Kräfte zuwachsen, die ihn zum Ertragen fähig und zur Wendung des Schicksals bereit machen.“

Oberregierungsrat Kühbach, Düsseldorf, der Leiter des Bezirksvertriebenenamtes, bezeichnet es als die Grundidee der Gedenkstätte, „auf dem Wege über die Kulturpflege die Menschen bereitzubehalten für die großen Aufgaben der Wiederbesiedlung der Gebiete jenseits von Oder und Neiße.“

Bei der Uebergabe der Glocken sprach sichtlich bewegt Minister Dr. Lukaschek: „Mit Erschütterung sehe ich die Glocken der Heimat. Mögen sie hier im Westen zum Frieden läuten, zum Gedenken an die Not und aufrufen zur Hilfe, bis der Tag kommt, an dem sie wieder in die Heimat zurückkehren können.“

Viele Tausende waren es, die an einem schönen Herbstsonntag, am 21. Oktober, Hof und Terrasse des Schlosses füllten, Heimatvertriebene und Heimatverbliebene. Zwischen den

Bundespräsident Heuß hält bei der Weihe der Gedenkstätte des deutschen Ostens auf Schloß Burg seine erste Rede an die Heimatvertriebenen „Kant hat die Welt gedanklich von Königsberg aus erleuchtet, von Königsberg und nicht von Kaliningrad“



Das Mahnmal für den deutschen Osten am Rand des Ruhrgebiets

Auf Schloß Burg an der Wupper wurde in dem ehemaligen Batterieturm — wir sehen ihn im Bilde — eine Gedenkstätte für den deutschen Osten eingerichtet. Bei der Einweihung des Mahnmals sprach, wie unser Bild zeigt, vor vielen Tausenden Bundespräsident Dr. Theodor Heuß.

Ministern und Staatssekretären und den Vertretern der Kirchen und von Industrie und Wirtschaft waren auch Ehrengäste aus den Vertriebenen-Altersheimen zugegen, darunter ein Paar, das die Diamantene Hochzeit feiern konnte, und zwei Paare, welche die Goldene Hochzeit hatten begehen können. Nach langen Jahren hörten viele Ostpreußen und Schlesier voll Ergriffenheit zum ersten Mal wieder eine Glocke ihrer Heimat.

Bundespräsident Dr. Theodor Heuß zeigte durch seine Anwesenheit, welche eine hervorragende Bedeutung dieser Weihestätte beigemessen wird. Die Rede, die er hielt, war, soviel wir wissen, seine erste vor Heimatvertriebenen; sie erscheint uns so bemerkenswert, daß wir sie hier im Wortlaut wiedergeben. Der Bundespräsident führte aus:

Als nach 1945 die ersten Auseinandersetzungen mit den Siegern dieses Krieges begannen über den Widersinn, deutsche Menschen von deutschem Boden zu vertreiben, da hat man wesentlich damit begonnen, eine Art wirtschaftlicher Bilanz vorzutragen und davon zu sprechen, was an Ackerboden verlorengegangen ist, an gutem Boden in Ostpreußen, in Pommern und Niederschlesien — die wichtigsten Ernährungsreserven des alten Reiches, wachsend in ihrem Ertrag bei dem Intensivieren des landwirtschaftlichen Lebens. Ganz gewiß ist es gut, diese Ueberlegungen der Welt vorzutragen zu haben und weiter vorzutragen. Deutschland hatte an sich im Laufe dieser vorangegangenen Jahrzehnte bei einer steigenden Bevölkerung immer von der Welt draußen Zuschuß gebraucht; 11 bis 20 Prozent des Nahrungsbedarfs holten wir, um leben zu können, von draußen. Aber nun steht heute die Tatsache vor uns, daß fast 50 Prozent unseres Lebensmittelbedarfs in der Bundesrepublik von draußen eingeführt werden müssen. Dieses Argument zeigt am stärksten und sinnhaftesten die ungeheuer schwere und prekäre Lage des Ganz-einfach-leben-und-sich-ernähren, in die unser Volk gekommen ist.

## Das Seelische ist wichtiger

Man darf diese Fragen wirtschaftlicher Betrachtung nie vernachlässigen, aber man soll sie nicht, wie es den anderen gegenüber zunächst üblich war, als das Wesenhafte isolieren.

Denn die Menschen, die aus diesen genannten Landschaften gekommen sind — wenn wir an die Bauern, an die Grundbesitzer denken —, haben ja nicht nur ihre Produktionsstätten, sondern die Heimat verloren. Sie haben dort nicht nur eine Feldmark, sondern überall ein Stück überblühten, gepflegten Bodens zurückgelassen. In der Nähe stand vielleicht eine Kirche; es war der Friedhof, auf dem ihre Eltern ruhen! Was ist heute aus den gepflegten Gräbern von gestern geworden, in denen das natürliche Heimatgefühl der Menschen die wirklichen Wurzeln schlägt? Das Seelische ist wichtiger als die gewohnte Betrachtung der ökonomischen Ziffern, und nur über das Seelische, kommen wir an die tiefe Tragik und auch an die politische Problematik heran.

Man kann neben eine solche politische Vorbemerkung auch eine staatspolitische stellen. In dem Gedankenraum, den wir nachher weihen werden, sind in den Nischen die Namen der preußischen Provinzen geschrieben. Da ist Pommern, da ist Ostpreußen, da ist Westpreußen und Danzig, da ist Schlesien und Oberschlesien. Es gibt auch deutsche Vertriebene aus anderen Räumen — dem baltischen, dem südrussischen, dem polnischen, dem sudetendeutschen und dem Donau-Raum. Sie gehören sichtlich nicht zu dem alten Reich; sie wurden um ihrer Sprache und ihres Blutes willen von den Siedlungsflächen verdrängt, denen ihr Fleiß und ihr Geist so viel gegeben hatten. Ihr Schicksal in der feindselig gewordenen fremden Staatlichkeit hat aus ihnen jetzt ein Stück unseres gemeinsamen Volksschicksals gemacht, und sie sind unseren Herzen nicht ferner als die aus dem alten Preußen in den Westen Vertriebenen.

## Herder aus Mohrungen

Da war nun dieser große Staat Preußen. Nur sozusagen nebenbei und etwas schüchtern hat man in diesem zu Ende gehenden Jahre 1951 da und dort daran erinnert, daß es 250 Jahre her gewesen ist, da sich der Kurfürst von Brandenburg zum „König in Preußen“ erhob; und „Preußen“ war Ostpreußen. Die Königswürde hat dann die kurfürstliche überhöht und späterhin auch die übrigen hohenzollernschen Territorien durchwirkt. So wurde ein großer Staat

der führende Staat der deutschen Geschichte, zu dem Aachen und Memel, zu dem Frankfurt und Flensburg gehörten. Dieses Preußen — viel gelobt und viel geschmäht — ist nicht mehr: eines der geschichtlichen Opfer der allen geschichtlichen Sinnes baren hitlerschen Politik! In Preußen sahen manche Deutschen, sahen viele Fremden die Uebersteigerung des Staates zur Befehlsapparatur. Es gab — und es gibt noch — eine schwarze und eine weiße Legende vom Preußentum. Das mag auf sich beruhen! Das war eine fast fatale Pedanterie, als vor ein paar Jahren die Siegermächte auf die Idee kamen, ein besonderes kleines Gesetzlein zu machen und zu verkünden, der Staat Preußen sei nicht mehr.

Warum spreche ich davon? — Weil dieses Preußen, dessen Raum als die wesentliche Geburtsstätte des straffen Staatsgedankens dargestellt wird, auch das rechte Heimatland des Volksgedankens ist. Ich darf hier ein persönliches Wort sagen! Es sind jetzt bald dreißig Jahre her, da war ich in dem kleinen Städtchen Mohrungen. Wer kennt schon Mohrungen! Dort steht ein Denkmal, vor dem besinnlich zu werden sich jedem geschichtlichen Menschen nahelegt; es ist das Denkmal des dort geborenen Johann Gottfried Herder. Aus seinem geschichtlichen Nachsinnen floß der eigentliche Volksgedanke, das Wissen darum, daß das Volk älter als der Staat ist und daß im Volksleben außerstaatliche und nebenstaatliche Kräfte in ihrem Sein und in ihrem Wirken die Menschen mittragen. Lassen Sie mich einen Augenblick daran erinnern! Die Jugend Herders fiel in die Zeit, da der Ruhm des großen Friedrich die Welt erfüllte, der so gefährdete Kriegs- und Staatenruhm! Er aber, dieser junge Mensch, blickte auf das Dauernde, auf das Ewige, auf das Volk!

## Die prägende Kraft der Heimat

Es hat in der Geschichte den preußischen Staatsbürger gegeben, den stolzen und den unwilligen. Es hat die Bevölkerung in Preußen gegeben — statistisch erfaßbar und statistisch erfaßt. Es hat aber nicht das preußische Volk gegeben. Es gab und gibt den Pommern, den Märkern, den Ostpreußen, den Schlesier, den Westfalen und so fort. Ist es, wenn ich diese Namen aufzähle und diese scharfe Antithese ausspreche, ein Bekenntnis zu dem, was man „Provinzialismus“ nennen könnte? Nein! Aber es ist das Wissen um die prägende Kraft der Landschaft, der Landsmannschaft, der Heimat, des Dialekts, der Nachbarschaftsgeschichte, der gebundenen Sitten und Gebräuche. Das war immer so; das ist heute eine das Gemeinschicksal tragende, ertragende Kraft.

Ich bitte, mich nicht mißzuverstehen: Das deutsche Einheitsgefühl überwölbt Teile und Glieder. Ich will auch nicht die Sonderung des Landsmannschaftlichen als Eigenwert vor ihnen propagieren. Gerade an einer Stätte, wo aus mancherlei Herkunft und Heimat das Ostens die Menschen denen begegnen, die hier in diesem Lande — der Ausblick von da oben mag manchen Schlesier an die Glatzer Grafschaft erinnern — die Heimat behalten haben, wäre das wahrhaft widersinnig. Denn es handelt sich ja gerade darum, hier eine Stätte mitzuschaffen, nicht der Sonderung, sondern des Sichzusammenfindens, damit aus dem Sich-Verstehen ein Sich-Beistehen werde.

## Stolze Besitzer von Kräften

In der unverschlüsselten Not der aus dem Osten Vertriebenen sollen aber nicht nur Klage und Anklage ertönen — vom Einzelschicksal her begriffen verständlich genug! —, sondern das Wissen lebendig bleiben um den Beitrag gerade ihrer Welt für die deutsche Geschichte, damit sie nicht nur als Fordernde oder gar als Bettelnde vor uns erscheinen, sondern als stolzer Besitzer und Verwahrer von Kräften und Ueberlieferungen, ohne die Deutschland, ohne die die Welt ärmer geblieben wäre.

Vielleicht ist der größte innerdeutsche Geschichtsvorgang in der zweiten Hälfte des alten Jahrhunderts die Binnenwanderung von Hunderttausenden gewesen, lebensnotwendig, die Begleiterscheinung oder die Voraussetzung der Industrialisierung. Vorher hatten die Deutschen zu Tausenden, zu Zehntausenden, zu Hunderttausenden ihre Söhne und Töchter als Auswanderer in die fremde Welt geschickt. Wir wissen heute, daß diese rasche Binnenwanderung der Großstadthäufung mit vielen sozial schwierigen Nebenerscheinungen belastet geblieben ist. Wir sehen, daß gerade dieses Land Westfalen ein gewaltiger Sog, ein Mischkessel von Menschen aus ganz Deutschland wurde. Es waren vor allem die jungen Menschen, die die







## Aus den ostpreußischen Heimatkreisen...

### Heydekrug

Wer kann Auskunft geben über Fräulein Ella Uda, Kassenassistentin, aus Heydekrug, Villenstraße 17. Diese war 1944 zurückgeblieben und seitdem fehlt jede Nachricht. Mitteilungen erbittet die Arbeitsgemeinschaft der Memelländer, Oldenburg (Oldb.), Cloppenburg Straße 302 b.

### Pogegen

Am 17. 6. 51 ist an den Folgen eines Verkehrsunfalles der ehemalige Landwirt Fritz Spingat verstorben. Geboren am 21. 9. 1910 in Kampspowilken, hat er dort mit seiner Mutter zusammen den Hof bewirtschaftet. Es werden nun seine Angehörigen gesucht. — Herta Daigorat, geb. am 24. 6. 1922, ist Anfang März 1945 von Pommern aus verschleppt worden. Sie ist aus Kerkutwehen, Post Willkischken, und wird gesucht. — Nachrichten erbittet die Arbeitsgemeinschaft der Memelländer, Oldenburg (Oldb.), Cloppenburg Straße 302 b.

### Tilsit-Stadt

Das neue Tilsiter Anschriften-Verzeichnis wird Ende November versandfertig sein. Alle Vorbesteller werden benachrichtigt. — Wer ist im Besitz einer gut erhaltenen „Tilsiter Allgemeinen Zeitung“ oder einer „Tilsiter Zeitung“, die er mit vorübergehend zur Verfügung stellen würde? Nach Möglichkeit wird die Jubiläumsausgabe, die anlässlich des Tilsiter Heimatfestes herausgegeben wurde, gesucht. Wer hilft durch Zurverfügungstellung von Artikeln und anderem Material wie reproduktionsfähigen Aufnahmen an der Ausgestaltung einer Festausgabe 1952 mit? Sich bei der Bestellung des Anschriften-Verzeichnisses oder bei Zuschriften auf Suchmeldungen an die Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg oder an das „Ostpreußenblatt“ zu wenden, ist ein Umweg, der Zeit- und Portoverluste verursacht. In solchen Angelegenheiten wenden Sie sich bitte direkt an mich.

Ernst Stadie, (24b) Wesselburen, Holst., Postfach. Es werden gesucht:

261/703 Frau Jakobett aus Tilsit, Grünwalder Str. 25 und deren Tochter Waltraut Warrenberg (evtl. auch Wehrenberg), die im September 1944 geheiratet hat und kurz vor der Flucht bei der Reichsbahn 1419 war. Frau Pasching und ihre Tochter Waltraut F. Tilsit, Fährwender Weg. Sämtliche Personen sollen im Juli 1951 aus Ostpreußen bzw. Litauen über das Laster Friedland in das Bundesgebiet gekommen sein.

216/797 Stepputat, Georg, Justizoberinspektor und Familie, Tilsit, Stolbecker Straße 37.

216/706 Die nächsten Angehörigen von Fritz Schlaefert.

218/708 Skilland, Manfred, geb. 9. 5. 23, Tilsit, Steinmetzstr. 17, zuletzt Obergefr., im Panzer-Grenadier-Rgt. Insterburg, F.-P.-Nr. 15 985 A, letzte Nachricht vom 16. 3. 45 aus Ostr., Sk. hatte bei Stalingrad das rechte Auge verloren.

218/709 Hermann, Versich.-Inspektor, Tilsit, Wasserstr. 35.

218/710 Ball, Homöopath, mit den beiden Kindern Alfred und Ingetraud, Tilsit, Am Anger 6.

218/711 Schlenker, Emil, geb. 24. 11. 87 zu Tilsit, Ragnitzer Str. 33, er ist am 18. 2. 45 zu einem Bau-Bil. in Danzig eingezogen und zuletzt bei Pr.-Stargard eingesetzt gewesen. Wer war dort mit ihm zusammen.

218/712 Brakowsky, Bruno, geb. 30. 10. 10, Tilsit, Königsberger Str. 118, zuletzt Obergefr. bei der F.-P.-Nr. 07 914, letzte Nachricht vom Januar 1945 aus der Gegend von Angerapp.

218/713 Naujok, Max und Familie, Tilsit, Solitfer Str. 25, Raeder, Ferdinand und Frau mit den Kindern Werner und Erika, Tilsit, Rosenstr. 3.

220/714 Störst, Wilhelm, Mittelschullehrer; Krapkat, Fr., Inh. eines Putzgeschäftes; Laudien, Frau Ida, Heinrichswalder Str. 6 oder 8.

220/715 Hellwig, Otto, geb. 18. 1. 00 und Familie, Tilsit, Flottwellstraße 26.

220/717 Nelamischles, Otto, Photo-Atelier, Langgasse; Nelamischles, Eduard, Dolmetscher, Garisonstraße.

220/718 Laukant, Adolf und Frau Erna, geb. Bartuschat mit vier Kindern, Tilsit, Grünwalder Straße 109.

220/719 Ollas, Handelsvertreter, Tilsit, Landwehrstraße 38.

220/720 Jülich, Otto und Frau Agnes, geb. Broszeit, Tilsit, Senteiner Str.; Broszeit, Arno und Frau Minna, geb. Bublat aus Torffelde; Schulz, Otto und Frau Luise, geb. Uschkoret, Tilsit, Stolbecker Str. Bloch, Adolf und Frau Minna, Tilsit, Am Rennplatz 21, Recht, Ernst und Fam., Tilsit, Am Rennplatz 22; Buttereit, Ernst und Fam., Tilsit, Am Rennplatz 6.

222/721 Kiehl, Horst, Obltn., geb. 5. 4. 10, vermisst in Kurland, letzte F.-P.-Nr. 15 338.

222/722 Ennulat, Ernst, Tilsit, Arndtstr. 17/18.

222/723 Wilomet, Frau Hildegard, geb. Liedtke und ihr Sohn Manfred Klimkeit, Tilsit, Grünstr. 11.

222/724 Sommer, Frau Paula, geb. 8. 12. 86, Tilsit, Stolbecker Str. 96.

222/726 Kudwien, Fritz und Frau Minna, geb. Raudies, geb. 2. 11. 92 und Sohn Werner, Tilsit, Yorkstraße 8, wohnhaft gewesen in (3a) Vorbeck, Post Rabensteinfeld.

222/729 Bogdahn, Herbert, geb. 5. 8. 12, Oberfeldwebel der Luftwaffe, Albrechtsstr. 4, vermisst seit 19. 3. 45 aus dem Luftwaffenlazarett Wien, Peter-Jordan-Str. 32.

222/730 Petrat, Gustav, geb. 8. 8. 64, Rb.-Zugschaffner i. R., Tilsit, Magazinstr. 13, vom Oktober 1944 bis Januar 1945 in Königsberg/Pr., Drugehner Weg 59, wohnhaft gewesen.

### Tilsit-Ragnit

1. Bei der Durchführung der Aufgaben unserer Kreisvertretung hat sich gezeigt, daß noch ein großer Teil unserer Landsleute im Bundesgebiet ihre jetzige Anschrift nicht gemeldet oder nicht bekannt hat. Allein bei der Versendung der Einladungen zu dem diesjährigen Kreistreffen kamen rd. 400 Briefe zurück mit dem Vermerk: unbekannt verzogen. Dies bedeutet einen erheblichen Aufwand an Material, Arbeit und Portokosten, der völlig nutzlos vertan worden ist. Ich bitte deshalb nochmals dringend, daß alle Landsleute aus dem Kreise Tilsit-Ragnit, die in den letzten Jahren umgesiedelt sind oder aus anderen Gründen ihren Wohnsitz geändert und dies noch nicht der Kreisvertretung gemeldet haben, mir umgehend ihre jetzige Anschrift mitteilen und dabei wie auch bei allen anderen Zuschriften stets ihren letzten Heimatwohntort — nicht den Geburtsort anzugeben. Da z. Zt. die Kreiskartei und die Gemeindeführer noch nicht bearbeitet werden und dann auf Wunsch Abschriften derselben gegen Erstattung der Unkosten von der Kreisvertretung bezogen werden können, liegt es im eigenen Interesse jedes Landmannes, daß die richtigen Anschriften gemeldet sind. Ich bitte daher, diesem Aufruf sofort zu entsprechen.

2. Die Aktion zur „Dokumentation der Unmenschlichkeit“ ist verlängert und soll mit aller Energie fortgesetzt werden. Ich bitte daher besonders diejenigen Landsleute, die erst in den letzten Jahren, aus dem Osten in die Westzone gekommen sind, um Herkundung kurz gefaßter Tatsachenberichte über Verstöße gegen die Menschlichkeit, die sie aus eigener Anschauung nach der Flucht erlebt haben. Merkblätter hierzu sowie Anweisungen über die Form der Berichte könnten auf Wunsch von mir bezogen werden. Entstehende Unkosten werden erstattet.

3. Gesucht werden: Lina Rimkus, geb. 1. 5. 71, und Gerhard Rimkus, geb. 17. 6. 08, beide aus Trappen. — Angehörige der Familie de Gené aus der Gegend Wischwill oder Trappen. — Meldungen zu vorstehend genannten drei Punkten sind zu richten an den Kreisvertreter Dr. Reimer, (23) Holtum-Marsch ü. Verden/Aller.

### Darkehmen

In Folge 18 dieses Blattes vom 20. 9. 51 wies ich darauf hin, daß die bestellten Bilder von Darkehmen geliefert werden können. Der Preis stellt sich für ein Bild in Postkartenformat auf DM —45 und in Originalgröße DM —20. Ich bitte nochmals um Einsendung des Betrages.

Ergänzend zu meiner Aufstellung der Bezirksvertreterin Folge 19 gebe ich bekannt, daß Herr Paul Warkalla, früher Menckimmen, Bezirksvertreter für den Kreis Warnascheln ist.

Die Kreiskartei des Kreises Darkehmen nimmt erfreulicherweise einen immer größeren Umfang an. Dennoch ist die Zahl der vorliegenden Meldungen zu gering, um einen von vielen Seiten gewünschten Druck eines Anschriftenverzeichnisses vornehmen zu können. Da die Kartei in Kürze auf neuen Karten angelegt wird, bitte ich alle Landsleute von Stadt und Land die erforderlichen Angaben (Name, Vorname, Geburtstag, früheren und jetzigen Beruf sowie früheren und jetzigen Wohnort) — soweit noch nicht geschehen — möglichst umgehend einzusenden. Diejenigen Landsleute, deren Anschrift sich inzwischen geändert hat, bitte ich, mir die neuen Anschriften mitzuteilen.

Gesucht werden von Darkehmen-Stadt: Gemeindeprediger Mathias, Darkehmen; Fritz Peschutter, Gudwalder Str.; Frau Gertrud Aleite, geb. Wisniewski, Insterburger Str.; August Ennulat und Frau, geb. Naujok, Siedlung.

Darkehmen-Land: Fr. Gertrud Sprank, Menturen; Karl, Willi und Franz Leneket, Blinkensee; Frau Borowski, Ilmen; Nowack, Golsaue-Kuinen; Fr. Grete Meier, Golsaue-Kuinen; Fam. Schneideleit, Elkinheiden; Fam. Friedrich Sprang, Uszballen; Frau Anna Dikomey, Gr.-Menturren; Fr. Christel Dikomey, Gr.-Menturren; Frau Charlotte Reuter, Gr.-Jahnen; August und Otto Posadowski, Alt-Ragaischen; Fam. Burba, Gruneyken; Richard Bierat, Almental; Albert Reimann und Frau Frieda, Poltkemen. Nachricht erbittet Wilhelm Haegert, Kreisvertreter, Düsseldorf, Fritz-Reuter-Str. 31.

### Rastenburg

Gesucht werden Eltern oder Angehörige der Hildegard Denkmann aus Gr.-Neuhof. Es liegt eine Rückkehrerlaubnis vor. Um Zuschriften bittet Kreisvertreter Hilgendorff, Passade, Kiel-Land.

### Lötzen

Es ist angeregt worden, im nächsten Jahre vier Kreistreffen in Nord-, Mittel-, West- und Südpreußen abzuhalten. Ich gehe auf diesen Vorschlag gerne ein und bitte, mir für die Orte und Zeitpunkte Vorschläge zu unterbreiten. Für Mitteldeutschland schlage ich in Bad Harzburg (Kreuz des deutschen Ostens) vor. Zugleich bitte ich um Meldungen von Landsleuten, die an den betreffenden Orten der Vorarbeiten übernehmen können.

Wer kann Auskunft geben über den Verbleib nachstehender Landsleute: 1. Helene Preuß, ca. 58 Jahre alt, aus Lötzen, Kasackplatz 1, und Tochter Helene, Eckehard und Gertrud, 2. Herr Gert Richard aus Nienstedten bei Widminnen, geb. 1913; 3. Familie Lubenau, Schraderswert; 4. Familie Haffke jr. und sen. aus Suliminen; 5. Familie Bettin aus Milken (Bahnbeamter); 6. Frau Luise Kummer aus Milken; 7. Fr. Inge Herzberg, Lötzen, Gymnasialstraße; 8. Julius Kirschstein, Lötzen, Ecke Lycker/Hindenburgstr., Polster- und Spielwarengeschäft; 9. Käthe Marks aus Lötzen, ca. 30 Jahre alt; 10. Gerhard Joswig aus Lötzen, ca. 40 Jahre alt; 11. Bauer Paul Willutzki aus Tiefen; 12. Emil Jezorowski aus Tiefen; 13. Familie Szirbowski aus Dankfelde; 14. Schneidermeister Gustav Fago, Lötzen, Bahnhofstraße; 15. Gustav Konopka und Maria Konopka, geb. Czysan, aus Gr.-Stülp; 16. Helene Samusch, geboren 17. 6. 1904, aus Lötzen, Hindenburgstr. 3, war Oberheilerin beim L. W. Z., Feldpost-Nr. 99 425 A. E. Soll angeblich im Februar 1945 von Danzig nach Dresden abkommandiert worden sein.

Nachricht erbittet Werner Guillaume, Kreisvertreter, Hamburg 24, Wallstr. 29b.

### Lyck

Zur Dokumentation stehen mir nur sehr wenige Berichte zur Verfügung, da ich die besten schon vor zwei Jahren zur Verwertung weggeben habe. Ich bitte daher dringend um Wiederholung der Berichte, damit ich sie zur Dokumentation einreichen kann. — Es fehlen mir noch einige Zustimmungen zur Ernennung als Ortsvertreter. Ich bitte um Rücksendung der Karten.

Auf viele Anfragen muß ich mitteilen, daß die Stadt- und Kreissparkasse keine Unterlagen gerettet hat. — Bei den Kreistreffen stelle ich immer wieder fest, daß sich noch viele Landsleute nicht für die Kreiskartei gemeldet haben. Ich bitte, das umgehend nachzuholen.

Das Sängerknabenchor der Lycker Prima 1830 feiert am Samstag, dem 10. November, ab 17.00 Uhr und am Sonntag, dem 11. November (15.00 Uhr) Kaffeetafel mit Damenfest im 121. Stiftungsfest, und zwar in Hannover, Deutsches Bierhaus am Thelen-Platz, ganz nahe am Hauptbahnhof. Meldungen an den Vorsitzenden Otto Skibowski, Treysa, Bezirk Kassel, oder Ulrich Riech, Hannover-Süd, Stresemannstraße 23.

Otto Skibowski, Kreisvertreter.

## Siebenhundert Mohrunger in Neumünster

Unsere Landsleute in Schleswig-Holstein haben es dankbar anerkannt, daß sich als letztes diesjähriges Treffen ein solches für ihren Raum ermöglichen ließ. So konnte Landmann Otto Maasfeld über 700 Mohrunger am 25. September in Neumünster begrüßen. Groß war die Wiedersehensfreude. Der Ostpreußenchor Neumünster unter seinem Dirigenten Lehrer Rudolf Preuß-Gr.-Arnsdorf umrahmte den Tag mit vorbildlich zu Gehör gebrachten Heimatliedern. Pfarrer Jobs-Wartenburg hielt die Feierstunde.

Kreisvertreter Reinhold Kaufmann-Maldeuten wies in seiner Ansprache auf die Verantwortung hin, die jeder Heimatvertriebene seiner Heimat schuldig bleibt, auch wenn der eine oder der andere hier schon eine auskömmliche Existenz gefunden hat. Die Eltern haben die Verpflichtung, ihren Kindern immer wieder einzuprägen, daß sie niemals das Land ihrer Väter vergessen dürfen. Weiter muß immer wieder das Gewissen der Welt wahrgenommen werden. Von maßgeblicher Bedeutung hierfür ist das Ostpreußenblatt, das heute bei jeder Auflage schon mit einigen tausend Stück den Weg ins Ausland findet. Auch in unsern Reihen darf die Werbung dafür nicht nachlassen. Die Ansprache klang aus in der Mahnung, weiter zusammenzustehen und nicht müde zu werden im Einsatz für unsere Rechte.

Einmütig wie in Bremen war auch hier die Zustimmung zu der in Braunschweig getroffenen Wahl des Kreisvertreters und seines Stellvertreters Justizoberinspektor Wilhelm Rausch — Mohrunger, jetzt Braunschweig. Während der Mittagspause hatten Männer aus der Wirtschaft und dem öffentlichen Leben des Kreises eine Besprechung über die Kreiskartei, die Schadensfeststellung und verschiedene andere Fragen. Danach tanzte Jung und alt zu den Klängen einer ostpreußischen Kapelle. Jeder ging neugestärkt auf die Heimfahrt.

Die Freiwalder in Bremen halten ihre regelmäßigen Zusammenkünfte aufrecht.

Nun, meine Landsleute, noch etwas sehr Wichtiges, das uns alle angeht und die Mitarbeit eines jeden von uns erfordert. 1. Die Aktion Ostpreußen und 2. die Dokumentation der Unmenschlichkeit. Es geht um Feststellungen, die für uns und für die Öffentlichkeit von großem Wert sind. Auf jedem Treffen habe ich darauf hingewiesen, daß ich die Unterstützung eines jeden rechnen muß. Hier ist Gelegenheit zu beweisen, daß jeder mitheilen

## Nachrichten für den Kreis Angerburg

Mehrere Anfragen über die Möglichkeit zur Beschaffung verlorener Geburtsurkunden u. a. Eintragungen bei den Standesämtern, von Auszügen aus Kirchenregistern geben Anlaß, für den Kreis Angerburg bekanntzugeben:

Beim Hauptstandesamt Hamburg, Joh.-Wall 4, befinden sich Personenstandsbücher der Gemeinde (Grodzisko)-Heidenberg über Geburten 1874—1899, über Heirat 1876—1879, über Tod 1884—1889, der Gemeinde Kuttin: Geburten 1876—1894, Heirat 1874—1944, Tod 1874—1944, der Gemeinde (Przerwanke)-Wiesental Geburten 1874—1899, Heirat 1874—1889, Tod 1874—1899.

Beim Berliner Hauptarchiv Berlin-Dahlem, Archivstr. 12/14, sind Fotokopien folgender Personenstandsbücher vorhanden (Auszüge kosten je 0,60 DM):

Benkheim 1874—1938, Borkenwalde nur Geburten 1931—1938, Brosowen-Birkental 1874—1889, Buddern 1874—1898, Doben 1874—1883, Grodzisko-Heidenberg 1874—1889, Guja 1874—1889, Haarszen 1874—1899, Jesziorowsken (Seehausen) 1874—1926, Kruglanken 1874—1938, Kuttin 1874—1938, Lissen 1874—1938, Olschöwen (Kantitz) 1874—1938, Paulswalde 1874—1938, Popolliten (Albrechtswiesen) 1874—1899, Possessoren 1874—1938, Regulowken 1874—1938, Rosengarten 1874—1938, Seehausen 1927—1938, Siewken 1874—1938, Solbieren (Salpen) 1874—1889, Soltmähnen 1913—1934, Spelling 1874—1889, Steinort 1876—1938, Sunkeln 1874—1889, Surminnen 1874—1889, Wenzken 1874—1938.

Folgende evangelische Kirchenbücher-Auszüge sind ebenfalls im Hauptarchiv Berlin-Dahlem vorhanden: Kirchspiel Angerburg, Taufregister 1729—1863, Kirchspiel Rosengarten Tauf-, Trau- Totenreg. 1700—1944. Die Gemeindebeauftragten werden gebeten, bei Anfragen darauf entsprechend hinzuweisen.

### Gesucht werden

Aus Gefangenschaft zurückgekehrt: Schilawa, Heinz, Sonnheim, Anschrift: Plön, Holstein, Rautenberger Straße 26. Frau Anna Knoblauch, geb. Broszio-Angerburg, jetzt Essen, Kl. Hammerstr. 1, berichtet folgendes: „Während meines erzwungenen einjährigen Aufenthaltes in Heilsberg, Ostpreußen, im Jahre 1945 starben unter der Gewalt Herrschaft der Russen die folgenden Heimatgenossen: Fr. Anna Thus, Gansensien, und deren Tochter Sieglinde; Lehrerin Jaquet und deren Schwester Angerburg; Fr. Tunnat, Ehefrau des Klempnermeisters T., Angerburg, an Typhus; Fr. Anna

Hegner, Angerburg, an Typhus; Speicherarbeiter Gefke, Angerburg, an Typhus.

### Gesucht werden aus dem Kreise Angerburg

1. Aus Sperling bei Benkheim die Familien August Stahr, Otto Behrendt, Richard Lade, 2. Emil Giese, geb. 27. 5. 92 in Lissen, zuletzt Wirtschaftler bei Frau Marta Balzer-Herbsthausen. Seit Nov. 44 im Volkssturm Benkheim. Nachrichten an Fritz Biernat, Lübeck, Moltkestr. 31; 3. Helmut Kerscheck, Großgarten. Letzte Anschrift: Berlin-Lichterfelde, Unter den Eichen, Waffen-SS-Lazarett, Mutter noch in Ostpreußen. Nachricht an die Geschäftsstelle Göttingen; 4. Friedrich Eilmer, geb. 18. 6. 91 in Pionken, Wohnort Raudensee, Krs. Angerburg, zuletzt Dargelow (Pommern). Von Russen verschleppt. Nachricht an Tochter Lisbet Wolgast, geb. Eilmer-Fahren bei Neukloster, Krs. Wismar, Meckl.; 5. Anna Wippich-Angerburg, Kehlener Str. Nachricht an Erna Wippich-Gremberghofen bei Köln, Frankenplatz 5; 6. Heinrich Niederbrünnling, Bauingenieur, Angerburg, Bismarckstraße, Meldung an Geschäftsstelle. 7. Adolf Duddeck, Angerburg, gesucht von Ehefrau Gertrud D., Leipzig 22, Mecklerstr. 8; 8. Fritz Mittag, geb. 12. 3. 07, Postbeamter in Fehnkheim. Gesucht von Schwager Richard Kornatz, Eckernförde, Carlshöhe, Bl. Breslau.

Für die Vervollständigung der Kreiskartei fehlen noch von mehreren Ortsvertretern-Männern Listen aller früheren Einwohner mit Angaben des Ortsteils (Straße), Vor- und Zuname, Beruf, Geburtsort- und datum, Familienstand, Kinder, ob Grundstückseigentümer oder Pächter oder Mieter.

Wir denken in heimatischer Verbundenheit und Dankbarkeit der Landsleute, die in den letzten Monaten durch Tod aus unseren Reihen abberufen wurden: Bauer Hugo Liß-Kuttin, am 25. 3. (71 Jahre alt) Otterndorf, Kreis Kiel, Kurt Hinz, Drogerie, Angerburg, am 14. 7. 51 (50 Jahre alt) München 8, Holzhofstraße 6; Karl Sensfuß, Kaufmann, 8. 8. 51 (71 Jahre alt) Mulda, Krs. Freiberg Sa., Anton-Günther-Steig 68b; Bauer Artur Tobien-Thiergarten, 23. 8. 51 Schürdorf bei Pönitz/Eutin; Bauer Gustav Szybalski-Großgarten, 1. 9. 51 (69 Jahre alt) Hamburg bei Bad Segeberg; Bauer Paul Ebel-Großgarten, 3. 10. 51 (90 Jahre alt), Braunschweig-Gilmsrode, 4. Wabbe, d. Wabbe.

Der Kreisvertreter Ernst Milthaler-Göttingen, Jennerstraße 13

setzte. Wer hat irrtümlich einen falschen Koffer nach der Landung in Dänemark aufgenommen? Da sich in dem Koffer wichtige Papiere auf den Namen Otto Hinz befanden, wird gebeten, soweit sich noch ein Landsmann im Besitze der Papiere befindet, diese der Geschäftsstelle zuzuschicken. Herr Otto Hinz wohnte in Allenstein in der Königsstraße 67/68.

Weiter werden gesucht: Frau Irmgard Tyseck, Göringstr. 33; Herr Kretschmer (Portier im Bahnhofshotel); Frau Agate Schmidt, geb. Guski, Königsstr. 82, geb. 21. 8. 1900; Käthe und Klara Sonnabend, Lehrerin und Buchhalterin, Königsstr. 80, Christian Brauer, geb. 11. 12. 01, Dipl.-Baumeister, Königsstraße 20; Emil Payok, Hilfsarbeiter, Alte Jägerkaserne, Kasernestraße; Drogenhändler, Dietrich, Liebstädter Straße 33; Wwe. Anni Mitzkus, geb. Rittmayer, geb. 4. 2. 1915, sowie Günther, Gerhard und Peter Rittmayer, Brechtkaaserne; Heinrich Domnick, Drucker, Warschauer Straße und Ehefrau Liesbeth, geb. Lauenpau; Alfons Jagalski und Frau (Gothaer Versicherung), Fr. Ruth Schrandt (Stadtverwaltung); Fr. Ursula Affeld, Tannenbergerstraße; Artur Doliwa, Pfeifferstraße; Eduard Ehlert, geb. 18. 6. 1892 (Versicherungsvertreter), zuletzt in Zichenau; Anna Kaminski, geb. Schulz, Markt 25; Josef Schiminski, Wilhelmstr. 2, geb. 26. 2. 86; Franz und Käthe Poschmann, Warschauer Str. 105; Leo Gerns, Mohrunger Str. 6 (Elektriker); Eva und Charlotte Kirstein, Bahnhofstr.; Familie Laase und Fräulein Jeronien (bei Harich beschäftigt gewesen); Joachimstr. 8; Franz Sendrowski, geb. 13. 8. 1879, Ringstraße 8; Martha Kaesler, Bismarckstr. 4 und Elisabeth Schulz, Bismarckstr. Fräulein Luzia Materna, Rathausstr. 2—3; Elisabeth Reinke, geb. Klingberg, Schillerstr. 31; Frau Martha Kraemer, geb. Birkowski und Kinder Waltraud und Gerhard, Schuberstr. 1; Gertrud Sawatzki und Schwester Anni, Tannenbergerstr.; Fa. Wachowski, Schuberstr. 1; Oskar Neumann, Jägerstr. 7, Obersteintant a. D. Mayer, Roonstr. 42 ?; Gebr. Rudolf Behrend, geb. 3. 10. 22, Feldpostnummer 07890 D oder 00053, Nachrichtenabteilung letzte Nachricht vom 20. Dez. 1944; Gustav Preuß, Kohlenhändler, Magisterstr.; Gebr. Robram, Allenstein; Malermeister O. Binnebesel, Fahnhoftstr.; Frau Springer, Hohensteiner Str. 1; Familie Karl Bodzian, Scholzstr. 1 Forstkassenkassier); Frau Margarete Kantschitz, geb. Lehmann, geb. 13. 9. 1892, Wilhelmstr. 13.

Alle Mitteilungen und Zuschriften erbeten an die Geschäftsstelle des Kreises Allenstein-Stadt Paul Tebner, Hamburg-Altona, Elmsbütteler Straße 65 a.

### Osteroode

Nach den gut gelungenen Kreistreffen in diesem Sommer erhalte ich vielfache Anregungen, auch in anderen Gegenden Kreistreffen kleinerer Art zu veranstalten. Wenn rege Besuch zu erwarten ist, komme ich dieser Aufforderung gerne nach. Um einen Plan für den Winter aufstellen zu können, bitte ich um Angaben, an welchen Orten Kreistreffen gewünscht werden und mit welchem Besuch auf Grund der Eintragungen in der Osteroode Heimatliste zu rechnen ist, und weiter, ob eine Heimatgruppe oder eine einzelne Person die Vorbereitungen übernehmen kann.

Es sind noch eine Anzahl von Namenslisten der Stadt Osteroode vorhanden; sie können zum Preise von DM 4,00 je Stück zuzüglich Porto bestellt werden, desgleichen Luftbilder von Osteroode gegen Voreinsendung von DM 0,30 je Stück.

Es werden gesucht: Erika Lux, verh. Frau Gerschwinat, aus Schwirkstein bei Hohenstein, Elfriede Chinska aus Faulensee, Anni Hallmann aus Locken Heins Bankowitz aus Hirschberg, Max Feyka aus Gardienen. Anna Rastembowski aus Hohenstein, Adolf-Hitler-Straße 2, Landwirt August Czerlinski, Treuhand, am 22. Januar 1945 auf der Vertreibung bei Liebenmühl gesehen. Emil Kinnitschewski, geb. 14. 5. 12 in Wrobel bei Geierswalde, zuletzt Unteroffizier bei der Feldpostnr. 165 96 C bei Insterburg, Walter Kroll, geb. 29. 9. 1912, in Locken. Ferner aus Osteroode: Ehepaar Roeder, Burgstraße 4, Robert Pasker, Graudenzer Straße 27, von den Russen in Drumburg/Pommern festgehalten, Baumeister Wilhelm Deiters und Familie Kupigisch, Danziger Straße. Es werden Zeugen dafür gesucht, daß Leo Pokowski aus Schlagamühle 1944 bei Leningrad gefallen ist.

Gesucht werden weiter: 1. Frau Modrach Hohenstein, wahrscheinlich geborene Krause, aus Abbau Hohenstein, oder sonstige Angehörige. Es handelt sich um den Nachlaß der in Rußland verstorbenen Mannes. 2. Fam. Otto Koch, Suiden b. H. 3. Frieda Klein, Osteroode, Roßgartenstr. (alte Kr.-Kasse). 4. Anna Wieland, Osteroode, geb. Bednarski/Wysocki, 5. Lieschen Wieland, Osteroode, geb. Pakusch, 6. Hildegard Fröhlich, Osteroode, Tannenbergerweg 25, 7. Gertrud Eilwitz, Osteroode, Hindenburgstraße 5 a, 8. Gärtner Wohlgemuth, Osteroode, (1946 aus russischer Gefangenschaft zurück), 9. von der Berufsschule Osteroode Direktor Arndt und die Fräulein Herrmann, Steiner, Bandies, Becker als Gewerbelehrerinnen.

Nachricht liegt vor über Modrach, Hohenstein, Beamter im Schlachthaus. Er wurde nach Rußland verschleppt, ist dort verstorben. Nachricht und Nachlaß durch Heimkehrer Biber.

Meldungen erbeten an v. Negenborn-Klonau, (16) Wanfried/Werra.

### Pr.-Holland

Ueber 500 Land... aus dem Kreise Pr.-Holland hatten sich am 30. September in Hannover versammelten Saale des Kurhauses Limmerbrunn versammelt. Die Feierstunde wurde eingeleitet mit dem Volkslied „Nach der Heimat mücht ich wieder“, gesungen von einem Chor unter Leitung von Frau Eisenblätter und Frau Matern aus Pr.-Holland, und



Zu der in Folge 19 auf Seite 11 veröffentlichten Aufnahme „Hofeinfahrt in Eschenhorst“ teilt uns eine Leserin mit, daß Eschenhorst zwar an den Kreis Elbing grenzt, jedoch zum Kreis Marienburg gehört.



## NIEDERSACHSEN

**Grafschaft Schaumburg.** Die Organisation der landmannschaftlichen Gruppen in der Grafschaft Schaumburg wurde durch die Weiteilung des Kreisgebietes, das in einen Nord- und einen Südtel zerfällt, erschwert. Vor etwa zwei Jahren machte im Norden Landsmann Mierau in Rodenberg den Anfang. Trotz mancherlei Widerständen gelang es ihm, allmählich die in Nord-Schaumburg lebenden Ostpreußen zu versammeln. Erst im Frühjahr dieses Jahres kam es zu einem Zusammenschluß auch im Südtel, wo in der Kreisstadt Rinteln Landsmann Zimnick den Vorsitz übernahm. Es ist technisch nicht möglich, die beiden Gruppen zu einer gemeinsamen Versammlung zu vereinen; es heißt hier getrennt zu marschieren und vereint zu schlagen. So stimmte der Vorsitzende der Nord-Schaumburger Ostpreußen, Meltsch, den von Zimnick vorgeschlagenen Entschlüssen zu, deren erste von der Zentralstelle in Hamburg die Vorbereitungen für Wahlen eines Provinziallandtages und die Bildung einer Exilregierung für Ost- und Westpreußen erbat. Dadurch soll der feste Entschluß zum Ausdruck gebracht werden, die Oder-Neiße-Linie nicht anzuerkennen. Die zweite Entschlußfolgerung fordert die bevorzugte Einweisung von Vertriebenen-Familien aus Lagern und Notwohnungen in Neubauten aus öffentlichen Mitteln. Im Verlauf der Tagung, die am 9. Oktober stattfand, wurde Dr. Hoffmann mit der kulturellen Arbeit in Schaumburg-Süd beauftragt. In Rinteln wird die Gruppe am zweiten Sonntag jeden Monats zusammenkommen und sich am Montag nach dem 15. eines jeden Monats ein Stelldichein zum zwanglosen „Planchandern“ im Ratskeller geben. Am 18. Oktober hatte Landsmann Meltsch die Ostpreußen aus Nord-Schaumburg in den „Schönburger Hof“ in Bad Nenndorf zu einem Heimatabend zusammen gerufen.

**Bodenteich.** Im Gasthof „Schulz“ trafen sich die ostpreußischen Landsleute zu einer gemütlichen Plauderstunde, auf der ihr Vorsitzender Kniffky ihnen über die uns betreffenden Tagesneuigkeiten referierte. — Am 11. November findet im Schützenhause ein großes Heimatabend statt, zu dem auch die Vertriebenen aus den anderen Landmannschaften und die Einheimischen herzlich eingeladen werden.

**Elsfleth-Weser.** Nicht alle Landsleute, die zum ersten Heimatabend in Elsfleth am 14. Oktober zusammenkamen — es mögen 300 gewesen sein — konnten in den Räumen des „Casinos“ Platz finden. Nachdem Landsmann Braun, im Anschluß an die Totenehrung, die Grundsätze landmannschaftlicher Arbeit geschildert hatte, wurde einstimmig die Gründung einer Ost- und Westpreußen-Gruppe beschlossen. Der Wander schilderte Entstehung, Aufgaben und Erfolge der Landmann-

schaft Ostpreußen und wandte sich gegen jede Passivität und Resignation im Kampf um die Heimat. Auch über die „Aktion Ostpreußen“, die Gewährung über das Schicksal der ostpreußischen Bevölkerung schaffen soll, wurde gesprochen. Der Zeitpunkt der nächsten Zusammenkunft wird noch bekanntgegeben.

**Lüneburg.** Im Alter von 55 Jahren erlag einem heimtückischen Leiden Fritz Hahn, Bauer aus Bergfriede, Ostpreußen. Er war Mitbegründer der Kreisvorstände des ZvD und EHE Lüneburg-Land und Vorstandsmitglied der ostpreußischen örtlichen Gruppe Lüneburg. Daneben gehörte er dem Kreis-ausschuß von Insterburg in der Landmannschaft Ostpreußen an. Unter großer Beteiligung wurde er in Rottmer zu Grabe getragen. Die preußische Fahne deckte seinen Sarg. Forstmeister z. V. W. Loeffke hielt am Grabe im Namen der Vertriebenenverbände die Gedächtnisrede: Der wesentliche Inhalt seines Daseins in der Fremde sei für Fritz Hahn seine vielgestaltige Vertriebenenarbeit gewesen. Während des Feierabends und Sonntag für Sonntag sei er zu Fuß und Rad unterwegs gewesen. Liebe und Kraft hierzu hätte er aus seinem überlängten Ostpreußenstum geschöpft. Der „Landmannschaft“ hätte sein ganzes Herz gehört. Selbst noch an seinem Todestag hätte Fritz Hahn die ostpreußische Heimat gesucht. Er sei so ganz ein Sohn seiner ostpreußischen Heimat gewesen: Bodenständig, offen, begabt mit einem stillen Humor, kompromißlos, wenn er ein Ziel erkannt, einen Menschen als treu befunden hätte, hilfsbereit, weil er aus dem Drang seines guten Herzens eben hätte helfen müssen. „Die preußische Fahne, die Du gehst, unter der Du jetzt ruhest, wird einst in Ostpreußen wieder wehen. Wenn Du sie dann auch nicht mehr tragen kannst, so wie Du es erhofft —“

Andre werden sie schwingen, Wenn man Dich jetzt begräbt, Und das Ziel erringen, Das Dir vorgeschwebt! Deine Seele, Fritz Hahn, wird uns folgen, uns begleiten, wenn wir einst wieder in den deutschen Osten heimkehren.“

**Fallingb. b. d. O.** Das Oktobertreffen der Ost- und Westpreußen bei Bente zeigte wieder eine erhebliche Steigerung der Teilnehmerzahl, ein Zeichen für die steigende Beliebtheit der Abende. Die Landsleute überließen sich gerne ihren Gesprächen und Erinnerungen. Am 6. November soll ein Fleckessen stattfinden.

**Heimstedt.** In der Jahreshauptversammlung am 13. Oktober gedachte der Vorsitzende zunächst der Toten des vergangenen Jahres, um dann den Jahresbericht zu geben, aus dem hervorging, daß die Mitgliederzahl auf etwa 500 angestiegen ist. Eine Reihe von Landsleuten konnte in der Stadt-Geschäfte eröffnen. Nach der Entlastung des Vorstandes wurde, da der bisherige 1. Vorsitzende

Lau eine Wiederwahl wegen Arbeitsüberlastung ablehnen mußte, Landsmann Sanden, Kleiner Wall 2, zum Vorsitzenden gewählt. Der übrige Vorstand bleibt in alter Zusammensetzung. — Der nächste Heimatabend findet am 3. November um 20 Uhr, die Weihnachtsfeier am 15. Dezember im „Engel“ statt. Bei der großen Grenzlandkundgebung am 20. Oktober sprachen Ministerpräsident Kopf und Minister Kraft für die Einheit und Freiheit Deutschlands einschließlich der Gebiete jenseits von Oder und Neiße.

**Seesen/Harz.** Auf einer Versammlung ostpreußischer Landsleute im „Wilhelmsbad“ wurde in diesen Tagen die langersehnte ostpreußische landmannschaftliche Gruppe ins Leben gerufen. Die Landsleute Wolf und Meier wurden zum ersten und zweiten Vorsitzenden gewählt. Es wurde beschlossen, am ersten Dienstag jeden Monats im kleinen Saal des „Wilhelmsbades“ zusammenzukommen. Einige Landsleute erklärten sich bereit, in einem zu bildenden kulturellen Ring tatkräftig mitzuarbeiten.

**Oker/Harz.** Auf der Jahreshauptversammlung wurde für den aus Gesundheitsgründen zurückgetretenen Schulrat a. D. Kaires Kaufmann Waldemar Heinrich aus Proskten einstimmig zum ersten Vorsitzenden gewählt.

## HAMBURG

**Heimatbund der Ostpreußen in Hamburg e. V.**  
Termine der nächsten Zusammenkünfte.

Um auch die wirtschaftlichen und sozialen Belange unserer Landsleute besser vertreten zu können, ist es erforderlich, Zusammenkünfte der jetzt in Hamburg lebenden Ostpreußen nach den augenblicklichen Wohnbezirken abzuhalten, in denen die entsprechenden Probleme und die zu treffenden Maßnahmen erörtert werden sollen. Die Teilnahme an diesem Treffen ist auch für alle Landsleute, die noch nicht Mitglied des Heimatbundes der Ostpreußen in Hamburg sind, von großer Wichtigkeit. Folgende Treffen finden statt:

Bezirk Hamburg-Nord, süd. Teil: am 7. November 1951, um 19.30 Uhr, im Restaurant Bohl, Mozartstraße 27.

Bezirk Hamburg-Nord, nördl. Teil: am 14. November 1951, um 19.30 Uhr, im Restaurant zur Schleuse, Hamburg-Fuhlsbüttel, Ratsmühlendamm 8.

Bezirk Hamburg/Wilhelmsburg: am 21. November 1951, um 19.30 Uhr, Ort wird noch bekanntgegeben.

Bezirk Hamburg - Wandsbek: am 28. November 1951, um 19.30 Uhr, Ort wird noch bekanntgegeben.

Bezirk Hamburg-Walddörfer: am 5. Dezember 1951, um 19.30 Uhr, Ort wird noch bekanntgegeben.

## Treffen der Kreisgruppen

Kreisgruppe Insterburg: am 3. November 1951, um 20 Uhr, im Süldorfer Hof, Süldorf.

Kreisgruppe Johannsburg: am 10. November 1951, um 18 Uhr, in Bergmanns Gesellschaftshaus, Hamburg 4, Hamburger Berg 12/13.

Kreisgruppe Gumbinnen: am 11. November 1951, um 16 Uhr, im Restaurant Bohl, Mozartstraße 27.

Memelkreise: am 11. November 1951, um 16.30 Uhr, in Bergmanns Gesellschaftshaus, Hamburg 4, Hamburger Berg 12/13, Bunter Nachmittag.

Kreisgruppe Treuburg/Goldap: am 17. November 1951, um 19 Uhr, im Restaurant Lüttmann, Kl. Schäferkamp 36. Musik mit Tanz.

## Ostpreußenchor Hamburg

Zur weiteren Entwicklung und Unterstützung unserer Chorarbeit, zur Begleitung von Liedervorträgen und zur Ausgestaltung unserer Unterhaltungsabende beabsichtigen wir eine Musikgruppe innerhalb des Chores aufzubauen. Wir bitten musiktreibende Landsleute um ihre Meldung. Neben Klavier- und Akkordeonspielern sind uns Geiger, Flötisten, Klarinettenisten und andere Kräfte erwünscht. Einige Kräfte sind bereits vorhanden. Wenn sich die meldenden Landsleute auch gesanglich betätigen wollen, so wären wir darüber sehr erfreut, doch ist die gesangliche Betätigung nicht die Voraussetzung für eine Mitarbeit. Neuzeitliche Chorwerke sehen vielfach die Begleitung durch Instrumente vor, darüber hinaus wird die orchestermäßige Mitwirkung angestrebt werden. Meldungen erbeten an Hermann Kirchner, Hamburg 13, Isestraße 113.

**Schubertabend!** Wir laden unsere Landsleute zu unserer Veranstaltung am Sonntag, dem 17. November, 19 Uhr, im Hotel Bergmann, Hamburger Berg 12, nochmals herzlich ein.

## Königsberger Brückenspiel

In Folge Nr. 12 forderten wir unsere Leser auf, sich mit dem „Königsberger Brückenspiel“ zu beschäftigen. Zu dieser Aufgabe, um deren Lösung sich gelehrte Köpfe vergebens anstrengen, gibt Dr.-Ing. Carl Wunsch, Hannover, die folgende Bereicherung: „Die Tatsache, daß immer eine Brücke doppelt begangen werden muß, wenn man den Weg über alle Brücken machen will, ist in früherer Zeit in lateinische Verse gefaßt worden, die (nach dem Gedächtnis zitiert) zu Deutsch etwa so lauten: Es sind sieben Brücken, Wanderer, nimm über alle deinen Weg, und du wirst nur eine zum zweiten Male überschreiten müssen. — Woher das Distichon stammt, ist mir leider entfallen.“

## Der GWD-Bildkartenkalender „Ostpreußen“

erwarb sich bereits bei seinem Erscheinen im vergangenen Jahr viele tausend Freunde. Daß die einmaligen Fotos unserer ostpr. Heimat, einen Wettbewerb: „Kennst Du Ostpreußen?“ und einen Gutschein über DM 0,50. Auf Hochfein Kunstdruckkarton gedruckt wird auch Ihnen dieser Bildkalender ein ganzes Jahr Freude bereiten. Er kostet DM 2,80 und ist durch jede Buchhandlung zu beziehen. Bestimmt beim Verlag.

gegen Einsendung von DM 2,80 und 0,20 Porto oder per Nachnahme.

Es lohnt sich auch, bei Ihren Freunden und Bekannten für diesen Bildkartenkalender zu werben. Muster für alle an einer Werbung Interessierten stehen gegen Einsendung von DM 1,00 in Marken zur Verfügung. Fordern Sie mein Werbeangebot.

Zeigt Euren Kindern Bilder der Heimat. Zeigt allen, wie schön sie war.

## GWD-Fotokunst Gerhard Dargel, Schloß-Holte i. W.

**Wellerdiek**  
Marken-Fahrräder  
Touren-Sport-Renn-Jugendräder preisgünstig  
direkt ab Fabrik - fertiger Prochatalog gratis  
E. & P. Wellerdiek Fachradfabrik  
Brockwerde-Bielefeld 75

## Suchanzeigen

**Andreas, Fritz,** geb. 31. 8. 10, aus Königsberg (Pr.), Luisenallee 42, z. Feldweibel u. ROB. 1. Gren.-Ers.- u. Ausb.-Bat. 151, Dt.-Eylau (Westpr.). Welcher Kamerad weiß Näheres über das Schicksal meines Mannes? Nachr. erb. Frau Elise Andreas, (20a) Hämeleschenburg über Hameln.

**Blask, Amalie,** geb. Schenitzki, geb. 12. 3. 75 in Gr.-Stürlack, Kr. Lötzen, u. deren Tochter Martha, geb. 15. 1. 1910 in Salpia, Kreis Sensburg, beide zuletzt wohnhaft Danzig-Langfuhr, Coselweg 3, bei Dr. Carl. Nachr. erb. u. Nr. 21/12 Ostpr.-Führ. d. Landmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29b.

**Czarnitzke, Paul,** geb. 3. 7. 1915, Grünheide bei Wiertel, Kreis Johannsburg, Nachricht erb. unter Nr. 21/1 Gesch.-Führ. der Landmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstr. 29b.

**Didt, Paul,** aus Gumbinnen, Bismarckstr. 24-26 (FPNr. 58 004 B). Nachricht erb. die Mutter Anna Didt, Buxtehude, Fischerstr. 2.

**Hahn, Bernhard,** 59 J., aus Königsberg, Georgstr. Nachr. erb. unter Nr. 21/46 an Gesch.-Führung der Landmannschaft Ostpr., Hamburg 24, Wallstr. 29 b.

**Kasper, Herta Ilse,** geb. 20. 4. 1926, aus Lyck, Danz. Str. 44, Jan. 45 Kriegsdienst in Berlin SO 36, Adalbertstr. 1, BVG, soll im Mai 1945 von Berlin nach Ostpr. gegangen sein und in einem Dorf zwischen Grabow u. Schneidemühl bei einer dtsch. Familie mit wunden Füßen Unterkunft gefunden haben. Zwei Knaben im Alter v. 7-9 J. sollen mit ihr gewesen sein (einer aus Ostpr., der andere aus Stettin). Nachricht erb. Joh. Kasper, Sandkrug bei Oldenburg (Oldenburg).

**Kuhn, Heilmuth,** geb. 6. 4. 1900, Gerichtsassessor aus Rauschen. Nachr. erb. unter Nr. 21/90 an Geschäfts-Führ. der Landmannschaft Ostpr., Hamburg 24, Wallstr. 9 b.

**Maluck, Otto,** geb. 16. 12. 1913 in Derz, Kr. Allenstein, Uffz., zul. bei Kurlandarmee, soll von Mai bis Okt. 45 im Lg. Witebsk gewesen sein; Wermeke, Paul, aus Schulen, Kr. Heilsberg, Uffz. bei FPNr. 65 467 C, vermißt seit 10. 11. 43 südl. Retschitzka (angeblich in russ. Gefangenschaft); Lingnau, Valentin, geb. 5. 2. 03 in Gerthen, Kr. Röbel, wurde März 1945 als Ziv. nach dem Ural verschleppt. Ist 1945 dort gesehen und gesprochen worden. Nachr. erb. unter Nr. 21/29 an Gesch.-Führung der Landmannschaft Ostpr., Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

**Radtke, Johanna,** aus Röbel, kam auf der Flucht am 21. 1. 45 nachts auf Bf. Allenstein abhanden. Nachr. erb. Frau Radtke, Grünwald bei München, Brunnwartweg 10.

**Rehagel, Otto,** Schneidermstr., und Frau Frieda sowie Sohn Herbert, zul. wohnh. in Pegelswalde, Kr. Wehlau (Ostpr.). Nachricht erb. Frau Emma Wagener, Lautenthal (Harz), Vorderstraße 146.

**Reimann, Albert,** und Frau Frieda (ca. 60-70 J.), deren Sohn Franz und Frau Toni, geb. Brug mit Tochter Margarete, alle wohnh. in Puttkemmen, Kreis Angerapp; Reimann, Ewald, und Frau Ida, geb. Volkmann, sie hatten zwei Söhne und eine Tochter, zuletzt wohnh. Insterburg, dann evak. nach Puttkemmen; Reimann, Alfred, und Frau Charlotte, mit Töchtern und einem Sohn, aus Berlin, zul. auch evakuiert nach Puttkemmen. Nachr. erb. Anneliese Waltzkus, Düsseldorf, Fürstenwall 91, ev. Krankenhaus.

**Rex, Fritz,** geb. 17. 11. 1911, in Padingkehmen, Kr. Goldap, zuletzt wohnh. Ludwigsort, Kr. Heiligen-



beil, dort ab Jan. 45 beim Volkssturm (Bereitschaftsdienst), am 24. 4. 45 in Pillau gesehen. Nachr. erb. Ella Rex, Huzenbach, Kreis Freudenstadt (Würtbg.).

**Ruddigkeit, Erich,** geb. 28. 11. 1911 in Bruchfelde (Popelken), zuletzt wohnh. Birkenweide, Post Tilsen, Kreis Tilsit-Ragnit, seit 1939 Soldat; Enseleit, Franz, Hauptlehrer, geb. etwa 20. 11. 1884 in Steirggen, Kr. Tilsit-Ragnit, zul. wohnh. Wichwill (Memelland); Grinisch, Franz, aus Hasenfur (Spirginnen) bei Breitenstein. Nachr. erb. u. Nr. 21/28 Gesch.-Führ. der Landmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstr. 29b.

**Runge, Rudolf,** geb. 8. 10. 66, wohnhaft gewesen Neufelde, Kr. Elchniederung; zuletzt gesehen Juni 1946 in Darsine bei Stolp in Pomern, von wo er sich mit einem Soldaten auf den Weg nach dem Westen aufmachte, um zu seiner Ehefrau zu gelangen. Nachr. erb. Frau Olga Runge, (23) Remels, Kr. Leer (Ostpr.).

**Saborowski, Wilhelm,** geb. 27. 1. 97 in Szyballen, Kr. Lötzen, tätig auf der Zollaufsichtsstelle Hafenbeckens, Königsberg, Lübecker Straße 1 (FPNr. 66 178 A), war zus. mit Postenführer Schindowski, Kbg., und Kalweit, Gustav, aus dem Samland, letzte Nachr. 17. 1. 45, er soll am 22. 3. 1945 noch in Kbg. gewesen sein; Penk, Maria, und deren Kinder Ilse, Siegfried u. Hans aus Kbg., Am Stadtgarten 53. Nachr. erb. unt. Nr. 21/79 an Gesch.-Führ. d. Landmannschaft Ostpr., Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

**Schack, Fritz,** geb. 11. 7. 89, zul. wohnh. Radessee, Kr. Angerburg, Juni 45 im Gef.-Lg. Georgenberg bei Insterburg gesehen, von dort fortgekommen. Nachr. erb. Fr. Anna Schack, (23) Bremen-Osieshausen, Bockhorner Straße 52.

**Scheffler, Hans,** Stabswachtmstr., FPNr. 25 652, kam zus. mit Kamerad Kownatzki (Schuhm.), Nix (Schneid.) im Febr. 45 n. Fischhausen zu einer Kampfgruppe (Zeller). Wo blieb Kameraden? Nachr. erb. zw. Todeserklärung Fr. Kaires, Hamburg, Osd. Landstraße 387.

**Schulz, Martha,** geb. Liedkeus, Mohrungen. Nachricht erb. unter Nr. 21/37 Gesch.-Führ. der Landmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29b.

**Treskatis, Harry,** geb. 22. 4. 1928 in Bochum, zul. wohnh. Palmnicken, Abbau Bardau (Samland), FPNr. 39 302 D, letzte Nachr. aus Königsberg im März 1945. Wer war bei dieser Einheit und weiß etw. über den Verbleib meines Bruders? Nachricht erb. Frau Anita Thornevell, geb. Treskatis, 113 Newton Rd. Sparkhill Birmingham 11 (England).

## Suchanzeigen erneut verbilligt!

Nur noch einsenden an:

„Das Ostpreußenblatt“

Anzeigenabteilung

Hamburg 24, Wallstraße 29b

Um Verwaltungskosten zu sparen, erfolgt Veröffentlichung von Suchanzeigen nur gegen Vorauszahlung auf Postscheckkonto: Hamburg 90 700 oder in Briefmarken.

Die Berechnung erfolgt als Wortanzeige zum Preise von

15 Pf. je Wort

so daß jeder Landsmann seine Anzeige selbst berechnen und das Geld mit dem Auftrag zusammen einsenden kann. Dieser Preis liegt weit unter unseren Selbstkosten allein für Druck und Papier.

## Suchanzeigen

**Schulz, Franz,** geb. 26. 10. 24, in / Zagnern, Kr. Braunsberg, zul. wohnh. / Mehlsack, / Bahnhofstr. 6, / Uffz. / FPNr. 23708 A, / vermißt / seit 3. 10. 44 / bei / Witebsk. / Nachr. erb. / Kurt / Schulz, / Krausendorf 23, / üb. Plön-Holst. /

**Möller, Erna,** geb. Krause, / geb. 24. 9. 13; / Matern, Emil, / geb. 16. 3. 30 / beide / zul. wohnh. / Seefeld, / Kr. Lötzen, / auf / der / Flucht / am 28. 3. 45 / in / Stolp-Pomm. / von / Russ. / verschleppt, / beide / zul. geseh. / Sommer 45 / im / Lager / Georgenberg / bei / Insterburg, / Nachr. erb. / unter Nr. 2743 an / „Das Ostpreußenblatt“, / Anz.-Abt. / Hamburg 24, / Wallstr. 29 b. /

Vor- und Familien-Namen werden grundsätzlich fett gedruckt.

Um Ihnen Mehrkosten und uns Platz zu ersparen, Text so kurz wie möglich fassen.

Bei Bildveröffentlichungen und bei besonderen Text-, Platz- und Größenwünschen wird die Anzeige nach Millimeterzeilen zum Familienanzeigen-Tarif von 30 Pf. je Millimeter (einspaltig) der Höhe nach berechnet. Bei Bildanzeigen kommen außerdem die Klischeekosten von ca. DM 12,— bis 15,— für jedes einspaltige Bild dazu.

Landmannschaft Ostpreußen e. V.

„Das Ostpreußenblatt“

Anzeigenabteilung

Hamburg 24, Wallstraße 29b

Postscheck: Hamburg 90 700 — Fernsprecher: 24 28 51/52  
Telegrammanschrift: „Deutschost“

**Solche Weihnachts-Geschenke**  
erfreuen jede Frau u. kosten bei Wüdnisch nur so wenig!

Entzückendes  
**Nachthemd „Gabriele“**  
aus wundervoll weich fließendem Edelmuslin mit kleinem farbigem Sternchenmuster auf creme, lachs oder blau Grund  
Größe 40-46 nur DM 5,95  
Gr. 48-50 DM 6,95  
Nachnahme, Umtausch oder Geld zurück. Geschenk-katalog kostenlos.

**Textil-Wüdnisch Augsburg D 156**

**Bd. II Ostpreußischer Humor**  
100 Witze u. Geschichten aus der GEORGINE  
Portofrei, 0,70 DM auf Postscheckkonto Hannover 11 63 61 einzahlen.  
Dr. Frh. v. Wrangel.

**Schlosser, Ernst, Landw.,** Obergf., vermißt seit 24. 6. 44 bei Witebsk. Nachr. erb. Magdalene Schlosser, geb. Grau (Mutter) (24b) Honigsee, Preetz-Land.

**Weinreich, Hermann,** geb. 27. 3. 88, Leiben, sowie dessen Ehefrau Eliese, geb. Scheffler, geb. 27. 2. 1889, Graventien, beide Kreis Pr.-Eylau, beide zul. wohnh. Königsberg, Tiepolstr. 23. Nachr. erb. u. Nr. 21/17 an Gesch.-Führ. der Landmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstr. 29 b.

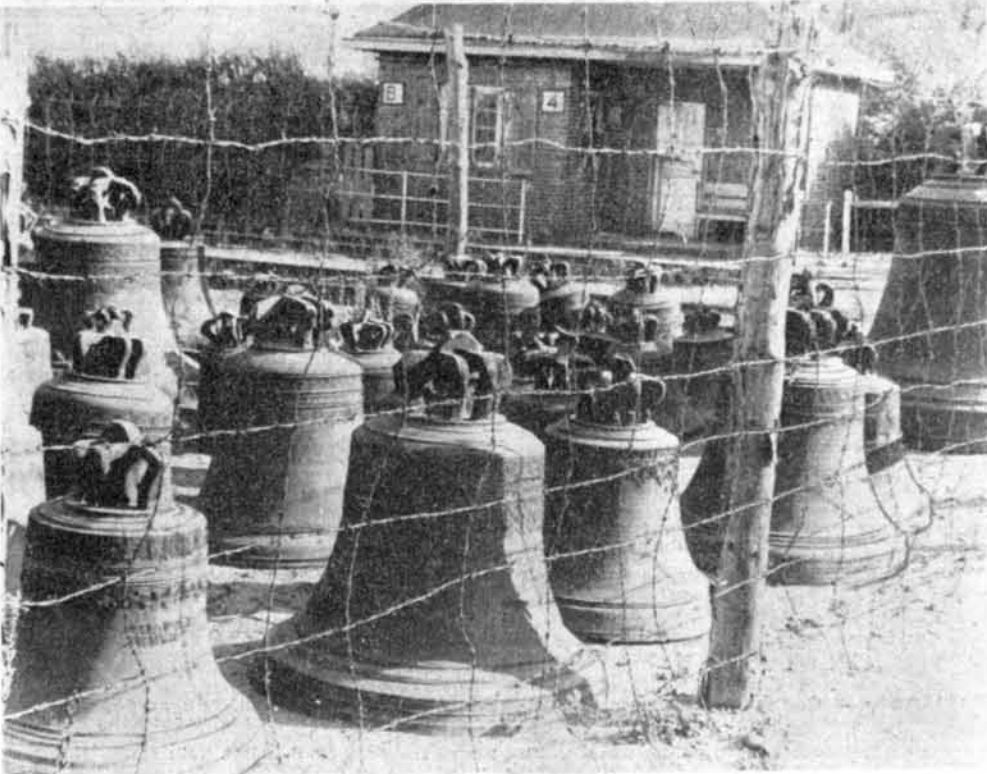
**Wiechert, Paul,** geb. 6. 9. 1914 in Lauteragen, zul. wohnh. Thegsten, Kreis Heilsberg, war beim Volksst., kann auch zur Truppe gekommen sein, soll angeb. bei den Kämpfen um Heilsberg verwundet worden sein. Nachr. erb. unter Nr. 21/61 an Gesch.-Führ. d. Landmannschaft Ostpr., Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

**Wolter, Liesbeth,** geb. 16. 3. 80, aus Königsberg, Neuer Markt 20, n. d. Ausbombung Luisenallee, soll nach dem Russeneinfall im Lag. Rothenstein bei Kbg. gesehen worden sein. Nachr. erb. unter Nr. 21/77 an Gesch.-Führung der Landmannschaft Ostpr., Hamburg 4, Wallstraße 29 b.



Oft brauchen wir ein sinnfälliges Bild, ein symbolisches Beispiel, um unserer eigenen Lage mit ganzer Klarheit bewußt zu werden. Ein solches Erlebnis steht uns bevor, wenn wir in Hamburg über die Jungfernbrücke das Gebiet des Freihafens betreten. Da zieht an einer Kai-mauer uns ein seltsamer Anblick an: Unter freiem Himmel eine große Zahl von Kirchenglocken, großen und kleinen, eng zusammengestellt, von einem hohen Stacheldrahtzaun umgeben. Neugierig treten wir näher. Aber sobald wir die deutschen und lateinischen Inschriften auf den dunklen Glockenkörpern zu entziffern beginnen, die Namen der Orte, in denen sie einst gegossen wurden und erklangen, empfinden wir mit der ersten Stimmung dieses Ortes in uns einen scharfen Schmerz: Breslau, lesen wir da, Liegnitz, Danzig, und dann: „... wurde gegossen zu Königsberg anno 1826 ...“. Die Glocken der ostdeutschen Heimat stehen hier, eine ganze Reihe von ostpreußischen finden wir unter ihnen. Unser Verschlagensein in die Fremde, das wir fühlen, wenn wir auf den Heimattreffen zusammenkommen, die Zerstreuung der Heimatgemeinden in die große Diaspora, die dann ein „Tag der zerstreuten Heimatkirchen“ zusammenruft, — das alles stellt sich dar und ergreift uns in diesem schweigenden Bild eines „Tages der verbannten Heimatglocken“, die da im Hamburger Hafen wartend stehen. Wie gleicht ihr Schicksal dem unseren!

Nicht weniger als 16 000 Glocken aus allen Gebieten des Deutschen Reiches wurden in den Kriegsjahren nach Hamburg geschafft, um eingeschmolzen und mit ihrem kostbaren Metall — sie bestehen zu vier Teilen aus Kupfer und einem Teil aus Zinn — dem totalen Krieg geopfert zu werden. Merkwürdigerweise kam es nicht zur Einschmelzung. Vielleicht hatten sich unter den Verantwortlichen Menschen gefunden, welche die Glocken mehr als Kanonenlieb-



## HEIMATGLOCKEN IN VERBANNUNG

der Menschen. Die Verehrung der Glocken und die Würde des altberühmten, von je geheimnisvollen Handwerks der Glockengießer haben die Inschriften geformt, in denen uns das dunkle Metall hier ein Stück Heimatgeschichte erzählt, dort unsere Haltung oder unseren Glauben oder Gott selbst anruft. Da man die Glocken um ihrer mächtigen Sprache willen von alters her als redende, beseelte Wesen ansieht, läßt man sie in den Inschriften selbst sprechen. So entziffern wir auf der größten der ostpreußischen Glocken in Hamburg, einem über 200 Jahre alten, mehr als zwei Meter hohen Erzleib, der viele Zentner wiegt, in den lateinischen Zeilen die Worte: „Im deutschen Kriege von den Polen zerstört, habe ich von neuem diese Form angenommen durch den Königsberger D. A. Döring zu Braunsberg ...“. Aus Braunsberg also kommt diese Glocke. Und sie, in deren Heimat jetzt die Polen herrschen, ist die Erneuerung einer Vorgängerin, an der damals schon, im Nordischen Kriege, Polen sich vergreifen: Eine Glocke als Zeugnis nicht nur des Deutschtums, sondern auch des alten Grenzlandschicksals unserer Heimatprovinz. Andere Glocken, wie jene, die Ludwig Copinus im Jahre 1826 zu Königsberg goß, tragen die Namen des Gemeindepfarrers und der Kirchenvorsteher jener Zeit, andere wieder die der Stifter. Eine der Königsberger Glocken, die sich an die als Eckpfeiler des Glockenfeldes auftragende Braunsberger anschließen, wurde gestiftet von „Gottfried Frey Herr zu Eulenburg, Königsberg Pr., Obermarschall Lehnsherr / Frau Catharina Frey Frau zu Eulenburg geborene Gräfin von Wallenrode“ und anderen Mitgliedern der gleichen Familie. Weiter heißt es dann: „Mich goß Georg Bernhard Kinder in Königsberg, aus Leuneburg.“ Denn mit Recht zeichnet der Glockengießer sein Werk als ein Kunstwerk, das seinem Namen Dauer gibt. Oft kommen deutsche Glockengießer — es gibt deren noch etwa ein Dutzend — nach Hamburg, um an den alten Vorbildern zu lernen, und auch ausländische Besucher sind nicht selten.

Man würde irren, wenn man aus dieser Glockeninschrift den Schluß ziehen würde, daß in Ostpreußen, dem Lande großer Güter, nur die Adligen als Stifter in Frage kamen. Eine nur etwa 80 cm hohe Glocke zieht durch ihre altertümliche, schöne Form und die barocken

Lettern der Inschrift den Blick besonders auf sich. Sie ist die älteste der Glocken, die wir besichtigen konnten, und auf ihr lesen wir: „Gott zu Ehren hatt mich dieser Kirchen zugut gissen lassen das Kirchspiel Lasdehnen anno 1661.“ Und eine andere kleine Glocke trägt einen bürgerlichen Stifternamen: „Der Morungschen Gemeinde von Fried. Schultz 1865“.

### Was wird aus unseren Glocken?

Mehr als ein Dutzend ostpreußischer Glocken konnten wir bei einem ersten Besuch in Hamburger Freihafen feststellen: eine genaue Besichtigung wird noch mehr erkennen lassen. Die anderen Glocken stammen aus Schlesien, Pommern, Danzig und anderen deutschen Ostprovinzen. In Hamburg nennt man ihren Lagerplatz den Glockenfriedhof; aber diese pessimistische Bezeichnung darf nicht zu einem Todesurteil werden. Schon jetzt ist das jahrelange Schweigen unserer Heimatglocken durchbrochen worden. Man fand unter den Danziger Glocken 32 Stimmen eines großen Danziger Glockenspiels. Zur Siebenhundertjahr-Feier der Lübecker Marienkirche wurden sie nach Lübeck gebracht, und es war einer der feierlichsten Augenblicke des „Tages der zerstreuten Heimatkir-

### Ostpreußische Glocken

etwa fünfzehn, landen wir im Hamburger Freihafen (die Aufnahme links). Glocken aus Königsberg schließen sich an die große aus Braunsberg an, die ganz rechts (zur Hälfte sichtbar) im Bilde steht.

chen“, als zur großen Kundgebung auf dem Marktplatz das alte Glockenspiel vom Marien-turm erklang. Die Glocken wurden von Musik-schülern angeschlagen, da der Mechanismus des Spieles zerstört ist. Auch war eigens eine Musik geschrieben worden, die die fehlenden Töne vermeidet.

Es wird nicht leicht sein, einen Weg zu finden, um unseren Heimatglocken einen würdigeren Aufenthaltsort bis zu ihrer Heimreise in die Heimat zu schaffen, zumal die Glocken an unbewachten Orten um ihres kostbaren Metalls willen dem Metalldiebstahl ausgesetzt sind. Wir werden uns bemühen, unseren Kreisgemeinschaften mitzuteilen, welche Glocken aus ihrem Heimatkreis in Hamburg aufbewahrt werden. Im Kriege hat es die Glocken vor der Zerstörung gerettet, daß sie in Vergessenheit gerieten. Aber jetzt dürfen diese bronzenen Stimmen der Heimat nicht länger vergessen bleiben. Sie sind Kunstwerke und die Seelen unserer Kirchen; wir erkennen unser Schicksal in dem ihren wieder.

Claus Katschinski



### „Der Morungschen Gemeinde“

gehörte — und gehört damit auch heute noch — diese kleine Glocke aus dem Jahre 1865. Sie trägt den Namen ihres Stifters Friedrich Schultz



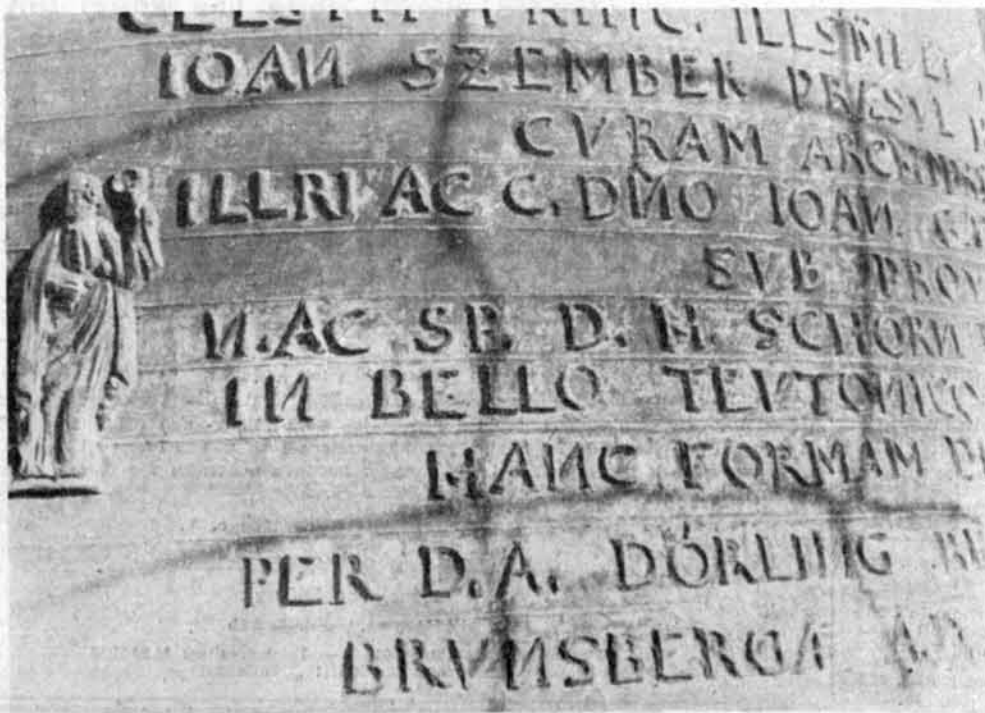
### Braunsberg anno domini 1726

Der Eckpfeiler des Glockenfeldes ist die größte der ostpreußischen Glocken, über zwei Meter hoch. Wenn wir uns ihre lateinische Inschrift näher ansehen, finden wir Ort und Jahreszahl: „Braunsberg anno domini 1726“. Die Inschrift (im Bild unten gesondert wiedergegeben) berichtet vom Schicksal der Vorgängerin dieser Glocke in der gleichen Kirche: Im Nordischen Krieg wurde sie von Polen zerstört. Ein Sinnbild unseres Heimatschicksals.

ten und sie auf ihren Lagerplätzen in Vergessenheit geraten ließen. Nach dem Abschluß der Kämpfe lag dann die gewaltige Glockenversammlung als „Massengut“ da. Verständnissvolle Köpfe fanden sich, die sie zu untersuchen, zu beschreiben, photographisch aufzunehmen begannen. Von etlichen wurde sogar der Klang auf Tonband festgehalten. So entstand ein umfangreiches Glockenarchiv, das heute im Altonaer Museum von zwei Kunsthistorikern betreut wird und einen solchen Wert darstellt, daß man — von amerikanischer Seite — versucht hat, es anzukaufen, freilich ohne Erfolg. Mittel des Bundes sollen jetzt zur Erhaltung und Weiterführung des Archives zur Verfügung gestellt werden.

### Inschriften aus der Heimat

Stück um Stück kehrten dann die Glocken in ihre Heimatorte zurück wie die Menschen auch. Für die Glocken unserer Heimat aber gab es kein „nach Hause“. Etwa tausend von ihnen, aus allen Provinzen des Ostens, stehen nun noch dort und warten, — auf der Erde statt auf ihren Türmen, zusammengepfercht statt jede über Landschaft klingend, hinter Stacheldraht, der die Metallliebe fernhalten muß, statt über ihrer Gemeinde. Glocken, Kerzen und Briefe so sagte ein deutscher Dichter, seien die schönsten Erfindungen



## Wir warten!

Wir wissen genau, wir finden nichts mehr,  
Denn unsere Häuser sind öde und leer,  
Und die Felder verkommen und unbebaut,  
Und aus jedem Winkel das Elend schaut.

Keine Sense schwingt,  
Kein Amboß klingt,  
Und es reift kein Korn,  
Nur Distel und Dorn.

Elf Millionen in Elend und Schmach,  
Rufen das Weltgewissen wach,  
Und elfmillionenfach klingt der Schrei:  
„Gebt uns unsere Heimat treu!“

Wir wissen genau, daß wir nichts mehr haben,  
Doch wir haben die Hoffnung noch nicht [begraben].

Denn der Glaube, den das Recht uns verleiht,  
Tröstet und sagt uns, einst ist es so weit.

Zwar vergeht die Zeit,  
Und die Stunde scheint weit,  
Und der Ruf verklingt,  
Der um Hilfe ringt.

Doch elf Millionen schweigt man nicht tot,  
Denn elf Millionen nahm man das Brot,  
Und das Heim, und den Herd, und das Glück  
[und das Licht,  
Elf Millionen überwinden das nicht!]

Wir wissen genau, noch verklingt unser Ruf,  
Die Welt hat andere Sorgen genug  
Und man will uns nicht hören und will uns [nicht seh'n].

Und will uns vergessen und gar nicht ver-te-n  
Doch wir sind hier,  
Und kämpfen dafür.  
Auch wenn uns niemand hören will,  
Wir sind nicht still

Elf Millionen in Elend und Nacht  
Elf Millionen um alles gebracht,  
Elf Millionen finden kein Glück,  
Nicht eher als bis sie zur Heimat zurück!

Wir wissen genau, was uns erwartet daheim,  
Und wir wissen wir sind auch da allein,  
Und Arbeit und Plage und saurer Schweiß,  
Das wird einst unser Heimkehr Preis.

Doch das macht uns nichts aus,  
Wir wollen nach Haus!  
Und gibt es Arbeit und Mühe zuhau,  
Wir warten ja drauf!

Elf Millionen erwarten mit Sehnsucht den Tag,  
Elf Millionen träumen davon jede Nacht,  
Elf Millionen werden nicht eher still,  
Bis jeder ihre Heimkehr will!

Kudolf Barkowski



# VOM ROLLBERG ZUR RASTENBURG

Die Türme von St. Georg stehen noch — Wo Arno Holz seine Kindheit verlebte — Die Stadt der Grünanlagen

Als im Jahre 1929 Rastenburg sein 600jähriges Bestehen feierte, ahnte wohl niemand, wie nahe schon das Verhängnis war, das die aufblühende Stadt und mit ihr ganz Ostpreußen vernichtend treffen sollte. Jene sonnigen Sommertage dieses Jubelfestes waren nicht, wie man wähnte, der Beginn einer neuen, verheißungsvollen Blüte, sondern der letzte leuchtende Ausklang einer versinkenden Zeit.

Wechselvoll und schwer waren die Schicksale der Stadt in ihrer Jahrhunderte alten Geschichte wie in allen Städten der östlichen Grenzmark. Immer wieder haben die apokalyptischen Reiter an ihre Tore gepocht, Litauer, Polen, Schweden, Franzosen und Russen sie gebrandschatzt, Pest und Hungersnot in ihren Mauern gewüthet. Stets aber hat sie die schweren Notzeiten überdauert, fest standen die Bürger, gleichsam wie der wuchtige Turm der

weit ins Land schauenden St. Georgskirche.

In der Festschrift zur Sechshundert-Jahrfeier der Stadt hat Arthur Springfeld, der unermüdliche Heimatforscher, berichtet, wie im Ersten Weltkrieg viele bedeutende Männer, auch Ausländer, unter ihnen der berühmte schwedische Forschungsreisende und treue Freund Deutschlands, Sven Hedin, in der Stadt weilten und ihn aufsuchten. Sie alle haben die Schönheit der alten Ordensstadt empfunden und bewundert. Und der größte Sohn Rastenburgs, der Dichter Arno Holz, hat seine Kindheitserinnerungen an seine Heimatstadt, die er als Kind schon verlassen mußte, in Versen eingefangen, die „das alte Nest und die alten Dächer“ in ihrer ganzen Schönheit zeigen.

„Das alte Nest! Die alten Dächer! Wie lebendig steht uns in unserem Vertriebenendasein das Bild der lieben Stadt vor Augen. Da sehen wir auf steiler Höhe, von allen Seiten weithin sichtbar, ihr Wahrzeichen, die wuchtige St. Georgskirche. Nicht vergessen kann ich, wie ich im Jahre 1920, aus sechsjähriger Gefangenschaft aus Sibirien heimkehrend, schon bald hinter Korschens aus den Zugfenstern die vertrauten Türme fern am Horizont auftauchen sah: da wußte ich, nun bin ich zuhause! Die Kirche steht heute noch, die sie umgebende Altstadt ist jedoch in Schutt und Asche gesunken, sinnlos vernichtet von haßerfüllten Feinden. Aber in der Erinnerung dürfen wir noch durch die bekannten Straßen wandern und wir wenden unseren Schritt den winkligen steilen Rollberg hinab und stehen vor der alten Ordensburg. An den alten Geschützen vorbei treten wir in den engen Schloßhof. Wohl gab es eindrucksvollere Ordensburgen in Ostpreußen, aber auch hier tritt einem die Zeit der Hochmeister nahe, auch hier wird die Geschichte des Ordensstaates lebendig.

Im grünen Rock zum Schützengarten

Burg und Kirche waren neben einigen Resten der alten Stadtmauer die einzigen noch sichtbaren Zeugen der Vergangenheit. Daneben erheben sich die Bauten der neuen Zeit, die von dem vorwärtsstrebenden Arbeitswillen der Bürger Kunde gaben. Die neuen Stadtteile boten trotz der schnellen Entwicklung nach der Jahrhundertwende ein freundliches Bild. Jeden Besucher erfreuten die vielen Grünanlagen; nur wenige Städte Ostpreußens konnten den gleichen Umfang ihres grünen Schmucks aufweisen. Ja, es war schön, „das alte Nest“, das Arno Holz in seinem „Kindheitsparadies“ besungen hat.



Gotteshaus und Zuflucht der Bürger

St. Georg, in den Jahren von 1350—1357 als Wehrkirche errichtet und 1480—1515 zur spätgotischen Hallenkirche umgebaut, lag an der Westecke der Altstadt von Rastenburg. Die Türme der Kirche dienten den Bürgern bei Kriegsnot zur Verteidigung. Der hintere Wehrturm ist 48 Meter hoch und war zugleich der Süd-Westturm der Stadtmauer. Der vordere erreichte 32,50 Meter und diente als Glockenturm. Er unterscheidet sich von dem hinteren Turm durch die großen Schallöffnungen und die gefälligere Gliederung.

Aufnahme: W. Paul



Ein Gäßchen

in der Altstadt von Rastenburg  
Aufn.: W. Sperling

## Jahrhunderte vereinigt

Ueber das Satteldach von St. Georg (das Bild unten links) schweift der Blick zum Bahnhofsgelände von Rastenburg. Auch das 1329 angelegte und 1340 in Backstein aufgeführte Schloß ist (Mitte links) erkennbar. Die Fabrikschornsteine und die Rauchfahne des abblühenden Zuges dokumentieren wiederum die neue Zeit.

## Stille über den Gräbern

Die Bäume sind kahl, ihr Laubschmuck verwelkt. Nur ein lebendes Wesen sieht man auf diesem Bild (unten rechts): den alten Mann, der nach stummer Zwiesprache an einem Grab dem Tor zuschreitet. In der Mitte, zwischen zwei Bäumen, erkennt man die Umrisse von St. Georg. Wir befinden uns auf dem Rastenburger Friedhof.

Aufn.: Adolf Kummer

Immer, wenn wir der Heimat gedenken, denken wir auch an die, die mit uns in den alten Straßen wanderten. Da erinnern wir uns vielleicht der Schützenfeste in der heute schon „guten alten Zeit“ vor 1933, als noch Bürgermeister Schrock das Zepter der Gilde und der Stadt führte. Wir sehen in ihren schmucken grünen Röcken die eingesessenen Bürger, die Obrkatis, Enders, Küßner, Jeschonnek zum Schützengarten ziehen. Oder wir sehen in der Altstadt bei Hempel die Honoratioren sich zum Dämmerstern versammeln. Da debattieren der Ehrenbürger der Stadt, Adolf Gramberg, Stadtverordnetenvorsteher Martin Modricker und der alte Herr Reschke über gewichtige Probleme der Stadtpolitik. Und auch manches Original zieht noch einmal an uns vorbei. Nur wenige noch von allen guten Freunden und Bekannten sind heute am Leben. Viele sind ermordet, verschleppt, verschollen, verhungert...

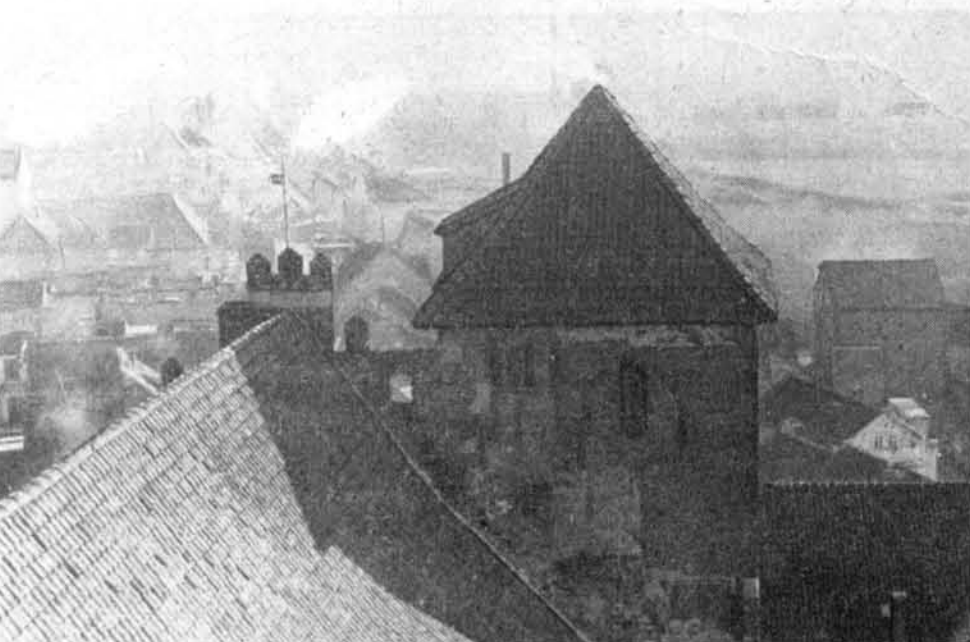
Das liebe alte Nest mit seinen roten Dächern ist nicht mehr. Anklagend ragen nur noch die

Türme von St. Georg zum Himmel empor. Und auch die Bürger sind tot oder in alle Winde verstreut. In den Herzen der Überlebenden aber steht noch das vertraute Bild, unvergänglich, unauslöschlich. Arno Holz sagt in seinen Kindheitserinnerungen von einigen Eindrücken „Ich schließe die Augen. Ich... sehe... sie... noch immer.“ Geht es uns Rastenburgern heute nicht allen so, wenn wir der lieben Heimatstadt gedenken: „Ich schließe die Augen. Ich... sehe... sie... noch immer.“

Adolf Kummer

## Das Landgestüt Rastenburg

Das Landgestüt Rastenburg lag am Nordausgang der Stadt an der Straße, die nach der alten Ordenssiedlung Barten führt. Der Grund und Boden war der Gestütsverwaltung von der Stadt zur Verfügung gestellt und dabei vertraglich vereinbart worden, daß bei einer etwaigen Verlegung oder Auflösung des Gestüts die Baulichkeiten ohne Vergütung der Stadt übereignet





werden sollten. Nach dem Ersten Weltkriege, als wir nur noch die kleine Reichswehr hatten, ging die Benutzung der staatlichen Hengste naturgemäß stark zurück. Während vor 1914 in Ostpreußen alljährlich zehn- bis zwölftausend Remonten angekauft wurden, waren es später nur etwa zweitausend, und da hat obige Vertragsklausel, an die man in Berlin gar nicht mehr gedacht hatte, das Landgestüt vor der Auflösung bewahrt.

Die Errichtung des Gestüts erfolgte um das Jahr 1875. Die Stallungen und Wohngebäude waren wohl durchaus zweckmäßige und solide Bauwerke, aber äußerlich ein Bild altpreussischer Sparsamkeit und durchaus keine Zierde für die Stadt — sehr im Gegensatz zu der wuchtigen Schönheit des Ordensschlosses, das nachher vom Finanzamt erobert wurde.

Um so wertvoller aber war der Inhalt: 180 Hengste, teils Original-Trakehner, teils aus der Privatzucht stammend, aber blutmäßig alle auf Trakehner Abstammung aufgebaut. Erst viel später — um 1930 — wurden auch Kaltblut-hengste rheinisch-belgischer Herkunft aufgestellt, damit auch die vielfachen Wünsche der Landwirte erfüllt werden konnten, die ein schweres Pferd bevorzugten.

Alljährlich am 1. Februar wurden die Hengste im Lande auf die Deckstellen verteilt, wo sie bis zum 1. Juli verblieben. Das Gestüt hatte einen weiten Wirkungsbereich. Zu ihm gehörten die Kreise Rastenburg, Friedland, Gerdauen, Sensburg, Angerburg, Lötzen, Johannsburg und Oletzko. In diesen Kreisen waren die Deckstellen so verteilt, daß jeder Züchter die Möglichkeit hatte, seine Stuten den staatlichen Hengsten zuzuführen.

Die bedeutendsten Privatzüchter, die alljährlich eine Reihe junger Hengste an das Landgestüt lieferten, waren Totenhöfer-Birkenfeld, Frhr. v. Schroetter-Gr.-Wohndorf, v. Kuenheim-Juditten und Graf v. Rautter-Willkarnen. Sie waren hervorragende Kenner und Köhner, aber es gab auch, namentlich in den Kreisen Gerdauen, Lyck und Oletzko, eine große Anzahl bäuerlicher Züchter, die auch in den Jahren schwierigen Absatzes der Zucht des edlen Ostpreußen immer treu geblieben sind.

Von den Hengsten des Landgestüts war es der in Trakehnen geborene Fuchshengst „Herrscher“ von „Letzter Mohikaner“ und der „Herrscherin“ von „Piper“, der durch seine enorme Vererbungskraft den größten Einfluß auf die Zuchten gehabt hat. Er hinterließ nicht nur ein gutes Dutzend bester Söhne, die im Landgestüt weiterwirkten, sondern auch eine große Anzahl Stuten, und alle seine Nachkommen waren gleich ausgezeichnet durch Korrektheit, Schönheit und gute Mechanik in ihren Bewegungen.

### Dreißig Meter über dem Guber

Als der Orden 1329 die Rastenburg anlegte, wählte er eine Stelle auf einer Hochebene über dem sich verengenden, tief eingeschnittenen Gubertal, wo sich der Fluß leicht überbrücken ließ. Die Siedlung, die durch den Komtur von Balga, Johann Schindenkop 1357 — dem Jahr, da der erste Bau von St. Georg fertiggestellt wurde, — die Stadtrechte erhielt, lag dreißig Meter über dem Guber. In ihrer Mitte breitete sich der Marktplatz aus, der im Quadrat je drei Hausfronten nach jeder Seite einnahm.

Rastenburg ist seit 1656 ständig eine starke Garnison gewesen. Das erste stationierte Regiment führte den Namen von Eulenburg. Bis zum Ende des Ersten Weltkrieges stand hier das Grenadier-Regiment König Friedrich der Große, das älteste Regiment der preussischen Armee. Durch den Bau der Infanteriekaserne (1898) entstand die später nach Feldmarschall Hindenburg genannte Straße und der Artilleriekaserne (1913) die Deutsch-Ordensstraße. Die Bürger selbst hatten zur Ordenszeit im Frieden Wachdienst zu leisten und im Kriege einen Wappenwagen nebst 40 Bewaffneten zu stellen. Die Schlachtglide wird 1480 zum ersten Mal genannt.

Die wirtschaftliche Entwicklung der Stadt, die bereits (ohne Militär) um die Jahrhundertwende die Zehntausend-Einwohnerzahl überschritt, nahm bereits im vorigen Jahrhundert einen erfreulichen Aufschwung. 1843 wurde die Eisen- und Glockengießerei Gebr. Reschke gegründet; es folgten die

### Ein getreuer Bär

Das uns vertraute Wappen von Rastenburg stellt einen Bären dar, der zwischen drei Tannen dahintrotzt. Unter den Tannen spaziert er aber erst seit Anfang des vorigen Jahrhunderts; früher (1628) bevorzugte er drei Laubbäume und 1440 waren es deren gar sieben — die heilige Zahl. Der Bär taucht schon 1357 im Stadtsiegel auf, mit der Verleihung der Stadtrechte also. Die Stadtfahne (1652) war blauweiß, und der getreue Bär durfte selbstverständlich in ihr nicht fehlen!

Da der Bär dem benachbarten Sensburg auch zu einem Wappenbild verholfen hat, ist es nicht verwunderlich, wenn die Sage diese Wahl zu erklären sucht.

\*

Als die Städte entstanden, soll sich zwischen Rastenburg und Sensburg ein besonderes Prachtexemplar von Bär aufgehalten haben, das den Rastenburgern viel Schaden hinzufügte. Alle Versuche, das Tier unschädlich zu machen, schlugen fehl. Erst nach langer Zeit glückte es, Meister Petz in einen Hinterhalt zu locken, und zwar scheint es, als wären die Sensburger die glücklichen Jäger gewesen. Jedoch hatten sie nun wieder Pech, — sie konnten dem Tier nur

eine Tatze abhauen, die sie im Siegeszug nach Hause führten. Das vor Schmerzen wilde Tier schleppte sich ins Rastenburg Land, wo es dann zur Strecke gebracht wurde. Stolz führen seitdem die Sensburger eine Bärenatze im Wappen, die Rastenburg aber einen Bären, dem eine Tatze fehlt.

H.W.

### Kranich und Schwarzes Fünflblatt

Das 1397 angelegte Dorf Drengfurt wurde von Hochmeister Konrad von Jungingen 1405 zur Stadt erhoben. Eine Burg hat hier nie bestanden, und die Bürger schützten sich durch Palisaden und Gräben. Vorläuben an ihren Häusern gaben in früheren Jahrhunderten Markt und Gassen einen freundlichen Anblick. Das Rathaus ist 1775 erbaut worden. Die Tataren hausten übel in Drengfurt. Sie beschädigten die Kirche so sehr, daß die Gewölbe einstürzten. Der errichtete Notbau konnte erst 1824 wieder verbessert werden.

Das älteste Stadtsiegel zeigte im gespaltenen Schild links einen Adlerkopf, rechts eine Lilie. Das Stadtwappen ist ebenfalls in Rot und Silber aufgeteilt. Rechts ein silberner Kranichrumpf, links ein schwarzes Fünflblatt, dessen Stengel in einem Pfeil mündet. Der Kranichflug wurde

als bedeutsames Zukunftszeichen ausgelegt. Wegen seiner handförmigen Blattgestalt galt auch das Fünflingerkraut als Zaubermittel. Wer es bei der Hochzeit im Schuh trug, bekam die „Oberhand“ in der Ehe. Es wurde auch Johanniskraut genannt. Daher mußte man es zu Johanni ausgraben und sprechen:

Grüß dich Gott, Fünflingerkraut,  
Bist so schön und wohlgebaut,  
Stehst alhier in Gottes Garten,  
Von dir will ich viel Gnade erwarten.

### Hauptort des Bartenlandes

In pruzzischer Zeit war Barten der Hauptort des Bartenlandes, das etwa die späteren Kreise Rastenburg, Bartenstein und Gerdauen umfaßte. Die erste Ordensburg entstand auf dem Schroßberg 1357; 1455 wurde das Schloß zerstört. Kurfürst Georg Wilhelm verlieh Barten, das schon Ende des fünfzehnten Jahrhunderts als „Städtlein“ bezeichnet wurde, 1628 die Stadtrechte. Im Wappen führt die Stadt eine silberne Barte im roten Feld. Die Barte ist das Beil an der Hellebarde, einer mittelalterlichen Stoß- und Hiebwafe an einem 2—2,50 Meter langen Schaft. Heute trägt nur noch die Schweizergarde des Vatikans diese Waffe.

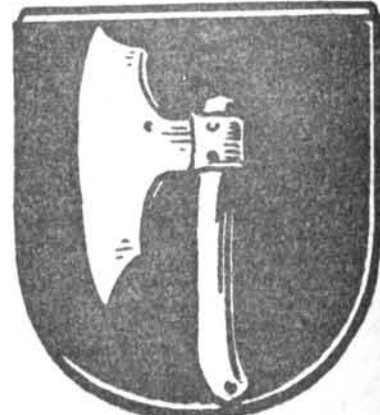
## RASTENBURG



## DRENGFURT



## BARTEN



Mühlenwerke und die Aktienbrauerei. Die seit 1882 arbeitende Zuckerfabrik war in ganz Ostpreußen ein Begriff.

Rastenburg darf sich auch einer alten Schule rühmen. Vom 14. Jahrhundert an bestand an der St. Georg-Kirche eine Lateinschule, der 1546 Herzog Albrecht ein eigenes Heim gab. 1817 wurde sie königliches Gymnasium. Zu erwähnen sind auch die nach dem Ersten Weltkrieg erstellten drei Siedlungen: Rasthöhe, Krauseneck und Tannenhof, von

öffentlichen Gebäuden die 1895 erbaute katholische Kirche und das zehn Jahre vorher errichtete Rathaus. (Nach Angaben von Dr. Luckenbach).

Im Mai 1939 hatte die Stadt Rastenburg 17 247 Einwohner (mit Militär), der nach ihr genannte Kreis 57 223. In den Städten Drengfurt und Barten wurden 2289 bzw. 1534 Bürger gezählt. Ueber tausend Einwohner erreichten im Kreis Rastenburg die folgenden Gemeinden: Korschen (3042), Schwarzstein (1590), Dönhofsdt (1526) und Prassen (1469).

## Carlshof — tätiges Christentum

Vor den Toren Rastenburgs lag die Heil- und Pflegeanstalt Carlshof, die 1882 von Superintendent Klapp mit Unterstützung von Graf Richard zu Eulenburg-Prassen und Freiherrn von Schmidtseck-Woplaiken gegründet wurde. Sie entstand auf einem ursprünglichen Vorwerk von Woplaiken und war zunächst nur als Pflegeanstalt für Epileptiker gedacht, erweiterte aber ihre Aufgaben. In einem großen Haus waren Fürsorgezöglinge untergebracht; eine Ausbildungsstätte für Diakone, eine Arbeiterkolonie und eine Trinkerheilanstalt nebst anderen Abteilungen schlossen sich an. Drei Män-

ner aus der Familie Dembrowski haben mit Tüchtigkeit und frommem Willen die Anstalt geleitet: bis 1923 Pfarrer Hermann Dembrowski, sein Bruder Heinz, der sie während des Russeneinfalls des Ersten Weltkrieges und durch die Kriegsnot steuerte, löste ihn ab, und schließlich der Sohn des ersten, Heinz, der sie bis zu ihrer Auflösung 1939 betreute. Die SS zog in Carlshof ein und verwandelte die Anstalt in eine Kaserne.

Carlshof hatte fünfzig Gebäude; eine landwirtschaftliche Nutzfläche von 2000 Morgen gab der Anstalt eine gesunde landwirtschaftliche

Grundlage. 1500 Menschen wurden hier betreut, sechzig Diakonissen und viele treue Hausväter standen in der Arbeit. Das 1922 von Westpreußen hierher umgelagerte Predigerseminar unter Studienrat D. Johannes Besch fand sechs Jahre später ein eigenes Heim in Kl.-Neuhof. Der Geistliche, Pfarrer Guddas, fiel im Polenfeldzug. Heinz Dembrowski, der letzte Leiter von Carlshof, meldete sich nach der Auflösung der Anstalt zum Truppendienst und leitete mehrere Lazarette. Er starb an Erfrierungen, die er sich bei der Rettung vertriebener Landsleute im Januar 1945 zugezogen hatte, in Danzig. Im Dienste seiner ostpreussischen Landsleute, als gläubiger und tätiger Christ, gab er sein Leben hin. Und es mag daran erinnert werden, daß Pfarrer Lic. Erich Walter Braun, der von seinem Vater die Leitung der Krüppelanstalt Bethesda bei Angerburg übernahm und gleichfalls vom nationalsozialistischen Regime verdrängt wurde, in Königsberg im gleichen Jahr unter russischer Besatzung mit seiner Gattin starb. Die Leiter der evangelischen charitativen Anstalten in Ostpreußen waren mutige Männer, christlich denkende, bewußte Ostpreußen, Charaktere, deren wir in hoher Achtung gedenken.

## Ein Dichter öffnet sein erstes Buch

Arno Holz, der bekannteste Sohn Rastenburgs

Das große Glücksempfinden, das jeden jungen Dichter erfüllt, wenn er sein erstes gedrucktes Buch in den Händen hält, teilte sich auch dem zweiundzwanzigjährigen Arno Holz mit, als ihm in Ostpreußen das von seinem Züricher Verlag nachgesandte „Buch der Zeit“ überreicht wurde. Unter welchen Umständen dies geschah — es war auf der Fahrt zu seinem Großvater auf Rittergut Gansenstein bei Kruglanken (Kreis Angerburg) —, hat er mit der ihm eigenen Mischung von aufrichtiger Ursprünglichkeit und leiser Ironie geschildert. In wenigen meisterhaften Strichen zeichnet er dabei das Bild einer damaligen masurischen Dorfstraße.

„Es war auf einer Reise in den Hundstagen gewesen nach meiner Heimat, die ich schon seit zehn Jahren nicht mehr gesehen hatte. Die letzte Poststation war erreicht, von da holte mich ein kleines Wägelchen ab, das sehr schön nach Teer und Leder roch und mir noch sehr gut bekannt war. Es hatte uns Jungens immer zu den Ferien abgeholt. Und während es sich nun von dem Krüge aus, wo es gehalten hatte, schon in Bewegung setzen wollte und die beiden Braunen davor gerade anzogen, reichte mir der Wirt, der zugleich der Postmeister des Dörfchens war, noch schnell ein Päckchen nach, das schon mehrere Tage lang hier in aller Stille auf mich gewartet hatte und nun doch in einem Haar fast vergessen worden wäre. Mein Herz schlug, als ich es zwischen den Fingern fühlte. Ich wußte genau, was in ihm drin war. Schweizer Marken, mit denen es beklebt war, hatten mir bereits alles verraten. Und während es nun stuckend die Dorfstraße hinunterging und die Hunde aus den Höfen bellten und die Kinder auf Spitzzehen hinter den Zäunen standen, verbrannt und flachshaarig, und die Finger in den schmutzigen Mäulern und die meisten nur mit einem Hemde und barfuß, und über allem die Sonne schien: saß ich da, das kleine, zierliche Rechteckchen vor mir auf den Knien,

kreuzvergnügt und dabei doch vor Ungeduld fast vergehend, daß die letzten Strohdächer hinter uns verschwanden und wir erst wieder zwischen den gelben Kornfeldern wären. Denn ich hätte meinen Kopf drauf gelassen: hinter diesem kleinen grauen Pappumschlag verbarg sich absolut nichts anderes, als das erste Exemplar meines „Werkes“! Was ich früher bereits geschrieben hatte, „rechnete“ ich nicht. Und es wäre mir geradezu wie eine „Entweihung“ vorgekommen, wenn ich es nun hier, mitten zwischen den kakelnden Hühnern, enthüllt hätte, und nicht draußen, wo der Himmel hoch oben voller Lerchen hing und von den Wegrändern her die roten Klatschrosen grüßten und aus der Ferne die Wälder. Ich war damals eben noch sehr, sehr jung ... Endlich! Die Bindfaden waren zu fest verknötet, ich durchschnitt sie. Hurrah, da lag es! „Das Buch der Zeit. Lieder eines Modernen. Zürich.“ Sauber gedruckt, mit rotem Titel und auf schönem, wunderschönem gelbweißen Papier!“

### Ein Leben der Zucht.

Diese 1885 erschienene Gedichtsammlung, auf die der junge Rebell und Poet große Hoffnungen gesetzt hatte und in die er Stoffe aus dem Alltagsleben der modernen Großstadt hineingenommen hatte, wurde zunächst überhaupt nicht beachtet und brachte ihm ganze 25 Mark Honorar ein. Dennoch zeigte es in seinem Innern bereits den Willen und das Bekenntnis zur Realistik auf, wie Arno Holz zeit seines Lebens zäh um einen seiner Art gemäßen Ausdruck gerungen hat. Ein eifrig feilender Sprachschöpfer und -richter, abhold jeder überkommenen hohlen Konvention, lehnte er sich gegen den Zwang des metrischen Verses auf. Als bahnbrechender und programmatischer Anreger nahm er eine führende Stellung innerhalb seiner Zeitgenossen ein, die in der Literatur der „Natur zum Durchbruch“ verhelfen wollten.

Väterlicherseits stammte der am 26. April 1863 in Rastenburg geborene aus einer Saalfelder Apothekerfamilie; seine Mutter war die Tochter eines Gutsbesitzers. Ihm, der stets die Verbindung mit seiner Heimat pflegte, verlieh 1921 die Königsberger Universität den Ehrendoktor der philosophischen Fakultät. Trotz fünfmaligen Vorschlags wurde ihm der Nobel-

preis nicht zuerkannt. Imponierend ist sein einfaches, kompromißloses Leben, das er in einer bescheidenen Dachwohnung im Berliner Norden verbrachte. Er starb zu Berlin am 26. Oktober 1929.

Prof. Josef Nadler, der einige Jahre hindurch den Lehrstuhl für neuere Literatur an der Albertina innehatte, urteilt über Arno Holz in seiner Literaturgeschichte:

„... hundert Jahre nach Herders Sprachschrift hatte Herders Landsmann Herders Gedanken von der ursprünglichen Einheit Sprache — Mythos — Dichtung wahrgemacht. Abermals öffnet sich der großartige ostdeutsche Ausblick von Holz zwischen den Phantasusgipfeln Hoffmann und Werner hindurch über die Sprachdenker Herder und Hamann hier, über die rationalen Gesetzgeber der Kant und Gottsched ...“

Einige Hauptwerke: „Buch der Zeit“ 1885 (Gedichte), „Traumulus“, 1904 (Tragikomödie), „Ignorabimus“ 1913 (Drama), „Phantassus“ 1898 (Gedichtsammlung).

### Für Denk- und Gewissensfreiheit

Einen bescheidenen Platz in der deutschen Literaturgeschichte belegte ein anderer Sohn Rastenburgs: der hier als Kind eines Regimentsarztes am 28. März 1799 geborene Alexander Jung. Nach Abschluß seiner theologischen und philosophischen Studien an der Albertina wurde er ein feuriger Kanzelredner. Sein krankelnder Körper hinderte ihn jedoch so sehr, daß ihm einmal die Stimme versagte. Auf ärztlichen Rat verzichtete er auf sein Amt. Vielleicht zu seinem Heil, denn bei seinem stark ausgeprägten Gerechtigkeitsgefühl und Unabhängigkeitsdrang wären ihm innere Konflikte nicht erspart geblieben. Verwurzt in den geistigen und sozialen Strömungen des „Jungen Deutschland“, lehnte er jeden Zwang von Staat und Kirche ab und wurde von Königsberg aus ein Vorkämpfer für Denk- und Gewissensfreiheit. Als sehr beachteter Kritiker war er ein Verfechter schriftstellerischer Originalität. Mit dem Philosophen und Rektor der Königsberger Universität, Karl Rosenkrantz, verband ihn eine innige Freundschaft. Alexander Jung starb am 20. August 1884 zu Königsberg.



Arno Holz

Radierung von K. H. Isenstein  
Aus der Monumentalausgabe seiner Werke  
im Verlag Otto von Hollen, Berlin.



Aus der großen Fülle der Einsendungen, die auf unsere Anregung hin erfolgte, ostpreußische Späßchen, Schnurren und Witze einzusenden, bringen wir heute die ersten Proben; sie werden unseren Lesern Vergnügen bereiten. In den nächsten Folgen werden wir mit weiteren aufwarten; der Quell sprudelt erfreulich munter.

Leichte Trübungen schleichen sich auch in das klarste Brunnwasser. Da hatten wir zum Beispiel gebeten, die Manuskripte nicht über die Länge einer Schreibmaschinenseite auszudehnen; dennoch erhielten wir Geschichten bis zu sechs Seiten Umfang! Und dann: Wenn der gleiche Witz von mehr als einem Dutzend Einsendern in leicht geänderter Fassung eingereicht wird, darf man annehmen, daß er allzu bekannt und daher ohne Reiz für unsere Landsleute ist.

Eine Frage: Wer sagte eigentlich bei uns „Bauerlein“? Dieser Ausdruck wurde doch nie in Ostpreußen gebraucht! Mehrere Geschichten beginnen aber mit den stereotypen Worten: „Ein Bauerlein fuhr in die Stadt ...“ Die Geschichte, die dann erzählt wird, entbehrt meist des wahren Witzes, denn dieser besteht noch lange nicht darin, daß ein redlich schaffender Instmann oder ein argloses Kind vom Lande etwa die Errungenschaften der städtischen Zivilisation im Jahre 1910 nicht kannte. Derselbe Mann wußte auch nichts von den Praktiken gerissener Geschäftemacher, wie wir diese aus der Schwarzmarktzeit noch in übler Erinnerung haben.

Wir sagten auch, wir seien nicht prüde. Einige Grenzen bitten wir aber doch zu respektieren, denn einige Einsender haben sich da entschieden „vergallopiert“.

Die Schriftleitung kann bei der Fülle der Einsendungen nicht alle berücksichtigen und wird einige mit einem Vordruck den Einsendern wieder zuleiten müssen. Hieran knüpft sich kein Werturteil; es ist nur nicht möglich, alle Rückgaben im einzelnen zu begründen. Die Beilegung eines Rückportos ist nicht notwendig.

Wir bitten, sich durch diese Hinweise nicht etwa entmutigen zu lassen. Wir erwarten im Gegenteil auch weiterhin eine möglichst große Beteiligung unserer Leser. Der Quell soll noch lange kräftig sprudeln! Wer etwas zu erzählen hat, soll unbekümmert zum „Gänsekiel“ greifen. Die Anschrift ist wohl den meisten Landsleuten bekannt; wir wiederholen sie aber zur Gedächtnisstütze: Ostpreußenblatt, (24a) Hamburg-Bahrenfeld, Postfach 20. Und noch einmal: Sieben Mark für einen wirklich guten Witz, der zum Abdruck kommt, und zehn Mark für eine noch nicht bekannte schöne Geschichte aus der Heimat sind in der Vor-Weihnachtszeit durchaus nicht zu verachtende Beihilfen.

#### „Wiene“ — der Jüngste

In meiner Nachbarschaft lebte im Hause einer älteren Witwe eine Frau mit drei Kindern, wovon das jüngste noch nicht zur Schule ging. Es war Erwin, genannt „Wiene“, der beharrlich nur platt sprach.

Immer, wenn er mit einer Angelegenheit nicht allein fertig wurde oder wenn er etwas auf dem Herzen hatte, ging er zu der Hauswirtin, die mit ihrem gütigen Herzen stets Zeit für ihn hatte und auch Rat wußte.

Eines Tages taucht er mit verschmizztem Gesicht auf: „Wat de Lene (seine ältere Schwester) sich oppe Backe schmärt, schmeckt fein!“ Er hatte die Tuben und Töpfchen von ihrem Nachttisch ausprobiert.

Die alte Hausschneiderin ist wieder mal da, und Wiene hat einige Abende beobachtet, wie sie ihr Gebiß zur Nacht herausnimmt und in das Wasserglas legt. Kopfschüttelnd sucht er seine alte Freundin auf: „Mott dat weh done, alle Oawend alle Tähn utriete!“

Seine Mutter nimmt ihn am Sonntag zur Kirche mit, als ein neuer Pfarrer seine Probepredigt hält. Es ist ein sehr eifriger Redner, der heftig gestikuliert. Nach Hause gekommen, fragt die alte Dame unsern Wiene: „Na, Wiene, wie weer? Hätt die gefalle?“ — „Ach, doa weer e Tonnehopser, dä wull ömmer rut un kunn nich!“

Seine Mutter hat Besuch, und die Schwester bringt eine Schale mit Äpfeln auf den Tisch. Wiene sieht mit Entsetzen, wie die Schale sich



im Nu leert, weil die Früchte recht groß geraten sind. Er weiß sich nicht anders zu helfen — fordert darf er ja nicht, wenn Besuch da ist — und platzt heraus: „Lene hoal doch noch mehr Aepfel, sittst nich, wie se frätle!“

Wiene steht an der Auffahrt, als ein benachbarter Bauer vorbeigeht, und da dieser weiß, daß Wiene Flinzen für sein Leben gern ißt, ruft er ihm zu: „Wiene goa bi ons, et jöfflt Flinze!“ Der freundlich Einladende weiß aber nicht, daß sein kleiner Schützling ungezogen war und infolge einer begangenen Missetat Arrest hat und nicht weggehen darf. Wiene möchte aber diesen ihn hindernden Umstand nicht eingestehen. Er dreht sich daher nur um und sagt verächtlich: „Ach du möt diene Schiet-Flinze!“

H. M.

#### Madamkes Vorrecht

Die Frau des Gutsbesitzers G. in Sch. war übertrieben sparsam und geradezu als geizig verschrien. Es tat ihr um jedes Klümpchen Fett leid, das nicht ausgenutzt wurde. So hatte sie die Angewohnheit, wenn auf dem Herde etwas gebraten wurde, hinterher mit einer Brotkrume das übriggebliebene Fett aufzutunken und die damit getränkten Krümel aufzuessen. Das Küchenpersonal sagte dann belustigt: „De Madam' leckt de Pfann' ut!“

Nun hatte die sparsame Frau G. zwei heiratsfähige Töchter. Um diese an den Mann zu bringen, ließ sie sich nicht umgehen, ab und zu eine kleine Gesellschaft zu geben. Schweren Herzens mußte sich die Hausfrau dann von einigen ihrer sorgsam gehüteten Vorräten trennen, für einen guten Braten sorgen, Torten und Kuchen backen und den Gästen anständig auftischen.

Wieder stieg ein solcher Abend im Hause, und als der prächtig gelungene Schweinsbraten herumgereicht wurde, steckte das Küchenmädchen, das eigentlich abwaschen sollte, zum Ent-

### Die geschonte Rappstute

Der größte Stolz des Bauern J. aus W. waren seine Pferde. Er pflegte sie mit geradezu inbrünstiger Sorgfalt und schonte sie, wo er nur konnte. Nun ereignete es sich, daß seine Frau zur Stadt gefahren war, und er sie abends von der Bahnstation R. abholen mußte. Bauer J. führte seufzend ein Pferd aus dem warmen Stall und spannte es vor den Spazierschlitten. Er richtete die Fahrt so ein, daß er beim Eintreffen des Zuges am Bahnhof anlangte, um dem geliebten Schlittenpferd unnötiges Warten zu ersparen. Mit Frau J. stieg aber auch mein Vater aus dem Zuge. Da er der Nachbar und obendrein noch ein Schwager des harrenden Ehegatten war, war dieser aus Anstand gezwungen, den Verwandten zur Mitfahrt einzuladen. Doch sein Blick streifte die schöne Rappstute und ein weiterer, schräger, fiel auf meinen Vater ... Drei Personen sollten in den Schlitten? Nein, nein, diese Last war zu viel für das Pferd! „Ach Mutchen“, sagte der besorgte Pferdefreund scheinheilig, „wetst, de Landwech is' noch nich' anjefohre, wi warre man lewer gohne!“ — Und so stampften alle drei

setzen der Töchter den Kopf durch die Tür und fragte treuerherzig: „Madamke, kome Se de Pfann utlecke, oder sull öck dat hiede?“

#### Passender Rat

In den siebziger Jahren des vorigen Jahrhunderts wählte der Pfarrer einer Landgemeinde im Kreise Gerdauen zu einer Grabrede den Text aus der Hochzeit von Kanaan und sprach: „... und sie kamen und schöpften ...“ Was sollt ihr schöpfen? Wein habt ihr nicht. Bier und Schnaps sollt ihr nicht, Wasser wollt ihr nicht — also was sollt ihr schöpfen? — Trost sollt ihr schöpfen!

Der gleiche praktisch veranlagte Geistliche sprach von der Kanzel nach der Sonntagspredigt: „Lieber Töpfer, wenn du in der Kirche bist, so hörst du dies ja, wenn nicht, wird es dir die liebe Gemeinde berichten: komme doch morgen, meine Oefen ausschmieren!“

H.M.

#### Klappmachismus

Zwei Marjellens sind in die Stadt gefahren und besuchen des Abends zum ersten Male in ihrem Leben eine Operettenvorstellung im Königsberger Stadttheater. Mit dem Mechanismus der Klappstühle nicht vertraut, verspürte die eine ein Mißbehagen und sagt: „Anche, worob huckst?“ — „Oppe Stöhl“. — „Öck huck op nuscht, öck kann nich mehr!“

#### Das Wunderkalb

Unser Karl war fünf Jahre alt, als wir den Hof verlassen mußten. Er kannte bis dahin nur die Welt bis zum nahegelegenen Kirchhof. Und da er nur das in unserer Gegend gehaltene schwarz-weiße Vieh gesehen hatte, wunderte er sich sehr, als kurz vor Beginn unseres Trecks sich ein rotbuntes Kalb auf den Hof verirrt. Aufgeregt zeigte er mit den Fingern auf das seltsame Tier und rief: „Oma, kuck mal, das is' ganz verrostet!“

E. T.

#### Ja, wat denn?

Ich bin heute 66 Jahre alt, aber der folgende kleine Spaß ist mir so lebhaft in Erinnerung, als erlebte ich ihn heute. In meinem Geburtsort, der zwischen Palmnicken und Fischhausen lag, wohnten viele Fischerfamilien. Ein Fischer-mädel nun, die Johanna, war oft recht witzig. Einmal lagen wir Kinder von zehn bis zwölf Jahren eines Tages unten an der See im Kreise, und alle schwärmten wir von Reichtum, und jeder brachte seinen Wunsch vor. Als alle fertig waren, meinte Johanna: „Ja, ja, on wenn ju Kenig oder Kaiser wäre, on kunne nich schiete, wat denn?“

H. O.

#### Zarte Aufforderung

Ueber den Steg einer Dampferanlegestelle begeben sich die Reiselustigen auf den kleinen Flußdampfer. Fast alle sind Landleute, die zum Wochenmarkt in die am Fluß gelegene Kreisstadt wollen. Sie kennen die Gepflogenheiten des alten Bootsmannes, der den Fahrpreis kassiert, und ärgerlich wird, wenn er darauf warten muß, weil dies einen Zeitverlust für ihn bedeutet. Daher halten alle ihr Fahrgeld bereit, bis auf eine, in tiefe Trauer gekleidete, ortsfremde Dame. Sie beachtet den alten Schipper überhaupt nicht, als dieser, den Fahrbetrag heischend, an sie herantritt. Verlegen räuspert



er sich vernehmlich, doch die Dame bemerkt ihn offenbar immer noch nicht. Als trotz weiteren Räusperns seine Anstrengungen, ihre Aufmerksamkeit zu erregen, fruchtlos bleiben, reißt ihm die Geduld. Mit der Zartheit, die einer Schifferfaust zu eigen ist, lüftet der Erzürrte den langen Schleier der Säumigen und fragt eindringlich: „Ei, du mit diene schwoarte Gardin, häßt all' diene Dittkes gegäwe?“

G. St.

#### Liebe Erinnerung

Mein Elternhaus war ein Forsthaus, das, wie in Ostpreußen üblich, im Walde lag, kilometerweit von der nächsten Ortschaft entfernt. Hauptfigur dieser kleinen wahren Geschichte war die Gilchen, eine rüstige sechzigjährige Landfrau aus dem nächsten Dorf, die helfend einsprang, wo zusätzlich Hilfe bei Familienfesten und anderen arbeitsreichen Ereignissen des Landlebens gebraucht wurde. So war sie auch in diesem Winter zu uns zum Wurstmachen herübergekommen. Wir waren eifrig beim Schneiden des Wurstfleisches, als meine Mutter entsetzt feststellte, daß für Vaters Nachmittagskaffee keine Bohnen im Hause waren. Mein Vater war ein leidenschaftlicher Kaffeetrinker, und er konnte recht ungemütlich werden, wenn er seinen geliebten braunen Trank nicht zur gewohnten Stunde bekam. Es dauerte auch nicht mehr lange, als mein Vater in der Küche erschien und sich energisch erkundigte, wo denn sein Kaffee bliebe. Schonend wurde ihm beigebracht, daß kein Kaffee im Hause sei. Diese Mitteilung zeitigte einen Ausbruch seines Unwillens, der auch für uns, die wir ihn kannten, überraschend in seiner Heftigkeit war. Unter krachendem Türzuschlagen und lautem Schimpfen über sein zahlreiches Weibervolk, das nicht einmal für seinen geliebten Kaffee sorgen konnte, zog er ab in den Wald. In das betretene Schweigen, das er hinter sich gelassen hatte, sagte die alte Gilchen ruhig und gelassen: „So ein Beest hatte ich auch!“

A. B.

## Die „beräucherten Blätter“ von Stallupönen

Wie die „Meldestelle“ in Göttingen den Doktor- und Examensschwindel bekämpft — Im Dienst der Hohen Schulen unserer Heimat

Seitengang, drei Treppen hoch und dann hinter den ehemaligen Karzerräumen, dort befindet sich im Aulagebäude der Georg-August-Universität zu Göttingen jetzt die Auskunfts- und Meldestelle der ostdeutschen Hochschulen oder, wie ihre offizielle Bezeichnung seit einiger Zeit lautet: „Universitäts-Kuratoriums-Archiv“. Prof. Dr. Goetz v. Selle, in der wissenschaftlichen Welt insbesondere durch seine zwei Universitätsgeschichten bekannt, der 1945 erst in den letzten Tagen Königsberg verließ, sitzt hinter einem dicht mit Papieren bedeckten Schreibtisch, im Raum ringsum Regale und hohe Schränke mit Akten, Folianten und Nachschlagewerken, den Unterlagen für die Meldestelle. Bereits 1945 begann der im Frühjahr d. Js. verstorbene letzte Kurator der Albertus-Universität zu Königsberg, Dr. h. c. Friedrich Hoffmann, in seiner Notunterkunft zu Flensburg die Anschriften der verstreuten Mitglieder des Lehrkörpers und der Beamten und Angestellten bis zur Klinikswester und Reinmachefrau seiner Universität zu sammeln.

Lebensmittel und Geld wurden gesammelt für die in bitterer Not Verzweifelnden. Bald erweiterte sich der Kreis der Betreuten um Mitglieder auch der anderen ostdeutschen Hoch- und Fachschulen, vor allem, nachdem die „Meldestelle“ 1946 nach Göttingen übersiedelt war. Wenn auch im Laufe der Jahre die drückende Not sich zu mildern begann, die Arbeit riß nicht ab. Die aus Kriegsgefangenschaft heimkehrenden und die in Beruf und Anstellung strebenden Assistenten, Doktoranden und Studenten baten um Bescheinigungen über Tätig-

keit und über abgeschlossenes oder unterbrochenes Studium. Da mußte geholfen werden. Amtliche Verzeichnisse wurden geblättert, Professoren und Dozenten angeschrieben und um eidesstattliche Bestätigungen gebeten. Bis jetzt sind es rund 1200 Studenten allein der Königsberger Universität, die mit neuen Bescheinigungen ihr Studium fortsetzen oder sich um eine Anstellung bewerben konnten.

Aber leider blieb es nicht bei dieser Hilfstätigkeit allein; es kam ein trübes Kapitel hinzu. Es handelt sich um die sogenannten „Doktor- und Examensschwindler“, die sich unrechtmäßig mit akademischen Titeln schmücken, um besser ihre dunklen Machenschaften treiben zu können. So mußte nun der Leiter unserer Stelle kriminalistische Fähigkeiten entwickeln, um die zahlreichen einlaufenden Anfragen in dieser Hinsicht befriedigend erledigen zu können. Nicht nur die verschiedensten gerichtlichen, ministeriellen und polizeilichen Behörden, wie Oberstaatsanwaltschaften, Anwaltskammern, Zollfahndungsstellen, Polizeipräsidien, Kriminalpolizei und vor allem die Innenminister der Länder, sondern auch Arbeitsämter, Handelskammern, Aerztekammern und Gesundheitsbehörden, sogar Bundestagsabgeordnete und der Bund deutscher Detektive gehören zu den um Auskunft und nach Unterlagen anfragenden Stellen. Ebenfalls fragten Ehefrauen im Zusammenhang mit Scheidungsklagen an, und einige Schwiegereltern erkundigten sich, ob es mit der akademischen Würde ihres Schwiegersohnes seine Richtigkeit habe.

Der am schnellsten zu entlarvende Trick dieser Schwindler war dieser, daß zuerst angefragt wurde, wann ein Professor welche Vorlesungen oder Übungen gehalten hat. Nach einigen Monaten pflegte derselbe Schreiber dann auf Grund der ihm erteilten Auskunft und mit Hinzudichtung dramatischer Umstände zu behaupten, gerade noch in den letzten Wochen eine Doktor-, Diplom- oder Staatsprüfung bestanden zu haben. Auch diejenigen unredlichen Existenzen, die durch ein angeblich begonnenes Studium eine durch das Abitur abgeschlossene höhere Schulbildung beweisen oder sich die in den ersten Jahren nach 1945 erschwerte Einschreibung in eine westdeutsche Universität erleichtern oder erschleichen wollten, bedienten sich meist dieser plumpen Methode.

Doch bald wurden auch raffinierter angelegte Täuschungsversuche unternommen, die am Göttinger Wilhelmplatz aber auch durchschaut wurden. So ließ sich einer dieser mit allen Wassern gewaschenen Fälscher die erste, zweite und letzte Seite seiner angeblichen Dissertation drucken, fertigte dann Fotokopien an und brannte dann mit der Zigarette Löcher in diese Blätter (die erste Seite einer Dissertation enthält Thema, Ortsangabe und Name, auf der letzten Seite ist der Lebenslauf des Kandidaten abgedruckt). Dann legte er diese beräucherten und versengten Blätter mit der Erklärung von, daß er sie zum Glück aus den Trümmern habe retten können. Leider hatte er aber zwei Fehler begangen, nämlich als Druckort war Stallupönen und als Jahr 1939 angegeben. Zwar war in Stallupönen eine beliebte Dissertationsdruckerei, aber im Jahre 1939 hieß dieser Ort schon Ebenrode, wie zahlreiche zur gleichen Zeit dort gedruckte Arbeiten beweisen. Hinzu kam, daß der auf der Rückseite der ersten Seite, also der zweiten Seite der Fotokopie, verzeichnete „Doktorvater“ zu dieser Zeit gar nicht in Königsberg lehrte. Erheiternd in seiner Naivität ist ein

anderer Fall, wo ein in Wien tätiger Rechtsanwalt mittelte, daß er 1950 an die Universität Königsberg geschrieben und um die Bestätigung eines angeblich abgelegten Exams gebeten habe, jedoch schienen die Russen nicht zu antworten, er bäte deshalb um eine Bescheinigung durch das Göttinger Büro. Aber auch er hatte sich bei seinen Angaben nicht genügend über die personellen Verhältnisse des Lehrkörpers der Albertina unterrichtet.

Das ist nur ein knapper Einblick in die umfangreiche und vielseitige Tätigkeit der Melde- und Auskunftsstelle ostdeutscher Hochschulen in Göttingen. Mit der Initiative verantwortungsbewußter Männer gegründet und unterhalten, in ständigem Kampf mit finanziellen und anderen Schwierigkeiten, erfüllt sie ihre Aufgaben in dem Bestreben, den ostdeutschen Hochschulen und insbesondere deren früheren Lehrern und Studenten zu dienen, sowie um dazu beizutragen, daß das Ansehen gewahrt wird, das diese Hochschulen in Deutschland und in der Welt besitzen.

Bert Berlin.

#### Königsberger Universitätswoche in Göttingen geplant

Der Vorsitzende des „Göttinger Arbeitskreises“ ostdeutscher Wissenschaftler, Prof. Dr. Herbert Kraus, überreichte dem Rektor der Georg-August-Universität zu Göttingen, Prof. Dr. Trillhaas, ein Exemplar des vom Göttinger Arbeitskreis herausgegebenen und soeben erschienenen I. Bandes des „Jahrbuchs der Albertus-Universität zu Königsberg (Pr.)“, der Beiträge von namhaften Gelehrten aus aller Welt enthält. Bei diesem Anlaß trug der Vorstand des „Göttinger Arbeitskreises“ den Plan einer „Königsberger Universitätswoche“ vor, die im Zusammenwirken mit der Georg-Augusta als derjenigen westdeutschen Universität stattfinden soll, welche die Tradition der Alma mater Albertina übernahm. Der Rektor der Universität Göttingen erklärte sein heftiges Interesse an diesem Vorhaben, das er dem Senat der Georg-August-Universität in der nächsten Sitzung unterbreiten werde.



## Mit Majoran und Äpfeln

Ostpreußische Gerichte noch nicht vergessen!

Es gibt Gelegenheiten, bei denen Witzbolde (und die es sein wollen) totschier alle Versuche aufwärmen. So sagte beim Verschmaus einer knusprig gebratenen Gans bestimmt jemand aus der Tischgesellschaft: „Eine gute jebratene Gans ...“ Den Schluß können wir uns schenken, da er bestens bekannt ist. Waren aber der versierten Hausfrau alle Arten bekannt, wie man einen solchen geschätzten Vogel vorteilhaft verwenden konnte?

Ein Griff in den Ratgeber der ostpreußischen Hausfrau, das von Graefe und Unzer wieder herausgegebene „Doennigsche Kochbuch“, und wir sind genau unterrichtet. Siebzehn Rezepte, Schwarzsauer selbstverständlich eingeschlossen, sind hier verzeichnet. Und hatte der jagdfrohe Gatte Weidmannsheil, was er durch das Mitbringen einer Wildgans beweisen konnte, ließ die gute Doennigsche die Hausfrau auch nicht im Stich, da sie zwei Zubereitungsarten empfahl.

Die Wildgänse, die sich im Spätherbst gerne an unseren jungen Säeten gütlich taten, kann man in unseren jetzigen Wohnbezirken nur selten beobachten, und die zahme Gans ist für uns ebenfalls unerschwingbar geworden. Früher kam die erste wohl zu Martini in manchen Haushalten auf den Tisch. Martini war einst ein wichtiger Termin im ostpreußischen Kalender, denn von ihm ab rechnete man das neue Wirtschaftsjahr. Die Ziehscheine wurden von den Hoffleuten zu Martini verlangt und gegeben. Dieser 11. November ist der Tag jenes mitleidigen Heiligen, der als Soldat seinen Mantel zerschneit, um einen halb nackten Bettler bekleiden zu können. Die römische Kirche erwieh ihm als erstem Heiligen öffentliche Ehren. Sein selbstloses, christliches Verhalten kann den Experten des Lastenausgleiches als ein wenigstens von ferne nachzuerfindendes Beispiel empfohlen werden!



Welche lohnt sich ...?

Beim Anblick dieser Gänse, die eine Bauernfrau im Kreise Allenstein großzog, ist diese Frage zu Martini berechtigt.

Aufn.: Leo Brückner.

Der St. Martinstag wurde im frühen Mittelalter noch als Erntefest begangen, und die Gans, die hierbei nach altem Herkommen verspeist wurde, symbolisierte den Vegetationsgeist, der dem Menschen Nutzen bringen sollte.

Die St. Martinsgans müssen wir uns leider versagen, doch die durch den Griff in das Doennigsche Kochbuch nun einmal wahrgenommene kulinarische Phantasie gibt sich auch mit bescheidenen Gerichten zu zufrieden.

Da finden wir zu Anfang die Suppen. Die üblichen Vorsuppen übergehen wir; auf Seite 56 stehen gleich drei beliebte ostpreußische Suppengerichte: Beetenbartsch, Kartoffelsuppe und Sauerampfersuppe mit verlorenen Eiern. Fleischgerichte gibt es zu Dutzenden, aber wissen wir noch über die Zubereitung des köstlichen Schmackschinkens Bescheid? Es darf nämlich nicht vergessen werden, ihn eine Stunde vor dem Braten in Milch zu legen. Kennen unsere durch Heirat mit einem Ostpreußen neu zugewonnenen Landsmännchen die notwendigen Zutaten für richtige Königsberger Klops oder „Kartoffelkeichen“? (Wobei zu erwähnen ist, daß diese aufgekneteten am besten schmecken.) Und dürfen wir unseren Kindern ihr Lieblingsgericht, die zarten Apfelklöße mit Zimt, Zucker und brauner Butter, vorenthalten? Daß Glumse sehr bekömmlich ist, weiß jeder — und was läßt sich alles aus ihr machen: Auflauf, Flinken, Käsen und vor allem die herrliche Glumstorte! Da wir nun einmal bei den Kuchen sind und Weihnachtsrezepten nicht allzu fern ist, wird es jede Hausfrau reizen, die Rezepte für das Weihnachtsgebäck, wozu auch unser Marzipan gehört, vorsorglich zu studieren.

Nicht nur ostpreußische Gerichte sind in dem dickleibigen Kochbuch enthalten, das Ratschläge für einfache Alltagsgerichte wie für die Zusammenstellung festlicher Mahle gibt. Ich aber muß gestehen, daß ich für einen gut gelungenen Gänsebraten — so ich mir diesen leisten könnte — alles andere stehen ließe; freilich dürften Majoran und Äpfel dabei nicht fehlen!

— s—h

## Schützenkette von 1488

Die Taufkapelle der St. Georgskirche ist genau genommen ein Werk der Rastenburg Schützen, denn 1420 ging aus der Schützenbruderschaft die St. Jacobsbruderschaft hervor, welche die Kapelle erbauen ließ. Erhalten war die silberne Schützenkette mit 68 Schilden aus dem Jahre 1488, eine der ältesten in Ostpreußen. Die Würde des Schützenkönigs errang in jenem Jahr Groß-Komtur Wilhelm Graf von Eisenberg.

## Maränen in den Seen Schleswig-Holsteins „eingebürgert“

Kiel. Die Maräne, der bekannte Fettfisch der masurischen Seen mit seinem ausgezeichneten Geschmack, hat nun in den Seen Schleswig-Holsteins eine neue Heimat gefunden. Durch Beihilfen der Landesbauernkammer sowie des Landwirtschaftsministeriums wurden im Jahre 1950 über 7,4 Millionen junge Maränen zur „Eingebürgung“ in geeignete Gewässer zur Verfügung gestellt. Große Bestände an Maränen besitzen jetzt der Große Plöner See, der Dieksee, der Selenter See und der große Wittensee. Es kommt hinzu, daß die Maräne als Planktonfresser kein Nahrungskonkurrent für andere Nutzfische ist. Die jungen Maränen wurden von der Fischbrutanstalt Altmühlendorf bei Nortorf geliefert. Sie wurden in Spezialkannen an die verschiedenen Seen befördert und dort ausgesetzt. Inzwischen wurden ausgezeichnete Erträge an diesem Edelfisch erzielt.

# Landsleute in der Sowjetunion

Eine achte Liste von Verstorbenen und Zurückgehaltenen / Wir bitten um die Mitarbeit unserer Leser

Von der Folge 1 des Ostpreußenblattes ab veröffentlichten wir fortlaufend Namen von in der Sowjetunion verstorbenen und zurückgehaltenen Zivilpersonen. Die Namen sind von Heimkehrer(innen) aus russischer Internierung bzw. Kriegsgefangenschaft aufgegeben worden.

Sollten Sie, liebe Landsleute, über diese verstorbenen bzw. noch zurückgehaltenen Zivilinternierten ergänzende Angaben machen können oder den Verbleib der Angehörigen wissen, bitten wir, der Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstr. 29 b, dieses mitzuteilen.

In Ihrer Zuschrift beziehen Sie sich bitte wie folgt auf diese Anzeigen: „Betr. Zivilinternierte, Kennziffer ...“ Angabe des Namens und Vornamens des Gemeldeten (in der Schreibweise, wie er in unserer Zeitschrift veröffentlicht steht).

Bei jeder Rückfrage und Meldung an uns, diese Personengruppe betreffend, bietet allein die Angabe der Kennziffer und des Namens und Vornamens des Internierten die Gewähr, daß Ihre Mitteilung richtig ausgewertet werden kann.

Bitte nennen Sie uns in Ihrer Zuschrift alle bekannten ergänzenden Personalien zu den Internierten bzw. ihren Angehörigen oder auch Berichtigungen zu den von uns aufgeführten Angaben, da der Heimkehrer meistens nur noch Namensbruchstücke aufgibt, die ihm in Erinnerung geblieben sind.

Ueber sich selbst machen Sie bitte am Schluß Ihres Briefes folgende Angaben: Name, Vorname, Mädchennamen, Geburtsdatum, Heimatanschrift, jetzige Anschrift.

Sind Sie selbst in russischer Internierung gewesen? Ja/nein? Bis wann? In welchem Lager (Nummer und Ort)?

## Vermisst, verschleppt, gefallen, gesucht ...

### Auskunft wird gegeben

Ueber nachstehend aufgeführte Landsleute liegen Heimkehrermeldungen vor: 1. Bierfreund, Vorn. unbek., Gutsbesitzer aus Heinrichswalde, Krs. Eichniederung; 2. Biermann, Heinrich, geb. ca. 1920, Uffz., aus Königsberg; 3. Bischoff, Vorn. unbek., geb. ca. 1898, verh., Kaufmann aus Goldap; 4. Bitsch, Vorn. unbek., geb. ca. 1905, Uffz., Lehrer aus der Umgebung von Budweis, Krs. Tilsit-Ragnit; 5. Blank, Kurt, geb. 1925 oder 1926, ledig, Sturmmann, aus Königsberg; 6. Bläß, Balduin, geb. ca. 1907, Zivilintern., Eisenbahner aus Ostpr.; 7. Blasey, Emil, geb. ca. 1920, vermutlich verheiratet, Feldwebel, Milchkontrollleur aus der Gegend von Pr.-Holland; 8. Bludau, Paul, geb. 20. oder 28. 10. 19, ledig, Uffz., Masch.-Schlosser aus Wormditt, Krs. Mehlsack, Königsberger Str.; 9. Blum, Gustav, geb. ca. 1908, Gefr., aus Königsberg; 10. Blum, Karl, verh., Uffz., bei der Luftwaffe, Kaufmann aus Königsberg; 11. Blumreiter, Horst, geb. ca. 1919—21, Uffz., Kaufmann aus Schloßberg; 12. Bobbel, Fritz, geb. ca. 1925, ledig, aus Heiligenwalde, Krs. Königsberg (Vater: Franz); 13. Boschützki, Hans, geb. ca. 1920, ledig, Schweizer aus Neuho-Ragnit bei Tilsit; 14. Bodoll, Emil, geb. 1893, verh., Uffz., Schneider aus der Gegend von Heiligenbeil; 15. Böffel, Bruno, geb. 8. 6. 13, Stabsgefr., Walzenführer aus Königsberg; 16. Böhm, Erich, geb. ca. 1927/28, ledig, Zivilintern., aus Ostpreußen; 17. Böhm, Maria, geb. ca. 1915, ledig, aus dem Kreis Goldap (war bei den Eltern auf dem Hof beschäftigt); 18. Böhm, Margarete, geb. ca. 1915, ledig, aus Allenstein, Wadanger Str. 20; 19. Böhmke, Erika, geb. ca. 1925, Zivilintern., vermutlich aus der Gegend von Heilsberg; 20. Bönigk, Berta, geb. 26. 9. 1914 aus Röbel; 21. Böhnke, Karl, geb. ca. 1905—15, Gutsbesitzer, aus dem Kreise Pr.-Eylau; 22. Böttcher, Vorn. unbek., geb. ca. 1897, verh., Major, Berufssoldat, aus Königsberg; 23. Böttcher, Ernst, geb. 1910, verh., zwei Söhne, Heeres-Werkmeister, Autoschlosser aus Königsberg (Ehefrau ist eine geborene Korinth); 24. Böttcher, Ernst, geb. ca. 1912, verh., ein Kind, Uffz., Automonteur aus Königsberg; 25. Boyul, Vorn. unbek., geb. ca. 04, verh., Gefr., aus Staback; 26. Bock, Vorn. unbek., geb. 1900/01, verh., drei oder vier Kinder, Gefr., aus Tapiau; 27. Bock, Hermann, geb. ca. 1910, verh., Obergefr., Schneider aus der Nähe von Allenstein; 28. Boz, Rudolf, geb. ca. 1895, verh., arbeitete in einer Weberei in Liebstadt, aus Neuho bei Mohrunen; 29. Boz, Vorn. unbek., geb. ca. 1907, verh., Obergefr., Landarbeiter, aus dem Kreis Goldap; 30. Bohn, Willi, geb. 1925, ledig, Soldat, Schweizer, aus Ostpr.; 31. Borkowski, Leo, ledig, Obergefr., Pferdehändler aus Gerdauen oder Umgebung; 32. Borkowski, Gustav, geb. ca. 1895, Uffz., aus der Umgebung von Gehlenburg, Krs. Johannisburg; 33. Borowski, Heinz, geb. 1912, Oberfeldwebel, aus Königsberg; 34. Brand, Fritz, geb. ca. 1915, verh., Uffz., aus Königsberg; 35. Braun, Leo, geb. ca. 1895/1900, verh., Kinder, Obergefr., Landwirt aus Ostpr.; 36. Braun, Richard, geb. ca. 1902, verh., Soldat, aus Kaukehmen, Krs. Eichniederung.

Zuschriften unter Nr. D. R. K. M. 10 an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen (24a) Hamburg 24, Wallstr. 29b, erbeten.

### Auskunft über Königsberger

Willy Duns, Aischach, Krs. Unterwesterwald, Rheinland-Pfalz, früher Königsberg-Ponarth, An den Birken 17, kann über folgende Königsberger Auskunft erteilen: Ww. Borowski, Ober-Laak, Frau Anna Sprengel, Schleiermacherstr. 56a, Grete Kruska, geb. Sprengel, Schleiermacherstr. 5, Frau Trude Hutschenreuter, geb. Sprengel, Ober-Laak, Leo Sprengel, Am Ausfallort. Den Zuschriften bitte Rückporto beifügen.

### Max Zehrt

Herr Gustav Bajohr, Braunschweig, Berliner Str. 49a, kann Auskunft erteilen über Meister der Schutzpolizei Max Zehrt, Königsberg, früher Haberberger Grund, später Kalthof, Frau und Tochter nach Sachsen evakuiert. Bitte Rückporto.

### Erich Zybro

Frau Hilda Lienig, Stuttgart-Süd, Böblinger Str. 27, kann Auskunft erteilen über Erich Zybro, 1945 etwa 16 Jahre alt, aus Ostpreußen; nähere Angaben nicht vorhanden. Bitte Rückporto.

## Auskunft wird erbeten

### Wer kennt Günther Bast?

Wer kennt nachstehend aufgeführten Jugendlichen oder kann Auskunft über sein Schicksal erteilen: Günther Bast, geb. 21. 1. 1930 in Walldorf, Kreis Osterburg, Februar 1945 wurde er mit seiner Mutter über Pillau nach Gotenhafen evakuiert; er kam zur Weiterbeförderung in ein DRK-Lager, erkrankte, kam ins Krankenhaus, wurde ohne Rücksicht auf seine Krankheit eines Tages von der Militärpolizei zu Notstandsarbeiten geholt mit dem Bemerkung, er käme abends zurück. Das war nicht der Fall, er blieb seitdem verschollen. Er soll bis etwa 1946 in diesem Krankenlager gewesen sein. Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstr. 29b.

An die Litauen-Heimkehrer: Wer hat den Landwirt Fritz Schwarz aus Königsberg, Speichersdorf, in Litauen gesehen oder gesprochen? Um Nachricht bittet Frau Lisbeth Schwarz in Essen-Heidhausen, Honnschaftenstraße 23.

Bitte, gedulden Sie sich, wenn wir Ihnen auf Ihre Zuschrift nicht sofort Rückantwort erteilen. Wir werden Ihre Mitteilung mit Hilfe von Rotkreuz-Suchdienststellen sorgfältig auswerten und dabei mit anderen eingegangenen Zuschriften vergleichen müssen.

In den hier folgenden Absätzen kommt zunächst die Kennziffer, dann folgen die Personalien des Gemeldeten und zuletzt werden der Name des meldenden Heimkehrers oder die Namen der vermutlichen Angehörigen angegeben.

55 449/49 Arndt, Erna, geb. ca. 1920, zul. wohnh.: 5b) Lichtenhagen b. Königsberg, Zivilberuf: Arbeiterin, geb. von Rapillus, Gertrud.

55 001/48 Bähr, Hugo, geb. 1897/1900, zul. wohnh.: 5b) Neu-Vierzighuben, Krs. Allenstein/Ostpr., Zivilberuf: Landwirt, geb. von Marienfeld, Elvira.

55 529/48 Behrendt, Kurt, geb. 1901/05, zul. wohnh.: 5b) Heilsberg/Ostpr., Zivilberuf: Autovermieter, geb. von Kaminski, Christel.

19 508 Breetz, Ulrich, geb. April 1929, zul. wohnh.: 5b) Braunsberg/Ostpr., Zivilberuf: unbekannt, geb. von Reimnitz, Reinhold.

22 992 Czecka, Vornamen: unbekannt, geb. ca. 1885/87, zul. wohnh.: 5b) Allenstein/Ostpr., Stadt- und Kreissparkasse, Zivilberuf: Direktor, geb. von Tebner, Paul.

1292 Deppner, Luise, geb. ca. 1904, zul. wohnh.: 5b) Königsberg/Pr., Zivilberuf: unbekannt, geb. von Genath, Martha.

51 572/48 Doerk, Erika, geb. 1907, zul. wohnh.: 5b) Peitschendorf, Krs. Sensburg/Ostpr., Zivilberuf: unbekannt, geb. von Krüger, Selma-Monika.

4495/Beth, Eisenblätter, Anna, geb. ca. 1910, zul. wohnh.: 5b) Tapiau/Ostpr., Wasserstr. 1227, mit Sohn, Vornamen unbekannt, geb. ca. 1940, Zivilberuf: unbekannt, geb. von Czotka, Waltraut.

56 933/50 Engelhardt, Ernst, geb. ca. 1928, zuletzt wohnh.: 5b) Nähe von Königsberg, Zivilberuf: Schüler, geb. von Stortz, Christian.

6820/Beth, Feldkeller, Hedwig, geb.: unbekannt

Litauenheimkehrerin Meta Brombach, geb. Moku-

lies, geb. 17. 6. 18, zuletzt wohnhaft Königsberg, Samlandweg 12, sucht ihren Mann Willi Brombach, geb. 5. 6. 17. Er wurde Januar 45 mit einem Lazarettsschiff nach Dänemark verschifft und kam dann nach Schleswig-Holstein. Ferner sucht sie ihre Eltern Christoph Mokuks und Anna, geb. Stovin, aus Memel, Tulpenstr. 13, Schwester Grete Schulte, geb. 21. 4. 16, zuletzt Dessau Moskau, Schwiegereltern Albert und Anna Brombach, Königsberg, Löbenichtes Langgasse 4; sie haben 1945 Königsberg verlassen.

Wo sind Angehörige der Kinder Ursula Bendrich, etwa 15 Jahre alt, und Joachim Rose, etwa 12 Jahre alt, aus Königsberg? Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstr. 29b.

Wer weiß etwas über das Schicksal von Fräulein Erika Laudin, Gutsbesitzerin aus Darkehmen, verhaftet wegen Spionage, Januar 1947 Nervenzusammenbruch, Mutter erschossen, Bruder und Schwester von Bomben zerrissen, Vater beim Volkssturm, eine Tante namens Pasternack lebte als Gemeindegewerbesten in Tilsit.

Eine Mutter wurde mit zwei Kindern in Roonschagen bei Henkenhagen, Pommern, von den Russen erschossen. Das dritte Kind ist mit einer unbekannten Frau weggeführt. Wer ist auf der Flucht über Roonschagen gekommen und kennt eines der nachstehend aufgeführten Mädchen: Anneliese Rausche, geb. 4. 2. 29, Ruth, geb. 28. 10. 31, Ursula, geb. 18. 11. 33, alle drei geboren in Woduhneim, Kreis Barthenstein?

Wer weiß etwas über das Schicksal des Kindes Werner Ralf Nußbaumer, geb. 2. 5. 41 in Königsberg. Der Junge soll von einer Familie Martinet in Schillgallen, Kreis Pogegen, aufgenommen worden und am 7. 8. 48 mit einem Transport von Tilsit nach Deutschland gekommen sein. Alle alleinstehenden Kinder wurden durch die Polizei einer Frau zur Betreuung während des Transportes übergeben. Ralf nannte sich selber Ralf Nußbaum.

In einer Strafsache gegen den Tischler Hermann Reinke, geb. 5. 10. 1907 in Heilsberg, werden Landsleute gesucht, die zur Person des Reinke Angaben machen können. Ist Reinke verheiratet? Wo befinden sich Angehörige?

Wer kann Auskunft erteilen über Frau Gertrud Brück, zuletzt wohnhaft Saalau, Kreis Insterburg?

Wer von den Litauenheimkehrern ist mit den Familien Barwa und Wilks aus Mestellen oder Samzetkehmen im Kreise Heydekrug zusammengekommen und kann über deren Verbleib Auskunft erteilen?

Wer kann Auskunft erteilen über den Verbleib des Landwirts Fritz Fitus, geboren 20. 5. 1909, aus Aulenberg, Kreis Insterburg. Wo sind Angehörige?

Wer in den obengenannten Fällen helfen kann, wird um Zuschrift an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstr. 29b, gebeten.

Der jugendliche Litauenheimkehrer Hans Leskien sucht seine Tanten Anna Leskien aus Liep bei Königsberg und Hanna Kruska aus Königsberg. Eltern hat er keine. Zuschriften an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstr. 29b.

Es werden gesucht: Frau Helene Tonn, wohnhaft in Wehlau, Klein Vorstadt 5, Inhaberin des Milchgeschäftes, und ihre Tochter Irmgard Deris, geb. Tonn, mit zwei Kindern. Nachrichten erbittet unter HEO die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen e. V., Hamburg 24, Wallstr. 29b.

## Wer ist jetzt aus Litauen gekommen?

Wir haben in den letzten Folgen des Ostpreußenblattes Listen mit den Namen derjenigen Landsleute veröffentlicht, die jetzt aus Litauen — zu einem geringen Teil auch aus Königsberg und dem Memelgebiet — über das Lager Friedland bei Göttingen in der Bundesrepublik eingetroffen sind. Im folgenden bringen wir nun eine weitere Liste von Landsleuten, die in Friedland angekommen sind. Geordnet werden die Namen nach den Kreisen, aus denen die Heimkehrer stammen. Die Zahl in Klammern gibt die Zahl der Personen an, die zu der Frau bzw. dem Mann gehören. Die Anschriften, unter denen sie jetzt zu erreichen sind, können bei der Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstr. 29b, unter Beifügung von Rückporto erfragt werden.

Allenstein-Land: Bolinski, Alfred.

Fischhausen: Himmert, Charlotte — Schernus, Egon.

Insterburg-Stadt: Bundt, Rudolf.

Königsberg-Stadt: Fischer, Erna (3) — Froeck, Helmut — Hanowski, Ursula — Heas, Gerda — Kawe-

loski, Helene (2) — Muntau, Günter — Poeszus, Erna — Quednau, Renate — Schädwinkel, Martha.

Lyck: Wischniewski, Günther (4).

Neidenburg: Enkel, Elfriede (2) — Tonk, Gottfried (5).

Sensburg: Klein, Elfriede.

(1917?), zul. wohnh.: 5b) Ebersbach, Krs. Pr.-Holland, Zivilberuf: unbek., gemeldet von Möhring, Gerda.

8293/Beth, Fox, Ursula, geb. 1929, zul. wohnh.: 5b) Sensburg/Ostpr., Königsberger Str., Zivilberuf: unbekannt (ledig), gemeldet von Thiel, Herta.

22 694 Galiensa, Lisbeth, geb. 1925/30, zul. wohnh.: 5b) Friedrichsau, Kl. Goldap, Zivilberuf: ohne, geb. von Wagner, Lydia.

22 225 Gerull, Rita, geb. ca. 1929, zul. wohnh.: 5b) Tilsit, Straße 7, Zivilberuf: ohne, gemeldet von Tilsit, Waltraut.

22 815 Hahn, Frieda, geb. 1925, zul. wohnh.: 5b) Kl.-Nühr, b. Wehlau/Ostpr., Zivilberuf: Arbeiterin, geb. von Tili, Elisabeth, geb. Bach.

56 483/45 Hinz, Fritz, geb.: unbekannt, zul. wohnh.: 5b) Königsberg/Pr., Zeppelinstr. 20 od. 21, Zihaf, geb.: unbekannt, gemeldet von Wichmann, Paul.

54 803/48 Holzinger, Bertha, geb. Marschewa, geb. ca. 1908, zul. wohnh.: 5b) Heiligenbeil, (Tochter und bürgerl. Ostpr., Zivilberuf: unbekannt, gemeldet von Hermanns, Klara, geb. Scheibor.

55 070/48 Jablonski, Agnes, geb. ca. 1927, zul. wohnh.: 5b) Schönbrück, Krs. Allenstein/Ostpr., Zivilberuf: unbekannt, gemeldet von Haushalter, Maria.

56 768/48 Jürschat, Hans, geb. 1928, zul. wohnh.: 5b) Tawellenbruch b. Seckenburg, Krs. Eichniederung, Zivilberuf: unbekannt, gemeldet von Engelke, Gerda.

4725/Beth, Kanit, Gerda, geb. 1927, zul. wohnh.: 5b) Insterburg/Ostpr., Zivilberuf: Schneiderin, geb. von Engelberg, Irmgard.

59 274/48 Kartsches, Alfred, geb. ca. 1894, zuletzt wohnh.: 5b) Königsberg/Pr., Zivilberuf: Krankenwärter, gemeldet von Elank, Ernst.

6488/Beth, Kraftzick, Vornamen: unbekannt (Frau), (Emilie), geb. 1900/05, zul. wohnh.: 5b) Zollerndorf, Krs. Johannisburg/Ostpr., Zivilberuf: Bauernfrau, gemeldet von Litschewski, Anna.

51 445/49 Langanke, Oskar, geb. 1929, zul. wohnh.: 5b) Bartenstein/Ostpr., Zivilberuf: Bauer, gemeldet von Schlemann, Fritz.

22 818 Liebe, Friedrich, geb. ca. 1894, mit Ehefrau, Vornamen unbekannt, geb. unbekannt, zul. wohnh.: 5b) Königsberg/Pr., Zivilberuf: Handwerker, gemeldet von Herzog, Eva, geb. Kalweit.

55 886/50 Lukau, Gerhard, geb. 1927/28, zul. wohnh.: 5b) Königsberg/Pr., Zivilberuf: unbekannt, gemeldet von Matthias, Ernst-Karl.

55 174/49 Marienfeld, Margarete, geb. ca. 1921, zuletzt wohnh.: 5b) Heilsberg/Ostpr., Zivilberuf: Büro-Angest., gemeldet von Batschko, Grete.

51 883/48 Meckelburg, Karl, geb. 1898, zul. wohnh.: 5b) Königsberg/Pr., Zivilberuf: Friseurmeister, gemeldet von Matthes, Karl.

50 294/46 Murach, Vornamen: unbekannt (Wilhelm?), geb. ca. 1893, zul. wohnh.: 5b) Kreis Angerburg-Ostpr., Zivilberuf: Bauer, gemeldet von Naudszus, Alfred.

23 397 Nikolaiczik, Erna, geb. 1931, zul. wohnh.: 5b) Ostpreußen, Zivilberuf: unbekannt, gemeldet von Kerwien, Gerta, geb. Klein.

53 428/49 Nolte, Vornamen: unbekannt (männl.), geb. ca. 1895, zul. wohnh.: 5b) Königsberg/Pr., Zivilberuf: Fabrikbesitzer (Verbandsartikel), gemeldet von Thiel, Otto.

22 223 Otto, Magdalene, geb. ca. 1912, zul. wohnh.: 5b) Königsberg/Pr., Zivilberuf: Geschäftsinhaberin, gemeldet von Smaniotto, Ilse.

3469 Pantel, Vornamen: unbekannt, geb. ca. 1890/95, Ehefrau Vornamen: unbekannt, geb. ca. 1890/95, und Tochter, Vornamen: unbekannt, geb. 1919, zul. wohnh.: 5b) Königsberg/Pr., Zivilberuf: unbekannt, gemeldet von Marquardt, Charlotte.

55 659/49 Pichotka, Anneliese, geb. 1928, zul. wohnh.: 5b) Lockwinnen, Krs. Sensburg/Ostpr., Zivilberuf: unbekannt, gemeldet von Nickel, Margot.

12 052 Radaizak, Sonja, geb. 1926, zul. wohnh.: 5b) Pr.-Eylau/Ostpr., Zivilberuf: unbekannt, gemeldet von Arndt, Luise, geb. Bartermeyer.

51 436/49 Rohs, Erich, geb. ca. 1899, zul. wohnh.: 5b) Gegend von Johannisburg/Ostpr., Zivilberuf: Bauer, gemeldet von Scheel, Hildegard.

10 121 Saddey, Martha, geb. Hilger, geb. unbekannt, zul. wohnh.: 5b) Kahlau, Krs. Mohrunen-Ostpr., Zivilberuf: unbekannt, gemeldet von Milge, Auguste, geb. Mandel.

51 953/29 Siegmund, Bruno, geb. 1921/22, zul. wohnh.: 5b) Ostpreußen (Seeburg?), Zivilberuf: Bauer, gemeldet von Fabian, Carola.

50 741/48 Schacht, Alfred, geb. ca. 1900, zul. wohnh.: 5b) Pfaffendorf, Krs. Ortelsburg/Ostpr., Zivilberuf: Gutsbesitzer, gemeldet von Ley, Hans.

18 872 Schreiber, Helene, geb. ca. 1917, zul. wohnh.: 5b) in der Nähe von Tilsit, Zivilberuf: unbekannt, (verh., 1 Kind), gemeldet von Bendrien, Melve.

55 069/48 Stoppa, Waltraut, geb. 1925, zul. wohnh.: 5b) Kreis Sensburg/Ostpr., Zivilberuf: Bauerntochter, gemeldet von Rossin, Hedwig.

61 466/49 Talzner, Emma, geb. ca. 1910/12, zuletzt wohnh.: 5b) Goldbach, od. Silberbach b. Mohrunen, Zivilberuf: unbekannt, gemeldet von Mocarski, Eva-Maria.

7708 Tiedmann, Benno, geb.: unbekannt, zuletzt wohnh.: 5b) Rosengard/Ostpr., Zivilberuf: unbekannt, gemeldet von Sommerfeld, Ursula.

55 540/48 Tobin, Amalie, geb. 7. 1895, mit Enkelsohn Müller, Vornamen unbekannt, geb. 1936, zul. wohnh.: 5b) Tapiau, Krs. Wehlau/Ostpr., Alstr. b. Butsch, Zivilberuf: Hebamme, gemeldet von Ulpkeit, Johanna.

50 891/49 Tscherbadowski, Theo, geb.: unbekannt, zul. wohnh.: 5b) Ostpreußen, Zivilberuf: Kaufmann, gemeldet von Ullrich, Robert.

55 162/50 Urban, Herbert, geb. 1908, zul. wohnh.: 5b) Königsberg/Pr., Zivilberuf: Plakatmaler, gemeldet von Laupke, Gerhard.

6892/Beth, Volkmann, Edith, geb. ca. 1918, zuletzt wohnh.: 5b) Bartenstein/Ostpr., Zivilberuf: Verkäuferin in Kolonialwaren, gemeldet von Masseida, Gertrud.

51 445/49 Wacht, Bruno, geb. 1916, zul. wohnh.: 5b) Landsberg, Zivilberuf: Bauer, gemeldet von Schlemann, Fritz.

56 836/0 Weber, Helma, geb. ca. 1915, zul. wohnh.: 5b) Lyck/Ostpr., Zivilberuf: unbekannt, gemeldet von Stormer, Gerda, geb. Kreske.

22 319 Weltsches, Maria, geb. ca. 1905, zul. wohnh.: 5b) Samzetkehmen, Krs. Heydekrug/Ostpr., Zivilberuf: Bäuerin, gemeldet von Weltsches, Emil.

53 295/49 Wiemol, Fritz, geb. ca. 1895, zul. wohnh.: 5b) Rauschen/Samland/Ostpr., Zivilberuf:



## Wir gratulieren...

Sein 91. Lebensjahr vollendet am 11. November Gustav Bahau aus Osterode. Er wohnt jetzt bei seiner Tochter, der Familie Ferber in Münster/W. Weseler Straße 75b. Sechs Enkel, fünf Urenkel und alle Verwandten wünschen ihm Glück.

84 Jahre alt wurde am 29. Oktober Frau Martha Konstanti, geb. Marmulla, aus Barten, Kreis Rastenburg. Sie lebt in einem Diakonissenheim in Speyer am Rhein, gepflegt und versorgt von ihren Kindern.

Ihren 83. Geburtstag feiert am 9. November Frau Auguste Grigat aus Tilsit in bemerkenswerter Frische. Jetzt wohnt sie in der Sowjetzone.

82 Jahre alt wird am 2. November Frau Auguste Trimusehat aus Königsberg. Sie wohnt bei ihrer einzigen Tochter in (23) Papenburg/Ems, Gartenstraße 27.

Ihren 81. Geburtstag feierte am 27. Oktober bei guter Gesundheit Witwe Auguste Philipp, geb. Schröder, aus Schloßberg, jetzt in Braunschweig, Klagenfurter Straße 13. — Ihren 81. Geburtstag begeht am 12. November Frau Hermine Goerke, geb. Tesch, aus Seegertswalde-Figalken. Trotz der Fluchtschmerzen noch sehr rege, verfolgt sie die Geschichte der Heimatvertriebenen mit großer Anteilnahme.

Seinen 80. Geburtstag begeht am 9. November Carl Kunst aus Ebenrode, Goldaper Straße 7. Er wohnt jetzt mit seinen Töchtern in Dortmund-Asseln, Asselburgstr. 91/49. — Ihren 80. Geburtstag feiert am 4. November die Witwe Auguste Ammon, geb. Gomm, aus Lotzen. Sie hält sich in der Sowjetzone auf.

78 Jahre alt wird am 13. November Frau Auguste Scherbenberger, geb. Mirbach, aus Hochweiler im Kreis Schloßberg. Sie lebt bei ihrem Sohn in (24b) Bendfeld über Schönbach/Holst. — Ihr 78. Lebensjahr vollendet am 5. November Witwe Frau Auguste Lasar, geb. Stahlfeld, aus Kühlen, Krs. Tilsit-Ragnit, in gelisteter und körperlicher Frische. Sie hat den Treck im Frühjahr 1945 gut überstanden und lebt bei ihrer jüngsten Tochter in Rotenburg (Hannover), Verdener Straße 58a.

Ihren 75. Geburtstag feierte am 2. November Frau Anna Neumann, geb. Both, in seltener Rüstigkeit bei ihrer Tochter Berta Requardt in Burgdorf (Hannover), Windmühlenstr. 1. Ueber vierzig Jahre lebte sie mit ihrem Manne Adolf Neumann in Darkehmen, Wilhelmstr. 70, bis die Ereignisse im Jahr 1945 auch sie zur Flucht zwangen. Zwei Jahre mußte sie mit ihren Angehörigen noch in Wehrwille, Kreis Bartenstein, unter der Russenherrschaft leben.

Seinen 75. Geburtstag begeht am 5. November der Schneidermeister Robert Mann aus Königsberg, der jetzt als Rentner in Hagen, Tückingenhöhe 14, lebt. — 75 Jahre alt wird am 15. November Witwe Charlotte Schwann, geb. Grudzinaki, aus Königsberg. Durch ihre jahrzehntelange aufopfernde Tätigkeit in der Neurologischen Frauenklinik ist sie vielen Königsbergern bekannt. Jetzt lebt sie bei ihren Söhnen in Frankfurt am M., Eschersheimer Landstraße 563. — Ihren 75. Geburtstag begeht am 25. Oktober Frau Herry Rhode in Bad Sooden-Allendorf/Werra, Lindenallee 1. Der durch seine landwirtschaftlichen Leistungen bekannte Familienbesitzer Tromitten befand sich seit fünf Generationen in der Hand der Familie Rhoden. Ihr Gatte, Generallandschaftsrat Walther Rhode, ruht auf einem Lagerfriedhof in Dänemark.

Siebzig Jahre alt wird am 3. November der Mittelschullehrer i. R. Emil Lietz. Als Leiter der Mädchenmittelschule und der Kaufmännischen Fortbildungsschule in Memel sowie als langjähriger Vorsitzender des Lehrervereins für Naturkunde hatte sich Rektor Lietz in Memel einen geachteten Namen erworben. Mit seiner Gattin lebt er jetzt in Rothenuffeln, Kreis Minden, Westfalen.

Der Vorsitzende des Milch-, Fett- und Eierwirtschaftsverbandes Ostpreußen, Karl Gerber-Poggenpohl, hat am 27. Oktober in Lautenbach/Rechtal im Kreis Offenburg (Baden) sein 70. Lebensjahr vollendet. Er hat sich nicht nur um die Förderung der ostpreußischen Milchwirtschaft bedeutende Verdienste erworben, sondern sich auch durch seinen geraden Charakter und seinen unbestechlichen Gerechtigkeitsinn viel Freunde erworben. Obwohl er als Bauer der Schicht der Heimatvertriebenen angehört, die der Verlust der Heimat besonders schwer traf, setzt er sich doch mit ungebrochenem Mut als Vorsitzender der Heimatvertriebenen in Lautenbach für die Ziele der Landsmannschaft Ostpreußen ein.

### D. Joh. Besch achtzig Jahre alt.

Studiendirektor Johannes Besch, theologischer Ehren doktor der Königsberger Albertina, wird am 23. November achtzig Jahre alt. Er war lange Jahre hindurch Leiter des ersten ostpreußischen evangelischen Predigerseminars, das zunächst in Karlsdorf, später in Klein-Neuhof bei Rastenburg sein Domizil hatte. Hier gelang es der Tatkraft des Jubilars, den Bau einer Kirche durchzusetzen. Viele angehende Geistliche sind während seiner Amtszeit durch das Seminar gegangen. D. Besch ist auch mehrfach als Schriftsteller hervorgetreten. Eine größere Anzahl von Büchern und Broschüren religiösen Inhalts sind von ihm erschienen und haben es zum Teil zu hohen Auflagen gebracht. D. Besch lebt heute in körperlicher und geistiger Frische in Hamburg.

### Ehejubiläen

Ihre Eisenerne Hochzeit können am 16. November Schneidermeister Wilhelm Janusch und seine Ehefrau Maria, geb. Prass, begehen. Das Ehepaar wohnte bis 1926 in Arys, und von da ab in Königsberg. Jetzt wohnen sie in Hof, Saale, Luitpoldstraße 14. Die Jubilare sind 88 und 83 Jahre alt.

Am 7. November begehen das seltene Fest der Diamantenen Hochzeit in voller Frische Landsmann Dauter und seine Gattin Frau Mathilde, geb. Philippowski, aus Wormditt, Nordmauer 34. Ihre Goldene Hochzeit konnten sie mit ihren Kindern und Enkelkindern noch in Wormditt feiern. Die Jubilare sind beide noch recht rüstig. Frau Dauter konnte am 28. Oktober ihr 82. Lebensjahr vollenden, während ihr Gatte im Januar 86 Jahre alt wird. Sie wohnen jetzt im Erholungsheim Seehof in Kochei bei Tölz, Oberbayern.

Im Alter von 78 und 73 Jahren werden am 15. November Anna und Gustav Schöneck aus Goldap ihre Goldene Hochzeit feiern können. Der Jubilar hat seit 1920 als Hausmeister im Goldaper Kreiskrankenhaus gearbeitet. Seit dem Verlust der Heimat leben sie in guter Gesundheit bei ihrer Tochter in der Sowjetzone.

Am 9. November feiern die Eheleute Karl Grochowski und Frau Auguste, geb. Salomon im Kreis

ihrer Kinder und Enkel ihre Goldene Hochzeit. Sieben Kinder und elf Enkel entstammen ihrer Ehe. Der jetzt 78jährige Jubilar war in Mostolten, Kreis Lyck, Grundbesitzer und Stellmachermeister. Mit seiner 71jährigen Gattin lebt er bei seiner Tochter in Lensahn in Ostholstein.

Am 27. Oktober feierten Schuhmacher Emil Steinbeck und seine Ehefrau Henriette, geb. Briese, ihre Goldene Hochzeit. Das Paar stammt aus Königsberg und wohnt jetzt in Gundelfingen/Donau im Spital.

Die Eheleute Franz Will und Frau Luise, geb. Ruhloff, aus Königsberg, begingen am 3. November den Tag der Goldenen Hochzeit. Nach schweren Erlebnissen in Königsberg und Pillau leben sie jetzt in Lübeck im Lager Ziegelstraße 124.

Am 5. November feiern Rudolf Kolbe und seine Ehefrau Lina Kolbe, geb. Liedtke, ihre Goldene Hochzeit. Das Paar stammt aus Königsberg und wohnt jetzt in Kellinghusen/Holst., Brauerstraße 50.

Das Fest der Goldenen Hochzeit feierten am 18. Oktober die Eheleute Otto und Liesbeth Vogt, jetzt in der Sowjetzone. Als Gemeinde- und Deichvorsteher konnte der Jubilar einst dafür sorgen, daß ein Teil des Drausensees sich in fruchtbares Ackerland verwandelte. Bis 1948 blieb er in seinem Heimatort.

Die Goldene Hochzeit feierten am 22. Oktober die Eheleute August Schwarz und Frau Berta, geb. Petrikat, aus Königsberg. Sie verbringen ihren Lebensabend bei ihrem Sohn Dr. Gerhard Schwarz in Retzow über Nauen, Westhavelland.

Am 3. November begingen der ehemalige Landwirt Julius Brönnert und seine Ehefrau Luise, früher Brittanien, Eichniederung, die Goldene Hochzeit. Beide gelangt recht rege, leben sie — 76 und 71 Jahre alt — bei ihrer Tochter Frau Friedel Schenk in Oldenburg (Oldb.). Städtische Siedlung Block 11a. Im Januar 1945 gingen sie erst im letzten Augenblick von ihrem Hof fort; sie wurden bald vom Russen überfallen. In Schlau, im jetzt vom Polen besetzten Pommern, haben sie schwere Zeiten durchmachen müssen. Trotz des hohen Alters haben sie schwere Arbeit bei den polnischen Bauern verrichten müssen. Im Frühjahr 1948 kamen sie nach Holstein in ein Lager, Herr Brönnert schwer krank. Auch heute noch trägt er an den Folgen dieser Krankheit. Dort in Holstein hat die Tochter ihre Eltern durch glückliche Fügung gefunden und sofort zu sich genommen. Aus der Ehe sind sieben Kinder hervorgegangen, und zwar drei Jungen und vier Mädchen. Ein Sohn ist seit April 1946 in Ostpreußen vermisst, die übrigen Kinder leben noch alle. Leider aber verwehren die Zonengrenzen, daß alle Kinder zu der seltenen Familienfeier beisammen sein können.

### Berufsjubiläen

Sein 50jähriges Meisterjubiläum konnte Fleischermeister Gustav Arnold aus Tilsit feiern. In seiner Heimatstadt war er zehn Jahre lang Obermeister seiner Innung und Mitglied der Handwerkskammer und der Meisterprüfungskommission. Bis 1932 war er Abgeordneter im Provinziallandtag. Auch heute ist er im Viehkauf tätig. Er wohnt in Mannheim-Schöna, Logauweg 12.

Am 1. Oktober feierte Frst Christ, Inhaber der Firma R. Patzke, Nachfolger in Königsberg (Uhren- und Werkzeuggroßhandlung) zugleich mit seinem 50jährigen Berufsjubiläum das 72jährige Bestehen seines Geschäftes. Er wohnt jetzt im sowjetisch besetzten Gebiet.

### Aus der Geschäftsführung

#### Ein Diener-Ehepaar gesucht

Für schwedischen Herrnsitz gesucht: Diener-Gärtner-Chauffeur-Ehepaar.

Das Schloß liegt eine D-Zug-Stunde von Stockholm entfernt in einer Landschaft, die Ostpreußen sehr ähnlich ist. Der Besitzer (Junggeselle) ist viel auf Reisen. Ihm liegt daran, ein zuverlässiges Ehepaar zu bekommen, damit er sein Haus in guten Händen weiß. Für das Ehepaar steht ein kleines abgeschlossenes Haus zur Verfügung. Gute Bezahlung. Den ausführlichen Bewerbungen (möglichst mit Bild) sind Anschriften beizufügen, wo Referenzen (Empfehlungen) eingeholt werden können. Eilbewerbungen an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstr. 29b.

Für ein Erholungs- und Altersheim für bedürftige Ostpreußen im Oberbergland wird zur Mitarbeit eine ältere katholische Schwester aus Ostpreußen mit Ruhegehalt gesucht, die bereit ist, am guten Werk des Caritas mitzuarbeiten. Nähere Auskunft erteilt Schwester Gertrud Endrejt in Mühlinheim-Styrum, Friedrich-Karl-Straße 10. Allen Anfragen ist Rückporto beizulegen.

#### Wer kann helfen?

In einem Krankenhause in Göttingen befindet sich der 24jährige Landsmann Heinz Willisch, der im vorigen Jahr aus der Heimat kam. Er leidet an Muskelschwund, einer bisher nicht heilbaren Krankheit, die vor allem seine Beinnmuskulatur erfaßt hat. Ueber seine Angehörigen ist nichts bekannt. Wer kann Landsmann W. einen Selbstfahrer zur Verfügung stellen, den er dringend benötigt, oder ihm zu einem solchen verhelfen? Wer kennt seine Angehörigen? Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29b.

In einer Versorgungsangelegenheit benötigt die Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29b, die jetzige Anschrift des Gendarmen-Hauptmanns Schnase, früher wohnhaft in Neuhof, Kreis Plesse, Bezirk Zichenau.

In einer Invalidenrentensache für den Oberdesinfektor A. D. Emil Beyer aus Königsberg P., Kaiserstraße 21/30, wird gesucht Paul Kummert aus Königsberg Pr., Wallische Gasse 2 III. Zuschriften erbittet unter HBO die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstr. 29b.

Für den minderjährigen Siegfried Werner Prätor, aus Tewelien, Kreis Eichniederung, liegt ein Sparkassenbuch vor. Es wird um Uebermittlung seiner Anschrift an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstr. 29b, gebeten.

In einer dringenden Ermittlungssache wird die jetzige Anschrift des Baugeschäftsinhabers Max Krüger, aus Königsberg, Kurfürstendamm 16, benötigt. Zuschriften auch über sein Schicksal erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstr. 29b.

**Winter-Preise**  
bei  
**STRICKER**  
Wer jetzt ein STRICKER-Markenrad kauft, spart Geld. Katalog kostenlos.  
E. & P. STRICKER-FAHRRADFABRIK  
BRACKWEDT/BIELEFELD 170

**Wir melden uns**  
Artur Kubb und Frau, früher Königsberg (Pr.), Beydritter Weg 13, jetzt Hamein/Weser, Demeier Straße 27.

### Geiratsanzeigen

**Ostdeutscher Lehrer, Rußlandspäthelmelehrer, ev., 34/170, in ges. Stellg. in Norddeutschl., natürl., musikinteressiert, Turner, sucht schlankes, blondes, natürliches Fluchtlingsmädchen mit ähnlichen Interessen. Alter bis etwa 28 J. Damen aus Lehr-, Forst- oder Pfarrhaus bevorzugt. Ausführl. Bildzusr. erb. unt. Nr. 5524 an „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer (Ostfriesland).**

**Ostpreußische, Beamter, möchte mit schlicht., charakterv. Landsmännin bis 28 J. in Briefw. treten. Zusr. unt. Nr. 5527 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer (Ostf.).**

**Alleinst. Ostpreußische, Königsberger, Späthelmelehrer, 31 J., gute Erziehung, sucht liebes, nettes, solides Mädchen kennenzulernen. Bildzusr. unt. Nr. 5546 an „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer/Ostf.**

**Ostpr. Maurer, i. Rheinl. wohnh., 45/165, sol., ev., led., blond, ohne Anh., sucht zw. Existenzaufbau christl., ev., blond., schl., ostpr. Bauerntochter, etwa 170 gr., 27 bis 36 J., kennenzulernen. Bildzusr. erb. unt. Nr. 5536 an „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer/Ostf.**

**Rüstig, Witwer, Ende 60, m. Wohn. im Harz, sucht Witwe mit Hinterblieb.-Rente zw. Haushaltsführung, da Bedarf vorliegt, auch Schneiderin. Zusr. unt. Nr. 5528 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer (Ostfriesland).**

**Ostpreußische (Kreis Memel), 32/178, dkbld., ev. (jetzt Bezirk Rheine), sucht gesund. u. lieb. Mädchen zw. 24 u. 30 J. zw. bald. Heirat kennenzulernen. Zusr. mögl. mit Bild unt. Nr. 5531 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer (Ostfriesland).**

**Ostpr. Bauernsohn, 32/168, evang., sucht strebs. Mädchen kennenzulernen zw. bald. Heirat. Raum Düsseldorf bevorzugt. Zusr. unt. Nr. 5543 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer (Ostpreußenblatt).**

**Königsbergerin, ev., 63 J., Wwe. ohne Anhang (Krebstobende) lebensbejahend, warmherz., vielseitig interessiert, sucht mit lieb., gebildetem Mann Gedankenaustausch, mögl. Ostpreußische. Boden-seegebiet. Zusr. unt. Nr. 5532 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer (Ostfriesland).**

**Ostpreußin, ev., 32/167, led., gut auss., m. Aussteuer und Barvermögen, wünscht netten Menschen (35-45 J.) m. festem Beruf zw. Heir. kennenzulernen. Ernstgem. Bildzusr. unt. Nr. 5535 an „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer (Ostfriesland).**

**2 Ostpreußinnen, 29 u. 30 J., sehr natürl. u. häusl. veranl., suchen die Bekanntschaft zweier solid., aufricht. Herren im Alter b. z. 40 J. zw. spät. Heirat, aus Oldenburg od. Umgegend, jed. nicht Bedingung. Zusr. unt. Nr. 5534 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer (Ostfriesland).**

**Ostpreußin, 29/154, gesch., gut auss., edl. Char., mit 3jähr. Mädcl. Wäsche u. Wohnungseinst. z. T. vorh., s. häusl. tr. Lebensk. u. g. Vati, Zwilling od. Waage, M. bis 40 J. Ernstgem. Bildzusr. erb. unt. Nr. 5537 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer (Ostfriesland).**

**Ostpreußin, Witwe, Mitte 50, kath., alleinst., schlt., häusl., sucht Briefwechsel mit gebild., ehrl. Herrn - Landsmann bevorzugt - zwecks spät. Heirat. Zusr. unt. Nr. 5538 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer (Ostfriesland).**

**Treues Frauenherz ersehnt Ostpr., 58 Jahre, bin Rentner, körperbeh. (50 Proz.), sol., charakterv. mit Herzensbildung. Erbitte nur ausführl. vertraul. Angebote unt. Nr. 5539 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer (Ostfriesland).**

**Jung., lieb. ostpr. Mädcl. wünscht Briefw. mit nett. gebild. Herrn. Zusr. erb. unt. Nr. 5540 an „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer/Ostf.**

**Ostpreußenmädcl., Landwirtsch., 32/162, intelligent, gut auss., charakterfest, wünscht Verbindung mit lieb. Ostpreußen. Zusr. unt. Nr. 5521 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer (Ostf.).**

**Ermländerin, 23/155, kath., blond, wünscht Bekanntschaft mit aufrichtigem Herrn zw. spät. Heirat. Ernstgem. Bildzusr. u. Nr. 5522 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer (Ostfriesland).**

**Ostpr. Bauerntochter, 33/162, ev., led., blond, sucht Landsmann pass. Alters m. edlem Charakter zw. spät. Heirat kennenzulernen. Zimmer vorhanden. Ernstgem. Zusr. unt. Nr. 5523 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer (Ostf.).**

**Ostpreußin, 37/152, dkbld., liebes Wesen, berufstätig, mit 14jähr. Tochter, wünscht sich warmherz., christl. gesinnt. Lebensgefährtin. Wer möchte es sein? Zuschriften mögl. mit Bild unt. Nr. 5525 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer/Ostf.**

**2 Schwestern, 21 u. 25 J., mitteibl., wünschen 2 anst. Herren zw. spät. Heirat kennenzulernen. Zusr. unt. Nr. 5547 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer (Ostfriesland).**

**Erml. Landwirtschtochter, 42 J., gut auss., wünscht netten kath. Landsmann zw. spät. Heirat kennenzulernen. Falls Rückkehr in die Heimat übernehme Wirtschaft über 200 Morgen. Ernstgem. Bildzusr. unt. Nr. 5529 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer (Ostf.).**

**Weich. vom Leben enttäuscht., edelg. Menschen (37-44 J.) kann ich d. Glauben an d. Menschheit u. d. Lachen wiedergeben? Bin Beamtenwitwe, ev., 37/163, schlank, Jungfrautyp. Zusr. u. Nr. 5551 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer.**

**Welcher liebev., warmherz. Herr in ges. Pos., 30-55 J., möchte geb. eins., schwergepr. Ostpreußin, christl. gesinnt, ohne Anhang, Stier-Typ, neuen Lebensinhalt geben? Bez. Hannover. Bildzusr. unt. Nr. 5542 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer (Ostfriesland).**

**Ostpreußin, 27 J., bild., ev., wünscht auf dies. Wege mit einem netten, anständ., ehrl. Landsmann zw. spät. Heirat in Briefwechsel zu treten. Bildzusr. unt. Nr. 21/32 an Gesch.-Führ. der Landsmannschaft Ostpr., Hamburg 24, Wallstraße 29b.**

**Welcher ebenfalls alleinst. Landsmann will m. 33jähr. Ostpreußin, 174, Stenosekretärin in der sowj. bes. Zone, mit Kind, um in das so einsame Leben etwas Freude zu bringen, in Briefwechsel treten? Nur ernstgem. Zusr. erb. unt. Nr. 21/32 an Gesch.-Führ. d. Landsmannschaft Ostpr., Hamburg 24, Wallstraße 29b.**

### Stellenangebote

**Ab sofort älterer led. Melker oder älterer Mann, der 10 Kühe nebst Jungvieh melken und betreuen kann, sowie jüngerer Mädchen als Haustochter, das mit der Hausfrau zusammen sämtl. Arbeiten verrichtet, gesucht. Kurt Mailunat, Gleimenhain, Kr. Aisfeld (Ober-Hessen).**

**Gesucht wird für unsern Betrieb ein erfahrener Kellner und ein Konditor-Kellner. Bewerbungen, Zeugnisse u. neuest. Lichtbild erb. Bahnhofswirtschaft Wetzlar (Lahn).**

**Suche tüchtige Kraft im Alter v. 20-45 J., die selbst in der Landwirtschaft ist und mit Pferden umgehen kann. Guter Lohn wird zugesichert. Emil Hille, Varste, Post Welschen Ennst, Kr. Olpe (Westf.), Pferde- u. Viehhändl.**

**Suche sofort oder später tüchtige Friseurin od. Damenfrisier. Salon Emma Hanck, Marne (Holstein), Markt 12, früher Königsberg.**

**Geflügelassistentin für große Geflügelfarm in Südafrika, nahe Pretoria von deutscher Firma gesucht. Bewerbungen mit Einzelheiten sind zu richten per Luftpost an: Gerhard Olshewski, Meerhof Poultry Farm od. Private Bag 36, Pretoria, Südafrika (South Africa). Früher Sonnenborn, Kr. Mohrungen (Ostpr.).**

**Zuverlässige Hausgehilfin, nicht unter 18 J., gesucht. Ev. Altersheim Rahstedt e. V., Hamburg-Rahstedt, Leit. Schwester Maria Brodowski, fr. Kreistürsorgerin in Sensburg.**

**Suche f. Molkeriehaushalt, modern eingerichtet, selbständige Hausgehilfin, Alter 20-30 J. Angeb. an Frau Scharf, Molkerie Borgentreich, Kr. Warburg (Westf.).**

**Hausgehilfin (nicht mehr berufsschulpflichtig), die Lust u. Liebe zum Haushalt hat, für Arzthaushalt (3 Pers.) gesucht. Dr. med. R. Luft, Münchberg (Oberfr.), Schillerstr. 7, fr. Lötzen (Ostpr.).**

### Hausangestellte

brav und fleißig, zu kinderl. Ehepaar mit kleiner Wein-Wirtschaft gesucht. Gute Behandlung, höchster Lohn. Eintr. sofort.  
**Peter Pfeiffer, Pirmasens (Pfalz), Friedhofstraße 23.**

**Sorgen Siever, es wird KALT**  
Ein kleiner Ausschnitt aus unserem großen Angebot!

Nessel 80 cm	1,29
Linon 80 cm	1,75
Flanel 80 cm uni	2,25
Flanel 80 cm gestr.	2,25
Trügerschürzen	2,28
Damen-Nachthemd	7,45
Damen-Kleider	8,95
Männer-Socken	2,15
Herrn-Sporthemd	6,50
Herrn-Flanellschlafanzug	14,95
Sportwolle 100%	2,95
Kopfkissen 60x80 cm Uni	3,65
Bettdecken 150x220 cm	8,45
Bettbezug 150x220 cm	15,75
Biberbettdecken 150x220 cm weiß	13,50

Sie kaufen ohne Risiko! Bei Nichtgefallen Umtausch oder Geld zurück. Nur Nachnahmeversand.

**Wir suchen Provisions- u. Kommissions- VERTRETER zum Direktvertrieb unserer TEXTILIEN an Landkundschaft in Norddeutschland. Angeb. erb. unt. 3182 an WILKENS WERBUNG, Hamburg 36.**

**Kinderliebes Mädchen bzw. Kinderpflegerin, nicht unter 18 J., zu 4 Kind. in Eigenhaushalt Nähe Herford für sofort gesucht. Eigenes Zimmer. Angebote mit Zeugnis und Lichtbild an Oelbermann, Elverdissen 125 u. Herford.**

**Suche zum 1. 11. 51 od. später ein freundl., saub. Fräulein, 20-35 J. alt, für Bäckereibetrieb u. Gartenarbeit, welch. selbständ. arb. kann, b. Fam.-Anschl. u. Gehalt. Schönes Zimmer vorhanden. Erna Müller, Siebenbürgen, Bäckerei.**

**Erfahrene Wirtschaftlerin, Ostpr., ca. 40-55 J., absolut zuverlässig, f. Stadthaushalt von 4 erw. Ostpreußen im Ruhrgebiet sofort gesucht. Hausfrau vor 5 Mon. verstorben. Soll vollkommen in der Familie leben. Rentenempf. angeneh. Ang. m. Gehaltsanspr. u. mögl. Bild von Damen gutbürgerl. Herkunft u. Nr. 5552 „Das Ostpreußenblatt“, Leer (Ostf.).**

**Hausgehilfin, Mindestalter 21, mit etwas Kochkenntnissen in Einfamilienhaus für sofort gesucht. Angebote möglichst mit Bild an Prof. Dr. Schwarz, Aachen, Muffertweg 35 (früh. Königsberg).**

### Stellengesuche

**Für meinen kräftigen, großen Jungen, 15 Jahre alt (Flüchtling), wird eine gute, aber strenge Koch-Lernstelle gesucht. Zuschriften an Kurt Schäfer, Bad Ems, Restaurant „Russ. Hof“.**

### Verschiedenes

**Vereinstheater! Verlangen Sie kostenlos meinen neuesten Prospekt mit ersten u. heiteren Bühnenstücken. Wilh. Schlichting, Urach (Württbg.), Weinlandstr. 31.**

**Schwerbeschädigter tauscht aus rein klimat. Gründen selten günstig 2 Zimmer (zusammenh.) fließ. Wasser, 37 qm, m. Zubeh., Miete 25,- DM, in lebhaft. rheinisch. Industriestadt mit viel Arbeitsmöglichkeit, suche ähnl. Angebote erb. unter Nr. 21/31 an Gesch.-Führ. d. Landsmannschaft Ostpr., Hamburg 24, Wallstr. 29b.**

**Landzahnarzt gibt auskömmliche Praxis in Kürze auf Rentenbasis oder Barabfindung ab. Ostpreußen bevorzugt. Zusr. unt. Nr. 5549 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer (Ostfriesland).**

**Johann Milewski aus Burgdorf, Kr. Labiau, geb. 1877 Nachr. erb. das „Haus der helfenden Hände“ in Bielenrode ü. Helmstedt.**

**Landesbank Königsberg (Pr.):** Wer kann edelstättliche Angaben über Beamtenzeit, Besoldungsgr. u. Besoldungsdienstalter meines Vaters, des Landesamtmanns Artur Preuß (Landesbank u. Stadtarchiv Königsberg (Pr.) machen, der 1929 verstorben ist? Botho Preuß, Bremen, Uthmann Ring 128.

**Ostpr. Pensionär (fr. Staatsbeamter), 178 gr., rüst., ges., wünscht bei alleinst. Frau oder Ehepaar mit Hausgrundst. Wohngemeinschaft. Bedingung: Gute Bahnverbindung u. schöne Wohnung. Angeb. unt. Nr. 5548 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer (Ostf.).**

**Tilster! Wer kann Nachricht über mein Haus, Geschäft und Wohnung seit 1939 geben und weiß, wo sich meine beiden Liffe und sonst. Sachen befinden? Wo sind die Akten u. Behörden von Tilsit, Königsberg, Gumbinnen und Insterburg? Zuschriften für Alfred Herzfeld unter Nr. 5533 an „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer/Ostf.**

**Mackelburg, Max, Baumeister in Korsch, Kr. Rastenburg (Ostpr.), bitte ich in Rentenangelegenheiten um Nachr. Anton Sabrowski, (22c) Hangelar über Sieburg (Rhd.), Kautexwerk, früher in Krausen bei Bergenthal (Ostpr.).**

**Alleinst. Ostpr. Witwe, Rentn., 55 J., ev., sucht in od. um Stuttgart Z. m. mit Kochelegenh. Hilfe im Haushalt, besonders Flecken und Stricken, kann geleistet werden. Zusr. unt. Nr. 5541 „Das Ostpreußenblatt“, (23) Leer/Ostf.**











# Starke Beteiligung an der Aktion Ostpreußen

Die Aktion Ostpreußen ist innerhalb der vier Wochen, die seit dem Aufruf unserer Landsmannschaft vergangen sind, ein fester Begriff geworden. Auch außerhalb der ostpreußischen Gemeinschaft ist die Anteilnahme außerordentlich stark. In großer Zahl gehen täglich die Meldungen bei der Geschäftsführung der Landsmannschaft, Hamburg 24, Wallstr. 29b, ein. Leider wird die bittere Vermutung bestätigt, daß die Todesfälle in unserer Verlustaufstellung überwiegen. Da ständig Nachforderungen nach dem Vordruck II: Tote gestellt werden, bringen wir diesen auf Seite 15 dieser Folge doppelt als ersten in der Wiederholungsreihe der Formblätter.

Durch die vorbildliche Arbeit einiger umsichtiger Ortsvertrauensleute war es der Landsmannschaft bereits möglich, eine zuverlässige Uebersicht über den Bevölkerungsstand einzelner Heimatgemeinden zu gewinnen. Dies schließt jedoch nicht aus, daß jeder einzelne Landsmann alle ihm bekannte Toten melden muß. Es ist dies für die Ueberlebenden der furchtbaren Vorgänge während der Vertreibung ein schmerzlicher Dienst, den sie der Geschichte und der Zukunft unserer Heimat erweisen müssen. Nicht nur Angehörige, die während der Schreckenszeit ihr Leben verloren, sind zu melden, sondern jeder bekannte Fall. Falls näheres über den Familienstand und die Personalien des Toten

dem Meldenden ungewiß ist, so genügt es, den Arbeitsort und die Arbeitsstätte sowie das ungefähre Alter anzugeben. Auch über unbekannte Tote, deren Grabstelle feststeht, oder von denen die näheren Umstände des Todes bekannt sind, sind Meldungen erwünscht. Reicht der Vordruck für diese Angaben nicht aus, so müssen diese auf einem Beiblatt gesondert vermerkt werden. Aber nur feststehende Todesfälle sind zu melden, keine bloßen Vermutungen. Nicht geklärte Fälle müssen im Vordruck III: Vermißte, behandelt werden.

Die Frage, ob bereits die Verwandten den Tod eines Arbeitskameraden oder Nachbarn gemeldet haben könnten, ist unwesentlich. Es wird gebeten, ohne Rücksicht auf solche Zweifel, jede Meldung zu erstatten. Doppelmeldungen schaden nichts, da alle Formblätter von Fachkräften der Landsmannschaft und des Deutschen Roten Kreuzes nach Heimatkreisen und nach Erhebungsgrundsätzen ausgewertet werden. Hierbei sei bemerkt, daß auf Grund der Eingänge in einigen Vermißten-Fällen den Angehörigen durch die Landsmannschaft bereits Gewißheit gegeben werden konnte, wenn auch leider eine sehr schmerzliche. Es ergeht nun die Bitte an alle Landsleute, die heute auf der vorhergehenden Seite veröffentlichten Vordrucke, die unseren schmerzlichsten Opfern, den Toten, gewid-

met sind, nach bestem Wissen auszufüllen und alle zur Kenntnis gekommenen Fälle zu berücksichtigen, selbst wenn diese früher bereits an andere Stellen gemeldet sein sollten.

## Die Ausfüllung des Vordrucks II: Tote

Auf jedem Vordruck darf nur ein Toter gemeldet werden. Es sollen alle Toten gemeldet werden, die in Auswirkung der Kriegseignisse, der Flucht oder während der Besatzungszeit starben, auch wenn nicht alle geforderten Angaben bekannt sind. Dies gilt für die Gefallenen der Wehrmacht und des Volkssturms (SS-Formationen sind unter Wehrmacht aufzuführen), die Toten in den Kriegsgefangenen-, Internierten- und Verschlepptenlagern, in Gefangnissen sowie Zivilpersonen, die Opfer der Flucht wurden oder während der Besatzungszeit ums Leben kamen. Auch die Toten der Litauen-Wanderer sind hierbei aufzuführen. Am Kopf des Vordrucks stehen die Abkürzungen Z (Zivil), V (Volkssturm), W (Wehrmacht, Wehrmachtsgelände und SS-Formationen). Die nichtzutreffenden Buchstaben sind wegzustreichen. Auch bei der Frage nach dem Familienstand wird das Nichtzutreffende weggelassen. Wenn möglich, soll bei Soldaten, Volkssturmangehörigen und Wehrmachtsgelände sowohl die Feldpostnummer wie die offene Bezeichnung des betreffen-

den Truppenteils angegeben werden, da die Feldpostnummer oft nicht mehr genau bekannt ist. Als Todesursache kann beispielsweise angegeben werden: Gefallen, Verwundung, Ruhr (Krankheiten spezialisiert angeben), erschossen, (Krankheiten spezialisiert angeben), durch Luft-Entkräftung, verhungert, ertrunken, durch Kriegesangriff und andere Einwirkungen des Krieges und auf der Flucht. Bei Todesfällen, die mit einem Schiffsuntergang in Verbindung stehen, muß das Schiff mit genannt werden, z. B. „Ertrunken beim Untergang der „Gustloff““ (hier aber nur festgestellte und nicht vermutete Todesfälle angeben).

Es wird viele unserer Landsleute bitter ankommen, diesen Vordruck auszufüllen, aber es muß leider sein, um das ungeheure Opfer, das Ostpreußen gebracht hat, einmal klar festzustellen. Es sind alle Toten zu melden, auch wenn sie schon früher einmal anderweitig gemeldet worden sind.

Es wird gebeten, beim Ausschneiden des Formblattes darauf zu achten, daß ein möglichst breiter weißer Rand stehen bleibt, weil sich die Vordrucke dann besser einheften lassen. Die ausgefüllten Formblätter sind an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29b, einzusenden.

Jeder Ostpreuße sorgt dafür, daß alle Landsleute an der Aktion Ostpreußen mitarbeiten.

## Familienanzeigen

In glücklicher Dankbarkeit geben wir die Geburt unseres ersten Kindes, eines gesunden Stammbalters, bekannt.  
**Ingeborg Reich, geb. Flitner**  
**Lorenz K. W. Reich**  
Mannheim, den 23. Oktober 1951.  
Ruppertstraße 8. / Früher Insterburg.

Die Verlobung unserer Tochter **Marie Luise Lehmkuhl** mit Herrn **Diplomlandwirt Hans Koesling** geben wir bekannt.  
**Theodor Lehmkuhl und Frau Anna**  
geb. Peters  
Hoya (Weser)  
13. Oktober 1951

Die Vermählung unserer einzigen Tochter **Ilse** mit Herrn **Franz Thalgut** geben wir hiermit bekannt.  
**Justizoberinspektor Kurt Graef**  
**und Frau Anni**  
geb. Minuth  
Augsburg, Theodor-Wiedemann-Straße 29  
fr. Königsberg, Hermannallee 4.  
29. September 1951

Unser Drei-Mäderl-Haus hat ein Brüderchen erhalten.  
Dies zeigen an  
Ingenieur  
**Georg Gotzheim u. Frau**  
Agnes, geb. Gotzheim  
Düsseldorf-Holthausen  
Niederheider Str. 22  
früher Bischofsburg,  
Kr. Rößel (Ostpr.)

Die Geburt unseres Sohnes **Joachim Hartmut** zeigen in dankbarer Freude an  
**Annemarie Schmidt-Ries**  
geb. Kowalczyk  
**Dr. Hans Schmidt-Ries**  
Krefeld-Hülserberg, 26. 9. 1951  
früher Rossitten, Kur. Nehrung.

Als Verlobte grüßen  
**Elvira Rochlitz**  
Näherin  
**Lothar Faust**  
Maschinenbaumeister  
Nestomitz (Sudeten)  
Tactau, Kr. Labiau (Ostpr.)  
jetzt Langen-Brombach (Odw.),  
den 14. Oktober 1951.

Die glückliche Geburt unseres ersten Kindes zeigen an  
**Karl Nikolaus und Frau**  
Cretel Nikolaus  
geb. Wössner  
Sokaiten  
bei Tilsit (Ostpr.)  
jetzt Mühlheim am Bach  
(Württbg.)  
8. 10. 1951

Ihre Verlobung geben bekannt  
**Elisabeth Heipmann**  
Heimut von der Trenck  
Grundensee, Kr. Lötzen  
Obernährnen 235  
Kr. Lübbekke (Westf.)  
Zohlen, Kr. Pr.-Eylau  
Pr.-Oldendorf (Westf.)  
Feldstraße 283  
Oktober 1951

Familienanzeigen finden im  
„Ostpreußenblatt“  
die weiteste Verbreitung

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Günther Martzian**  
**Erika Martzian**  
geb. Nieber (Niebrydowski)  
Mailahn, Post Weeg  
über Siegburg, Bezirk Köln  
früher  
Neumajken Grabnick  
Kreis Lyck (Ostpr.)

Ihre am 6. Oktober 1951 vollzogene Vermählung geben bekannt  
**Wilhelm Stegemann**  
**und Frau Elisabeth**  
geb. Jobke  
Hanau a. M.  
Jahnstr. 28 Wilhelmstr. 1  
fr. Treuburg (Ostpr.)

†  
Sprüche 16, 9: Des Menschen Herz erdenkt sich seinen Weg; aber der Herr allein gibt, daß er fortgehe.  
Offenb. 2, 10: Sei getreu bis an den Tod, so will ich dir die Krone des Lebens geben.  
Nach Gottes unerforschlichem Ratschluß verschied heute in Goslar infolge eines Verkehrsunfalls  
der Vorsteher unseres Hauses  
**Pfarrer Friedrich Stachowitz**  
im 63. Lebensjahr.  
Ein reich gesegnetes Leben hat mit dem tragischen Heimgang des Entschlafenen einen jähen Abschluß gefunden. Tief ergriffen stehen Vorstand und Schwesternschaft der „Barmherzigkeit“ mit Frau und Kindern des so früh Vollendeten an der Bahre ihres verehrten und geliebten Pfarrers.  
Mitten aus vollem Wirken ist Pfarrer Stachowitz abberufen worden. Sein Tod ist für uns ein unersetzlicher Verlust. Sein Andenken wird in unseren Herzen immer fortleben.  
Berlin-Nikolassee, den 24. Oktober 1951.  
Kirchweg 53

Im Namen des Vorstandes und der Schwesternschaft  
des Königsberger Diakonissen-Mutterhauses  
der Barmherzigkeit:  
**Friedrich, Vorsitzender.**

Am 10. Oktober verstarb im 73. Lebensjahr in seinem Ruhe-sitz Honnef  
**Herr Landgerichtsdirektor a. D.**  
**Dr. Carl Schiemann**  
aus Königsberg (Pr.)

Er war mit seiner Heimatprovinz Ostpreußen eng verbunden und lebte bis 1945 in Königsberg, wo er Jahrzehnte lang Richter war. Jahre lang war er im Vorstand des Richtervereins. Er gehörte zu den angesehensten Juristen von Ostpreußen. Durch sein vornehmes, lebenswürdiges Wesen, vorbildliche Pflichttreue nach altpreußischer Art, ausgeprägten Gerechtigkeitsinn, reiches Wissen, echte Kameradschaft und stete Hilfsbereitschaft erwarb er sich allgemeine Hochschätzung und Beliebtheit. Sein Andenken wird von den ostpr. Juristen in hohen Ehren gehalten werden. Mag er dem Juristennachwuchs der heimatvertriebenen Ostpreußen ein leuchtendes Vorbild bleiben.

Für die Richter des früheren Amts- und Landgerichts  
Königsberg (Pr.)  
Landgerichtsdirektor a. D. **Dr. Wiedenhöft**  
Frankfurt/M., Egenolfstr. 22  
Landgerichtsdirektor **Karl Herrmann**  
Frankfurt/M., Wormser Str. 22

Am 6. Oktober verstarb infolge Altersschwäche fern der Heimat mein treuer Lebensgefährt, unser lieber, treusorgender Vater, Schwieger-, Groß- und Urgroßvater, der frühere  
**Lederzurichtmeister Gustav Pohnke**  
im Alter von 77 Jahren.  
Im Namen aller Hinterbliebenen  
**Frau Johanna Pohnke**  
Königsberg (Pr.), Plantage 27  
jetzt (24) Gundelsby  
über Kappeln-Land.

Es ist bestimmt in Gottes Rat, daß man vom Liebsten, was man hat, muß scheiden.  
Allen Verwandten und Bekannten nachträglich zur Kenntnis, daß mein geliebter, unvergeßlicher Mann, unser treusorgender Vater, der frühere Hauptfeldwebel u. Büroangestellter der Heeresstands-ortverwaltung Bartenstein (Ostpr.)  
**Friedrich Schwark**  
am 21. 10. 47 in russ. Kriegs-gefangenschaft in Saporoschje verstorben ist.  
In tiefer, stiller Trauer und im Namen aller Angehörigen  
**Erna Schwark**  
geb. Reinshagen  
**Jürgen und Dorothea**  
als Kinder  
Bartenstein, Rastenburg Straße 22  
jetzt Wolfhagen/Kassel, Schäferstraße 14.

Am 14. Juli 1951 verstarb in der sowj. bes. Zone der  
**Kaufmann Paul Scheffler**  
aus Königsberg (Pr.),  
Goltzallee 6  
im Alter von 77 Jahren.  
Er folgte seinem Sohn  
**Gert Scheffler**  
Prökelwitz (Ostpr.)  
der am 13. Juni 1950 in der sowj. bes. Zone im 48. Lebens-jahr einem Herzschlag erlag.  
Im Namen der Hinterbliebenen  
**Frau Julia Scheffler**  
sowj. bes. Zone  
**Lotte Günther-Scheffler**  
Hamburg 30, Kottwitzstr. 4  
früher Königsberg (Pr.),  
Steinstraße 24  
**Gisela Scheffler**  
sowj. bes. Zone.

Zum vierten Male jährt sich der Todestag meines geliebten Mannes, unseres treuen Vaters und Großvaters  
**Lehrer I. R. Fritz Rosenfeld**  
aus Königsberg (Pr.)  
gest. am 4. 12. 47 in Loga/Leer.  
Er folgte seinem Sohn  
**Dr. Wilhelm Rosenfeld**  
Tierarzt in Bartenstein (Ostpr.)  
verst. am 22. 2. 45 in Beelitz.  
Ihrem Gedenken gewidmet  
**Auguste Rosenfeld**  
Gattin und Mutter  
**Johannes Rosenfeld**, Sohn  
**Johanna Rosenfeld**, Enkelin  
**Thea und Klaus-Jürgen Rosenfeld**  
Darmstadt, An der Windmühle.

Nach schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden entschlief am 2. Oktober 1951 mein geliebter Mann, unser liebevoller Bruder, Schwiegersohn, Schwager und Onkel  
**Karl Hünke**  
im 52. Lebensjahre.  
In tiefer Trauer  
**Charlotte Hünke**, geb. Fritzier  
**Marieluise Meyer**, geb. Hünke  
**Charlotte Seifert**, geb. Hünke  
Bielefeld, Ehlenruper Weg 87  
früher: Königsberg (Pr.),  
Borkenhof, Lilienweg 8.

Fern der geliebten Heimat erkrankte am 24. August nach kurzem, schwerem Kranken-lager im vollendeten 80. Lebensjahre unsere herzengute, treusorgende Mutter, Schwester Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter, die Lehrerin, Frau  
**Maria Kallweit**  
geb. Weschkalinies  
Im Namen der Trauernden  
**Gertrud Kallweit**  
Salzbergen/Ems  
früher Tilsit.

Fern seiner ostpreußischen Heimat starb am 24. Oktober 1951 plötzlich in Fiedtdorf b. Korbach unser lieber Bruder, Schwager, Onkel und Groß-onkel  
**Hugo Behrendt**  
aus Königsberg (Pr.),  
Oberhaberberg 14.  
im 71. Lebensjahr. Er folgte seinem am 26. Februar 1948 in Aalborg (Dänemark) verstorbenen Bruder  
**Max**  
in die Ewigkeit.  
In stiller Trauer  
**Kurt Behrendt und Frau**  
Marg., geb. Eschment  
z. Zt. Wolfsburg, Friedr.-Ebert-Straße 22,  
**Gertrud Lange**  
geb. Behrendt.  
z. Zt. Lübeck.

Nach langjähriger Ungewißheit erhielten wir die traurige Nachricht, daß mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Opa  
**Karl Keil**  
am 5. März 1947 im Alter von 51 Jahren infolge von Entkräftung in der sowj. besetzten Zone verstorben ist.  
Er folgte seinem Sohn, Mittel-schüler  
**Kurt Keil**  
der am 18. März 1946 im russi-schen Kriegsgefangenenlager Kowel (Rußland) im Alter von 19½ Jahren verstorben ist.  
In stiller Trauer  
**Bertha Keil**, geb. Tinney  
**Arthur Keil u. Frau Annelie**  
**Karl-Arthur u. Kurt-Wolfgang**  
als Enkel  
Ebenrode (Ostpr.),  
Goldaper Straße 23,  
jetzt Düsseldorf-Urdenbach,  
Urdenbacher Allee 91.

Am 27. September 1951 erlöste Gott von seinem schweren Leiden meinen lieben Mann, unsern guten Papa, den  
**Bäckermeister Paul Rochna**  
kurz vor Vollendung seines 49. Lebensjahres. 1949 war er erst aus russ. Gefangenschaft zu uns zurückgekehrt.  
In tiefer Trauer im Namen aller Hinterbliebenen  
**Maria Rochna**,  
verw. Fox, geb. Bischof  
Königsberg (Pr.),  
jetzt Birkhausen  
über Nördlingen (Bay.)

Zum zehnjährigen Todestag! Am 1. November 1941 gab sein junges Leben für das Vater-land unser treuer, lieber, unvergeßlicher Sohn  
**Erich Walenski**  
In Liebe gedenkend  
**Georg und Margarete Walenski**  
Hannover, Adolfstraße 1  
früher Königsberg (Pr.),  
1. Rundteil 1.

Am 29. September 1951 verstarb an einer heimtückischen Krank-heit im 55. Lebensjahre unser lieber Landsmann  
**Fritz Hahn**  
Bauer aus Bergfriede,  
Kr. Insterburg, zuletzt wohn-haft in Rettmer b. Lüneburg.  
Als Mitglied des Kreisau-schusses war er stets ein wert-voller Mitarbeiter und ein vor-bildlicher Kämpfer für die Rückgewinnung unserer Heimat. Als solcher wird er in unserer Erinnerung weiterleben.  
Im Namen des Kreisau-schusses  
**Fritz Naujoks**,  
Kreisvertreter Insterburg/Land.